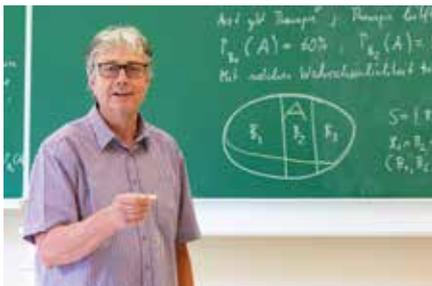


# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 16/2020  
29. Juli 2020

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt  
Thomas Kaiser



Absolventen 2020  
Schulabgänger der OSM und RHS



Ferientipps  
Sommer auf Burg Posterstein

## Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3 Porträt  
Thomas Kaiser
- 4 Geschichte  
Von der Ersterwähnung bis 1993 (24)
- 4 Notruf & Servicenummern
- 5 Verein  
Freizeitsport beim TSV 1886
- 6-8 Markkleeberg aktuell u.a. mit  
- Projekt „Starke Kinder“  
- Sportchamps 2019 vom TCM  
- Komet „Neowise“ über M'berg  
- PRO agra-Park e.V. Sommerfest
- 9 Tipps  
Meine Identität im Netz
- 10/11 Absolventen 2020
- 12-15 Veranstaltungen u.a. mit  
Sommerferien im Ökohaus
- 16 Ferientipps u.a. mit  
Sommer auf Burg Posterstein
- 17-28 MARKKLEEBERGER  
STADTNACHRICHTEN**
- 29 Reise  
Stralsund – Hanse- & Welterbestadt
- 30/31 Wahlen u.a. mit  
Engagement und Zusammenhalt
- 32/33 Gesundheit u.a. mit  
Für ein schönes Lächeln
- 34 Beauty
- 35 Mobilität  
Tipps zur perfekten Reiseapotheke
- 36 Stellenmarkt
- 37 Steuer/Recht/Versicherung  
Ferienjob als kurzfr. Beschäftigung
- 38-41 Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit  
- Raumgestaltung elegant umsetzen  
- Extremwetter stresst Pflanzen
- 42/43 Trauer

## Ein Blick in den Himmel lohnt sich

Unserem Teamkollegen Bernhard Weiß, dessen Fotos Sie immer auf unseren Titelbilder finden, ist in einer der ersten Juli-Nächte wieder ein besonderes Foto gelungen. Er empfiehlt Ihnen, immer mal einen Blick nach oben zu werfen und verspricht, es lohnt sich. Das beweisen auch die silbrig schimmernden „Leuchtenden Nachtwolken“ (Noctilucent clouds, NCL) auf dem Titelbild. Diese Wolken sind ein echtes Naturphänomen. Sie bestehen aus Eiskristallen und entstehen in der sogenannten „Mesopause“, einer Schicht der Erdatmosphäre in ca. 85 Kilometern Höhe. In unseren Breiten kann man sie in den Tagen um die Sommersonnenwende entdecken, es ist aber eher selten, die Wolken in dieser Intensität und Struktur zu entdecken. Dazu ist der richtige Winkel der unter dem Horizont stehenden Sonne notwendig, um die Wolken leuchten zu lassen. Das Titelfoto entstand übrigens kurz vor Mitternacht.

Ich möchte auch nicht mein Halbwissen in Sachen Meteorologie zum Besten geben, in dem ich an dieser Stelle das Naturphänomen weiter beschreibe, vielmehr möchte mit Ihnen jedoch meine Begeisterung für dessen Anblick teilen. Schon allein der Gedanke zu wissen, dass da ein eisiges Licht in einer heißen Julinacht leuchtet, fasziniert mich. Außerdem bin ich der Meinung, dass man manchmal die Dinge, welche zwischen Himmel und Erde zu entdecken sind, einfach zu genießen sind.

Apropos Himmel und Erde. Eine weitere himmlische Sensation finden Sie auf den Bildern von David Wemhöner auf Seite 7, welche den Kometen „Neowise“ zeigen. Vielleicht ist Ihnen in diesen Tagen das Glück hold und Sie entdecken bei aufreibender Wolkendecke am Abendhimmel den Kometen. Er nähert sich gerade der Erde und konnte in den vergangenen Tagen sogar mit bloßem Auge entdeckt werden.

Ein Stück rechts unterhalb des Sternbildes des Großen Wagens, so die Wissenschaftler, kann der Komet, dessen Schweif hell leuchtet, nach der Abenddämmerung entdeckt werden.

Es ranken sich viele fantastische Geschichten um die himmlischen Naturschauspiele. Vor allem, als sich die Menschen das Weltall noch nicht erklären konnten. Aber auch für viele Mitmenschen ist dieses Phänomen eher ein Fall für „Akte X“.

Hartnäckig hält sich das Gerücht, dass ein Sternschnuppenregen, den man entdeckt, für Glück im eigenen Leben sorgen soll. Deshalb lockt der sommerliche Sternenhimmel immer wieder „Hobbyastronom“ auf die Terrasse oder den Balkon, die auf der Suche nach dem vergänglichen Glück sind.

Anfang August dürfen wir uns nun auf die „Popstars“ der Meteoritenschauer freuen: die Perseiden. Es hagelt also bald Sternschnuppen, die oft eine sogenannte „Venushelligkeit“ erreichen. Das Sternbild des Perseus gibt den Sternschnuppen ihren Namen: Perseiden. Perseus findet sich in der Nähe vom Sternbild Kassiopeia.

Perseus, der Sohn des Zeus – laut der griechischer Mythologie ranken sich unzählige Geschichten um ihn, die es sich zu erzählen lohnt. Vielleicht lässt sich das ja besonders gut unter dem Sternschnuppenschauer seines gleichnamigen Sternbildes tun? Schließlich ist er von seinem Vater als Goldregen gezeugt worden. Den Blick in den Himmel mit dem Blick auf den Olymp zu verbinden ist eine wunderbare Idee, finden Sie nicht?

*Manuela Krause*

■ Für alle Astro-Interessierten bietet der MDR einen Kalender mit den aktuellen Himmelsereignissen:  
[www.mdr.de/wissen/astrokalender/astrokalender-100.html](http://www.mdr.de/wissen/astrokalender/astrokalender-100.html)

## IMPRESSUM:

## Markkleeberger Stadtjournal

■ Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS  
BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna  
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de) | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

## Markkleeberger Stadtnachrichten/Amtsblatt der Stadt Markkleeberg

■ Herausgeber: Stadtverwaltung Markkleeberg vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg  
Telefon: 0341 3533-0 | Fax: 0341 3533-260  
E-Mail: [hauptamt@markkleeberg.de](mailto:hauptamt@markkleeberg.de) | [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

■ Titelbild: Leuchtende Nachtwolken am Hafen Zöbiger (Foto: Bernhard Weiß)

■ Fotos: Bernhard Weiß (S.3,5,6o.mi.,8,10f,15), Andrea Noatnick (S.6o.li.), TC Markkleeberg e.V. (S.6u.), André Radestock/Alkewitz Landschaftsarchitekten (S.7o.), David Wemhöner (S.7u.), Bootsverleih Herold (S.16u.li.), Museum Burg Posterstein (S.16re.), Annett Stengel (S.29), Zahnarztpraxis am Ring (S.32) | Adobe Stock: Yael Weiss (S.33re.), ellensmile (S.36), pikselstock (S.37), Ulrich Abels (S.43) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ Laufende Ausgaben-Nummer (MSJ): 321 | Die Ausgabe 17/2020 des MSJ/MSN erscheint am 12.08.2020.

Stadtjournal  
digital



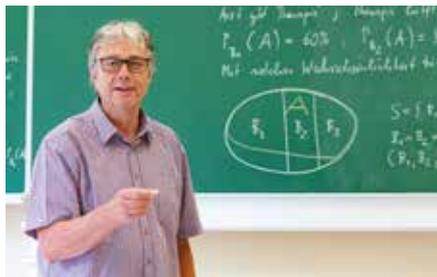
# Thomas Kaiser

## „Ich war immer Lehrer mit Leib und Seele“

Mit den Sommerferien beginnen für Thomas Kaiser „die ganz großen Ferien“ – der Ruhestand. 28 Jahre lang unterrichtete er an der Rudolf-Hildebrand-Schule Mathematik und Physik, er war Fachleiter des mathematisch-naturwissenschaftlichen Bereiches der RHS.

Die Rudolf-Hildebrand-Schule kannte er schon lange, dort war er selbst Schüler und machte an dieser Erweiterten Oberschule (EOS) das Abitur. Lehrer zu werden wurde in der zwölften Klasse sein Berufswunsch. „Ich studierte in Leipzig und kam danach 1992 unter anderem mit Karsten Schütze an die Rudolf-Hildebrand-Schule.“ Vor reichlich einem Jahr entschied er sich dafür, mit 63 Jahren in Rente zu gehen – das Berufsleben liegt hinter ihm, viele schöne Erinnerungen an diese Zeit werden bleiben.

Im Schuljahr 1989/90 war Thomas Kaiser Fachberater für Mathematik und wurde 1993 zum Außenstellenleiter der RHS ernannt. Dieses Amt bekleidete er elf Jahre. „Der Schulneubau war zu dieser Zeit noch in Planung, unterrichtet wurde zum Teil in Baracken, mehrere Jahre Bauzeit folgten. An diese Zeit, insbesondere den Umzug in den 2004 fertiggestellten Neubau, denke ich gern. Ich war für die fünften bis achten Klassen und später für die fünften und sechsten Klassen verantwortlich. Außenstellenleiter war ich sehr gern, denn damit verbanden sich viele Möglichkeiten, etwas zu gestalten



und/oder mitzugestalten und die Schülerinnen und Schüler einzubeziehen. Mit ihnen gemeinsam Ideen zu verwirklichen, war interessant und bereitere Freude. Dazu gehörte beispielsweise, den Umzug in den Neubau zu organisieren. Es sollte nicht einfach so ein Wechsel von hier nach dort werden, sondern als Ereignis möglichst vielen in Erinnerung bleiben. Also organisierten wir einen ‚richtigen Umzug‘, es wurde ein langer Zug durch Markkleeberg, den viele Markkleeberger als Zuschauer erlebten. Alle Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer waren dabei, für viele bleibt es ein unvergesslicher Tag.

Wir haben auch schöne Faschinge organisiert und an einem letzten Schultag vor Weihnachten gab es ‚Schule wie vor hundert Jahren!‘. Unter anderem blieb früh das Klassenzimmer dunkel bis es draußen hell wurde und in der Hofpause mussten, wie anno dazumal, Runden gegangen werden – es war also fast wirklich wie ein Schultag wie ‚früher‘. Mit der Eröffnung des Neubaus gab es dann keine Außenstelle mehr.

Den ‚Tag der offenen Tür‘ der Rudolf-Hildebrand-Schule organisiere ich seit 1994, damals fand er noch in der Außenstelle statt. Da er gut angenommen wurde, gibt es den ‚Tag der offenen Tür‘ alljährlich an der RHS.“

Ein Abschied für immer wird es für Thomas Kaiser dennoch nicht sein. „Vor einigen Jahren hatte ich für an Mathematik interessierte Schülerinnen und Schüler die AG ‚Fit fürs Studium‘ ins Leben gerufen. Diese AG leite ich weiterhin. Sie ist für Schülerinnen und Schüler, die sich für den Leistungskurs Mathematik entschieden haben und sich intensiv aufs Mathe-Abitur vorbereiten wollen und/oder mathematisches Wissen auch im Studium brauchen werden. Dadurch bleibe ich mit den Schülern in Kontakt. Auch mit einigen Kolleginnen und Kollegen



möchte ich in Verbindung bleiben, manche kenne ich ja schon seit 1992. Ich freue mich aber auch darauf, nun mehr Zeit für unseren kleinen Enkel und für unser Haus und den Garten zu haben. Da gibt es immer etwas zu tun. Schön ist auch, nun bei Urlaubsreisen nicht mehr an die Ferienzeiten gebunden zu sein. Jetzt können wir, meine Frau und ich, auch mal in der Vor- und Nachsaison verreisen, darauf freuen wir uns auch.

Ich habe mir vorgenommen, wieder etwas Sport zu treiben. Früher habe ich gern Basketball gespielt, war Übungsleiter der 1. Frauen-Mannschaft bei der TSG von 1903. Wir waren ziemlich erfolgreich, sind aufgestiegen und 2002 hatten wir die ‚Markkleeberger Sportlerwahl‘ gewonnen. Es wäre schön, wenn es wieder eine ‚Markkleeberger Sportlerwahl‘ geben würde, dafür würde ich mich auch einsetzen.“

Annett Stengel

**IKV FESTER GmbH Immobilien**

[www.MARKKLEEBERG.org](http://www.MARKKLEEBERG.org)

Premium Partner

### Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV FESTER berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

**Kontakt: 034297 6940 | Mail: [info@ikv-fester.de](mailto:info@ikv-fester.de)**

*Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester*  
 geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und  
 Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung  
 von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVT 1490-3255

# Von der Ersterwähnung der einstigen Orte bis zum Ende ihrer juristischen Selbstständigkeit (1143 bis 1993) (Teil 24)



Während des Zweiten Weltkrieges wurden bei dem Luftangriff am 4. Dezember 1943 die farbigen Fenster im Altarraum teilweise und am 20. Februar 1944 vollständig zerstört. Als beim letztgenanntem Angriff durch eine Brandbombe das Dach Feuer fing, konnte beherzter Einsatz den Herd löschen. An Stelle der kaputten Fenster stifteten Gemeindemitglieder am 23. Mai 1948 neue Glasmalereien.

Mitte der 1960er-Jahre bewogen zunehmende Schäden die Landeskirche zu der Empfehlung, das Kirchlein aufzugeben. Trotzdem begann die Gemeinde 1967 mit bescheidenen Mitteln Erhaltungsmaßnahmen. Dabei mussten wegen starker Schäden an allen Holzteilen die Kanzel- und Emporaufbauten entfernt werden. Die Heizungs-

anlage wurde stillgelegt und verfüllt und der Fußboden komplett mit Platten aus Rochlitzer Porphy neu gestaltet. Aus gleichem Material waren auch die Altarplatte und der Taufstein gefertigt. Im Inneren der Kirche dominierte nun Weiß. Die restliche Emporenbrüstung und die Bänke erhielten einen hellgrauen Anstrich. Nachdem die

farbigen Fenster durch Steinwurf beschädigt wurden, entschied man sich entsprechend dem Zeitgeschmack für eine farblose Bleiverglasung. Trotz vorangegangener Reparaturen, die zwar die Kirche vor dem Verfall bewahrten, wiesen in den Folgejahren 1977 bis 1982 zunehmend Risse im Triumphbogen und dem Mauerwerk auf bauwerksschädigende Veränderungen hin. So war die statische Sicherheit der Kirche ausgangs des 20. Jahrhunderts insbesondere durch Senkungserscheinungen infolge des Grundwasserspiegels (Braunkohleabbau) nicht mehr gewährleistet.

Daher ließ die Kirchengemeinde ab 1992/93 umfangreiche Sanierungsarbeiten durchführen, so Fundamentuntersuchungen und Nässeschutzmaßnahmen (1994/95) und der Einbau von Zugankern, Reparatur des

Dachstuhls sowie Umdeckung und Ausbesserung des Daches. In den Jahren 1996/97 erfolgten die Erneuerung des Außenputzes, Rissverputzung, Außenanstrich und die Überholung der Turmuhr.

Das Nebengebäude an der Pfarre erhielt eine neue Dacheindeckung. Im Auftrag der Stadtverwaltung Markkleeberg ließ der ausführende Betrieb „Strabag Verkehrs- und Tiefbau Sachsen“ GmbH das Areal an der renovierten Auenkirche anlässlich des Kirchentages 1997 bis Anfang Juni des Jahres zu einem besonderen Anziehungspunkt gestalten. Dazu zählten die bessere Verbindung von Markkleeberg-Ost mit Markkleeberg-Mitte über die Anlage von Rad- und Fußwegen, Ausbau der Kirchstraße und Gestaltung des Kirchenvorplatzes. Für die Kirchstraße wurden Steinen aus der bisherigen Pflasterung der Koburger Straße verwendet (Bergung im Zuge der Rekonstruktion der Koburger Straße zwischen den Einmündungen Offenbachstraße und Ring). Der Kirchenvorplatz erhielt ein rotbraunes Nostalitpflaster und eine Linde mit Rundbank. Auch der Durchgang im Torhaus des ehemaligen Rittergutes Markkleeberg wurde gepflastert. Für die Arbeiten setzte die Stadtverwaltung über 1/3 Million DM ein.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

## Notruf & Servicenummern

**Polizei-Notruf** 110  
**Polizei-Revier Markkleeberg** 0341 35310  
**Polizei-Revier Leipzig-Südost** 0341 3030299  
**Feuerwehr** 112

**Medizinischer Notruf** 112  
**Krankentransport** 0341 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

(bundeseinheitliche Nummer)

**Markkleeberger Ärzte**  
 (19.00 – 07.00 Uhr, Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)

 **Apotheken-Notdienst**  
 Abfrage: 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**  
 09.00 – 11.00 / 19.00 – 22.00 Uhr

**Samstag, 1. August 2020**  
 Praxis Dipl.-Stom. Grit Streich  
 Antonienstraße 1, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 4806700

**Sonntag, 2. August 2020**  
 Praxis Dipl.-Stom. Elke Schmid  
 Dieskaustraße 220, 04249 Leipzig, Tel.: 0341 42050777

**Samstag, 8. August 2020**  
 Praxis Dr. med. dent. Marco Wackernagel  
 Grünauer Allee 49, 04209 Leipzig, Tel.: 0341 4127177

**Sonntag, 9. August 2020**  
 Praxis Thomas Ressel  
 Arthur-Hoffmann-Straße 92, 04275 Leipzig, Tel.: 0341 3919231

 **Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung	<b>0341 9690</b>
Störungen Trinkwasserleitung	<b>0341 9692100</b>
Störungen Kanalnetz	<b>0341 9694400</b>
Störungen Stromversorgung	<b>0800 2305070</b>
(Envia Mitteldeutsche Energie AG)	<b>www.stromausfall.de</b>
Störungen Gasversorgung (MITGAS GmbH)	<b>0180 22009</b>

## Freizeitsport im Grünen auf der schönen Sportanlage „An der Möncherei“



Wer freizeitsportlich aktiv sein möchte, ist beim TSV 1886 Markkleeberg e.V. genau richtig. Neben den klassischen Breitensportarten wie Fußball, Tennis und Kegeln, bietet der Verein auch Beachvolleyball und neuerdings auch Skat an. Die 24.000 Quadratmeter große Anlage „An der Möncherei“ ist mit ihrer umfangreichen, funktionalen Ausstattung die ideale Heimstätte für den Traditionsverein aus Markkleeberg.

Mit 210 Mitgliedern ist Fußball eine der großen Sektionen des TSV. Den Fußballern stehen zwei gepflegte Rasenplätze (einer mit Flutlicht) und ein Kunstrasenplatz zur Verfügung. Damit die Plätze für die tägliche Nutzung in einem guten Zustand bleiben, werden sie derzeit saniert: Sie werden vertikutiert, neu gesandet und neuer Rasen wird ausgesät. „Ab circa Mitte August können die Rasenplätze wieder täglich genutzt werden. Uns liegt sehr viel daran, unseren Fußballmannschaften für ihren Freizeitsport beste Bedingungen zu bieten. Nachwuchs, natürlich Mädchen und Jungs, ist jederzeit willkommen, die Bambini-Mannschaft freut sich auch über Verstärkung! Das Training der Kleinen beginnt spielerisch, sie sollen vor allem Spaß am Spiel und Freude an der Bewegung haben. Wenn dann später noch etwas sportlicher Ehrgeiz dazu kommt, macht es allen noch mehr Spaß“,

sagt Mario Braun, Vorstandsvorsitzender des Vereins und aktiver Tischtennispieler.

Der Vorstand des TSV 1886 Markkleeberg beschloss auch, die mittlerweile in die Jahre gekommenen Beachvolleyball-Felder zu sanieren. Die Arbeiten sind für das kommende Jahr geplant. Die Plätze bekommen neuen Sand und werden mit einem umlaufenden Ballfangnetz ausgestattet.

Um den Erhalt der schönen Sportanlage „An der Möncherei“ kümmern sich liebevoll zwei Platzwarte. Unterstützung bekommen sie dabei von mehreren engagierten Vereinsmitgliedern, die gern mit anpacken. „Unsere regelmäßig stattfindenden Arbeitseinsätze sind beliebt, denn nach getaner Arbeit geht es, unter Einhaltung bestehender Auflagen hinsichtlich ‚Corona‘, stets noch etwas gemütlich zu. Ich möchte allen Vereinsmitgliedern des TSV 1886 danken, dass sie für die ‚Zwangstrainingspause‘ Verständnis hatten.

Schade, dass diesmal aus unserem Osterfeuer nichts wurde. Wir hoffen, dass es nächstes Jahr wieder stattfinden kann“, sagt Mario Braun optimistisch.

Der Vorstand des TSV 1886 Markkleeberg e.V. dankt der Stadtverwaltung für die gute Zusammenarbeit. *as*

■ [www.tsv1886markkleeberg.de](http://www.tsv1886markkleeberg.de)



**Handwerklich begabter Mitarbeiter (m/w/d) z.B. aus den Bereichen Heizung, Sanitär, Gas, Wasser, Lüftung, Elektro, Schlosser, Mechaniker, Metallbauer, Trockenbau/Fliesen**

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ **Führerschein Klasse B, C1 oder C1E ist Voraussetzung.**
- ✓ **Wir bieten flexible Arbeitszeitmodelle wegen Vereinbarkeit von Beruf und Familie sowie beste Vergütung.**

**Wegener**  
GmbH

**Heizung - Sanitär - Elektro**  
Ihr Partner vor Ort



Wegener GmbH Heizung - Klima - Sanitär - Elektro · Mühlstr.1-3 · 04416 Markkleeberg · Tel: 0341/350 50 - 0  
Bewerbungen unter: [margret.laenge@wegener-leipzig.de](mailto:margret.laenge@wegener-leipzig.de) · Weitere Infos unter: [www.wegener-leipzig.de](http://www.wegener-leipzig.de)

## Projekt „Starke Kinder“ und mehr an der GS M'berg–Mitte



Welche Signale sende ich aus? Was bewirkt mein Auftreten bei meinem Gegenüber? Wie gerate ich erst gar nicht in eine Opferrolle? Solche und viele weitere Fragen bespricht Mike Bail von Southpaw Gym mit den Schülern der Grundschule Markkleeberg–Mitte. Im Projekt „Starke Kinder“, welches der Förderverein seit nunmehr zehn Jahren an der Schule organisiert, wird aber nicht nur geredet. Vielmehr handelt es sich um einen interaktiven Kurs, bei dem die Jungen und Mädchen in Rollenspielen üben, mit Konfliktsituationen umzugehen. Außerdem erhalten sie einige praktische Tipps, wie man sich z. B. aus einem Schwitzkasten befreit. Schließlich steht bei den Viertklässlern demnächst ein Schulwechsel an, worauf der Verein seine „Großen“ bestmöglich vorbereiten möchte. Mit Southpaw Gym fand der Förderverein einen idealen Partner für diese Aufgabe, denn die Trainer wissen wovon sie sprechen. „Ich selbst hatte schon immer ein paar Kilos zu viel und wurde deshalb in der Schule gemobbt“, berichtet Mike gegenüber den Kindern.



Diese wissen die Ehrlichkeit zu schätzen und so manche heiße Diskussion nicht nur über Mobbing entfacht.

Doch das Projekt „Starke Kinder“ ist nicht das einzige, welches der Förderverein Grumami in diesem Schuljahr finanziell unterstützen durfte. Zugegeben, Corona bremsste gerade die zweite Schuljahreshälfte stark aus, aber zuvor konnte der neue Kurs „Flötikus“ für die Erstklässler starten. Wie der Name schon verrät, erlernen die Schüler\*innen das Spielen der Blockflöte in Zusammenarbeit mit der Musikschule Ottmar Gerster.

Beim Spendenlauf im September, der extra aufgrund des Regens verschoben wurde, um dann doch mit einer Dusche von oben zu enden, zeigten alle Klassen was in ihren Beinen steckt. Der Förderverein sorgte mit Wasser auch von unten für Abkühlung und der Traubenzucker stärkte so manches Kind. Stolz nahmen die Grundschüler einige Tage später ihre Urkunden in der Schule entgegen. Die Besten der Jahrgänge erhielten zusätzlich in diesem Jahr

einen Pokal, ein Springseil und eine Trinkflasche vom Förderverein.

Traditionell findet im November das Bastelfest in der Grundschule Markkleeberg–Mitte statt. Die Lehrer\*innen machen sich hier schon viele Wochen vorher Gedanken, was kreiert werden kann. In jedem Klassenzimmer entstehen jährlich unterschiedliche Werke und werden oft als Weihnachtsgeschenk für die Eltern genutzt. Das Bastelmaterial, den Kuchenbasar sowie Grillstand (der Hausmeister lässt es sich seit Jahren nicht nehmen, für warme Würste zu sorgen!) bezuschusst der Förderverein.

Dies sind nur einige Beispiele für die Arbeit des dreiköpfigen Vorstands, wobei die Ideen oftmals durch die Lehrerschaft entstehen, die Finanzen in der Hand des Fördervereins liegen. Für die gute Kommunikation und Zusammenarbeit beider Instanzen sorgt jedoch seit jeher die Direktorin Gabriele Schröter. Sie begleitete schon einige Eltern durch das Amt des Vorstands, erinnerte, half und fehlte auf keiner Sitzung. Mit ihrem wohlverdienten Ruhestand, den sie Ende des Schuljahres antrat, wird es sehr viel ruhiger um ein wichtiges Mitglied des Vereins werden. Wir wünschen ihr von Herzen alles erdenklich Gute und hoffen trotz Corona auf einen würdigen Abschied einer lieb gewonnenen und geschätzten Person!

*Andrea Noatnick,  
Förderverein Grundschule Markkleeberg–Mitte*

■ Ein Porträt über Gabriele Schröter finden Sie in der nächsten MSJ–Ausgabe.

## Sportchamps 2019 beim TC Markkleeberg e. V. geehrt

Der Kreissportbund Leipziger Land, vertreten durch Jan Rodewald, hat die Ehrung der Sportchamps 2019 auf unserer Tennisanlage vorgenommen. Die Verleihung konnte Corona–bedingt nicht wie geplant im März 2020 stattfinden und so hat der Kreissportbund die Aktion „Wir kommen zu Euch“ gestartet.

Am letzten Schultag, dem 17. Juli 2020, konnte unser Nachwuchssportler Oscar Hannemann auf unseren Tennisplätzen von Jan Rodewald vom Kreissportbund seine Urkunde, T–Shirt und einen Gutschein für die Erlebnishalle in Grimma entgegennehmen. Oscar, als eines unserer großen Talente, erhielt natürlich auch von seinem Verein, dem TC Markkleeberg, einen Überraschungsgutschein. Alles hat große Freude bei Oscar und seiner Mutti ausgelöst.

Seit drei Jahren trainiert Oscar beim TC Markkleeberg e. V. und hat bereits große Erfolge zu verbuchen. In der letzten Wintersaison wurde er Sieger im Einzel bei den sächsischen Landesmeisterschaften und in der Sommersaison gewann er mit der Mannschaft diesen Titel. Auch der Sächsische Tennisverband ist auf ihn aufmerksam geworden und hat ihn in seinen E–Kader aufgenommen. Hier erhält er zusätzliches Training und wird zu verschiedenen Einladungsturnieren gemeldet.

Wir wünschen Oscar weiterhin viel Spass und Erfolge beim Tennisspiel und bedanken uns auch bei seinem Trainer Sebastian Dietrich für die gute Nachwuchsarbeit.

*Regiene Linsmayer–Felder,  
Vorsitzende TC Markkleeberg e. V.*

■ [www.tc-markkleeberg.de](http://www.tc-markkleeberg.de)



## Moderner Wohnkomfort Am Volksgut 39

Nach mehr als 20 Jahren hat die Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg (WBG) wieder einen Neubau errichtet. Am Volksgut 39 warten jetzt 15 familienfreundliche und barrierefreie 4- und 5-Raum-Wohnungen auf Mieter. Innen wie außen steht der Neubau für hohen Wohnkomfort. Wir haben WBG-Geschäftsführerin Jana Thomas und Prokuristin Katja Hildebrandt zum Bau und zur Vermietung befragt.

### ■ Was macht den Reiz der Wohnungen aus?

Jana Thomas: Zuallererst die Lage in Markkleeberg. Die 15 Wohnungen sind auf fünf Etagen verteilt. Dank Aufzug sind alle, auch die im Mansarddach, bequem erreichbar. Zwei sind rollstuhlgerecht. Jede Wohnung hat Fußbodenheizung, Terrasse oder Balkon. Die modernen Tageslichtbäder sind mit Wanne und Dusche ausgestattet. Großzügige Grundrisse – an dieser Stelle ein herzlicher Dank an das Planungsbüro S & P Sahlmann GmbH aus Leipzig – ermöglichen die Aufteilung in mehrere Kinderzimmer und praktische Abstellräume. Eine Wohnung hat sogar ein Ankleidezimmer. Im grünen Innenhof entstehen noch 18 PKW-Stellplätze. Einen Spielplatz gibt es schon.



■ **Wo können sich Interessierte melden?**  
Katja Hildebrandt: Bei Steffi Kühn von unserem Vermietungsservice. Sie ist unter Telefon 0341 3566933 erreichbar. Fünf Wohnungen sind schon vermietet. Wer Interesse hat, sollte schnell sein. Die Wohnungen sind sehr gefragt, was uns als Vermieter natürlich freut.

### ■ Wie hoch ist die Miete?

Jana Thomas: Wir liegen mit unseren Mieten weit unter den heute auf dem privaten Wohnungsmarkt üblichen Preisen. 75 Prozent der WBG-Mieten liegen sogar unter dem vom Landkreis Leipzig beschlossenen Richtwert für die Kosten der Unterkunft für Empfänger von Grundsicherung und Sozialhilfe. Die günstigen Mieten sind besonders attraktiv für Familien. Am Volksgut 39 kostet der Quadratmeter 10,50 Euro kalt. Durch die Vergabe von Einzellosen konnten wir viele Aufträge an Firmen aus Markklee-

berg und der Region vergeben und insgesamt kostengünstig bauen. Die kompletten Baukosten liegen bei rund 2.750 Euro pro Quadratmeter.

### ■ Wo und was baut die WBG als nächstes?

Jana Thomas: In der Sonnesiedlung, gegenüber vom Netto-Markt, werden wir ein soziales Projekt umsetzen. Dort wird ein Neubau mit 80 Wohneinheiten für ältere Menschen errichtet und damit das Service-Wohnen im Viertel ausgebaut. In dem Objekt sind Gemeinschaftsräume für sportliche und kulturelle Aktivitäten, aber auch eine Arztpraxis und Gastronomie geplant. Baustart soll Ende 2020 sein. Der Bauantrag ist bereits eingereicht. Die WBG investiert natürlich auch in die bauliche Unterhaltung und Instandsetzung des Wohnungsbestandes. Im Jahr 2020 sind das allein rund 3,3 Millionen Euro.

*Interview führte Manuela Krause*

## Komet „Neowise“ über Markkleeberg

Im Foto zu sehen ist der Komet „Neowise“, der erst am 24. März diesen Jahres entdeckt wurde. „Zur Aufnahmezeit befand sich der Komet circa 86,1 Mio. Kilometer von der Sonne entfernt. Am 23. Juli erreichte er mit 103 Mio. Kilometern die größte Annäherung an die Erde. Die nächste Sichtbarkeit des Kometen ‚Neowise‘ wird erst in circa 6.000 Jahren möglich sein. Der Kern des Kometen besitzt einen Durchmesser von rund zwei Kilometern“, sagt David Wemhöner.

Ihm gelang es, „Neowise“ am 13. Juli, 23.30 Uhr, am Markkleeberger Wasserturm zu fotografieren. Das Foto, das den Kometen und den Wasserturm zeigt, nahm er mit 35 mm Brennweite und einer Canon 450D

mit 15 s Belichtungszeit auf; das andere Foto mit einer Canon 6D und einen 85 mm Objektiv, die Belichtungszeit betrug 20x 15 s. as

■ [www.davidundsterne.de](http://www.davidundsterne.de)



## Nachlese PRO agra-Park e.V. Sommerfest



Das Sommerfest des Vereins PRO agra-Park e.V. begann am Stein „Verletzte Natur“ neben den vier großen Zedern in der Nähe des kleinen Parkteiches im agra-Park. Diese besondere Zuwendung hatte seinen Grund. Über den soll heute ausführlich informiert werden, da viele Bürger, die den agra-Park lieben, darüber keine explizite Kenntnis haben. Inspiration holte sich der Verein dafür bei den beiden Leipzigern Elke Pietsch (Kuratorin) und Günther Huniat (Bildhauer). Wesentliche Unterstützung bei der Umsetzung seines Planes erfuhr der Verein von einem Markkleeberger Unternehmen: der Firma HOLL Metallverarbeitung GmbH. Die Geschäftsführerin Frau Rathmann hatte ein offenes Ohr und ermöglichte die Anfertigung der neuen Informationstafel für den Stein „Verletzte Natur“ aus Edelstrahl und sorgte auch noch für das Eingravieren der Schrift auf der Tafel. Frau Rathmann und ihrem Team sei also heute öffentlich ganz herzlich DANKE gesagt! Die Geschichte des Steins begann vor 27 Jahren und keiner kann besser darüber berichten, als Elke Pietsch. Lesen Sie daher heute ihre Festrede vom Sommerfest am 4. Juli 2020. Sie ist bewegend!

*„Immer, wenn ich vor diesem Stein stehe, kommen mir unweigerlich die Jahre ab 1989 in den Sinn. Die Tagebaue rings um uns, die verletzte Natur, die Leipziger Bürger, die keine Angst mehr hatten gegen die Verletzungen zu protestieren und zu demonstrieren, die Demonstrationen der Bergleute, die befürchteten ihre Arbeit zu verlieren. Aber auch die großen Möglichkeiten und die Freiheit, anderes zu denken und sich in der Welt umzuschauen, mit Menschen zusammenzukommen aus für uns bis dahin verschlossenen Ländern, wie zum Beispiel Israel, sie als Gäste zu empfangen, mit ihnen zu sprechen, zu lachen, zu feiern oder gemeinsam künstlerisch-kreativ tätig zu sein.*

*Ein Symbol für gemeinsames künstlerisches Wirken von israelischen und deutschen Künstlern ist dieser Stein. Die Idee dazu entstand im Frühjahr 1992, kurz nachdem sich die Deutsch-Israelische Gesellschaft in Leipzig gegründet hatte und bevor die 1. Tage der israelischen Kunst und Kultur*

*im November in Leipzig stattfanden. Auch Markkleeberg gehörte mit seinem Westphalschen Haus zu den acht Ausstellungs-orten, an denen sich 15 israelische Künstler mit ihren Werken präsentieren konnten.*

*Sie betreten zum ersten Mal ostdeutschen Boden und wir begegneten zum ersten Mal echten Israelis. Es war eine gute und beglückende Zeit für uns alle. Eli Shuki, der Bildhauer und sein Assistent Yossi Sinai wohnten beide in Markkleeberg. Eli Shuki bei dem damaligen Kulturamtsleiter Manfred Löffler und Yossi Sinai mit seiner Frau Maria, der Organisatorin von israelischer Seite, bei uns.*

*So blieb es nicht aus, dass sie mit den gewaltigen Ausmaßen der Tagebaue konfrontiert wurden. Sie sahen die Naturzerstörungen, entdeckten dabei aber auch die Steinmassen, die aus den Tiefen der Erde ans Licht geholt worden waren – Millionen von Jahren lagen diese Steine im Dunkeln. Die gewaltigen Erdumwälzungen in den 1970er- und 1980er-Jahren brachten sie zusammen mit der Kohle an die Oberfläche – und wurden aussortiert.*

*Steine aber sind das Material des Bildhauers. Eli Shuki entdeckte diesen Stein, der wie ein großes urzeitliches Tier ihm entgegenkam, und war begeistert von der Schönheit dieses Steines. Die Natur selbst hatte schon das schönste Kunstwerk geschaffen. Der Stein wurde in die Freiluftgalerie von Günther Huniat nach Stötteritz gebracht, der den israelischen Künstlern Raum, Zeit und Werkzeuge zur Verfügung stellte.*

*Dieser Stein sollte ein Gleichnis werden zur zerstörten Natur, die sie gerade schmerzlich miterlebten. So wie die Bagger unbarmerzig Dörfer, Felder und Wälder zerstörten und sich in die Erde hineingruben, so gruben sie sich mit Hammer und Meisel in den Stein und verwundeten ihn, wie die Piccadores mit ihren Pfeilen den Stier, mit Eisenstangen und verletzten seine schöne Gestalt, dass es den Betrachter schmerzt, so wie uns verletzte Natur schmerzt. Als sie ihr Werk beendeten und betrachteten, lautete ihr Fazit: ‚90 Prozent ist das ein Werk Gottes, zehn Prozent unseres.‘*

*Und hier kommt Brigitte Wiebelitz ins Spiel, die damalige Chefin der agra GmbH und Kunstliebhaberin. Sie war der Meinung, dass dieser Stein nirgends anders hin gehört, als in diesen durch die Hochstraße verletzten Park – in die Nähe seines Fundortes und in Sichtweite zu den Skulpturen Leipziger Künstler, die während eines Leipziger Bildhauer-Plenairs hier entstanden sind.*

*Und so wurde am 30. April 1993 dieser Stein in Anwesenheit des Leipziger Stadtpräsidenten Friedrich Magirus und zahlreicher Prominenz aus Markkleeberg, Leipzig*

*und dem Landkreis enthüllt und es stiegen Luftballons in den Landesfarben Israels zum Himmel und flogen in die Weite. Die Künstler konnten diesen feierlichen Akt leider nicht miterleben, da sie wieder in Israel waren.*

*Der 1945 im Irak geborene und 1951 nach Israel eingewanderte Eli Shuki unterrichtete zu der Zeit am Avni-Institut in Tel Aviv und an einem Gymnasium. Werke von ihm kann man an mehreren Orten in Israel finden, auch in Museen in Israel und New York.*

*Immer wenn israelische Künstler uns besuchen, gehen wir zu diesem Stein und denken dankbar an alle, die mitgeholfen haben, dass dieser Stein hier nun schon 27 Jahre steht – als Symbol für die verletzte, aber auch für die geheilte Natur und als Erinnerung an den Aufbruch 1989 und den Abbruch der Zerstörungen unserer Landschaften. Laut Shuki wird jeder Mensch nicht nur von der heimatischen Landschaft geprägt, sondern er wiederum prägt seine Landschaft.*

*Aus der großen Anzahl derer, die mitgeholfen haben, dass die 1. Tage der israelischen Kunst und Kultur zu einem Erfolg wurden und dass wir heute an diesem Stein das Sommerfest des PRO agra-Park e.V. einläuten können, möchte ich nur ganz wenige nennen, die heute auch unter uns sind. Danken möchte ich der langjährigen Kulturamtsleiterin von Leipzig, Susanne Kucharski-Huniat, ohne deren finanzielle Unterstützung und Zuwendung mit Herz und Seele viele Projekte nicht hätten stattfinden können, ein großes Danke auch an Günther Huniat, der immer offen war für die israelischen Künstler, sie in seiner Freiluftgalerie in Stötteritz aufgenommen hat und ihnen mit Rat und Tat zur Seite stand. Last but not least ein großes Dankeschön der Vorsitzenden des PRO agra-Park e.V., Brigitte Wiebelitz, dass sie für diesen Stein diesen schönen Platz gefunden hat und dafür sorgt, dass er in unserer Erinnerung wach bleibt und danke allen Beteiligten für das große Engagement für diesen Park – ... die Landschaft, die Du prägt...“*

Im Namen des Vorstandes von PRO agra-Park e.V. danke ich Ihnen, liebe Leser, für das Interesse. Indem wir allen Vereinsmitgliedern und den vielen Unterstützern beim langjährigen Ringen um den künftigen Tunnel aufrichtig danken, rufen wir zur weiteren Zusammenarbeit auf, denn es wird weiter Mut und Courage nötig sein, um den politischen Druck für den baldigen Beginn der Planungsphase und eine zügige Baudurchführung aufrecht zu erhalten. Vor uns liegt noch ein etwas längerer Weg. Bleiben wir aktiv und optimistisch. Wir wünschen allen eine angenehme und schöne Sommerzeit und bleiben Sie gesund! *Brigitte Wiebelitz*

## Meine Identität im Netz

### Nur einmal online ausweisen: So wird die Nutzung von Onlineservices einfacher

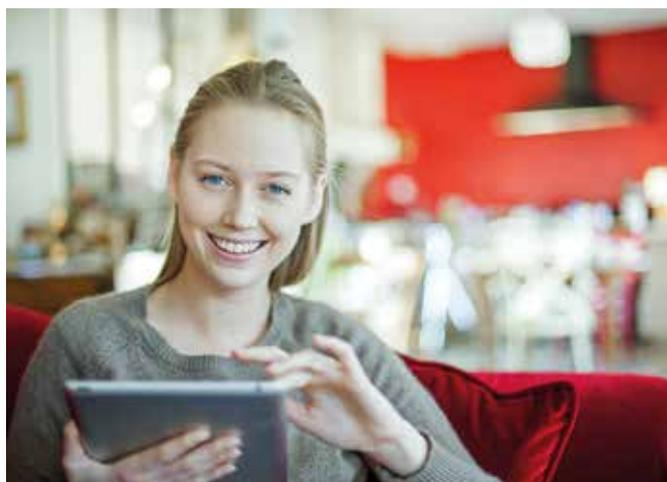
Sich beim Carsharing anmelden, online eine Versicherung abschließen oder eine Dienstleistung auf der Webseite des Bürgeramts beantragen: Für die Nutzung all dieser Dienste muss man seine Identität nachweisen. Das Problem: Im Internet kann man dafür bisher nicht einfach seinen Ausweis zücken. Es gibt stattdessen viele verschiedene Methoden, sich für Onlineservices auszuweisen. Und jedes Mal wird man wieder nach einem Identitätsnachweis gefragt. Bei einem neuartigen Service werden alle bisher üblichen Verfahren gebündelt. Verbraucher legen einmalig einen Onlineausweis an und können ihn von da an per Knopfdruck bei diversen Diensten nutzen.

#### ■ Die Identität sicher in einem Account gespeichert

Ein solches Verfahren bietet beispielsweise Verimi an. Der Ausweis des Nutzers wird einmalig über eines der gebräuchlichen Identifikationsverfahren geprüft. Die nachgewiesenen und verifizierten Identitätsdaten sind danach sicher in einem Account gespeichert. Das Prozedere ist sehr einfach: Der Nutzer registriert sich mit seiner E-Mail-Adresse und vergibt ein Passwort. Danach wird der Account erstellt. Nun kann der Nutzer die zugehörige, kostenlose App herunterladen und von allen Funktionen des Accounts profitieren. Wer dem Account ein zweites Sicherheitsmerkmal hinzufügt, kann ihn zusätzlich absichern, damit man dort auch sensible Daten, etwa einen Personalausweis, hinterlegen kann. Der Account lässt sich dann mit nur wenigen Klicks mit den Nutzerkonten bei Partnerunternehmen, die den Service bereits nutzen, verknüpfen. So können Daten – sogar Ausweisdaten – sicher und einfach an Unternehmen übertragen werden, statt sie jedes Mal neu einzugeben. Mehr Informationen sowie eine Liste der teilnehmenden Partner findet man unter [www.verimi.de](http://www.verimi.de).

#### ■ Die bisher gebräuchlichen Verfahren im Überblick

Bisher gibt es statt dem einen Onlineausweis noch viele verschiedene Methoden, mit denen sich Nutzer für Onlineservices ausweisen können. Das kann unter Umständen unübersichtlich werden, weil überall eine andere Methode genutzt wird: Beim Video-Ident-Verfahren identifiziert beispielsweise ein Callcenter-Mitarbeiter den Nutzer im Videocall über seinen Ausweis. Beim eID-Verfahren schließlich wird der Ausweis über ein NFC-fähiges Gerät eingelesen und der Nutzer muss eine PIN ein-



Bei einem neuartigen Verfahren legt man einmalig einen Onlineausweis an, dieser wird in einem sicheren Account gespeichert und kann von da an bei diversen Diensten genutzt werden. (Foto: [djd/verimi.de](http://djd/verimi.de)/Shutterstock/Jack Frog)

geben, die mit seinem Ausweis verknüpft ist. Zusätzlich bieten viele Firmen auch an, dass ihre Kunden sich offline etwa über PostIdent in einer Postfiliale von einem Mitarbeiter identifizieren lassen. djd



## Markkleeberger Stadtjournal

online

www.druckhaus-borna.de



Finde uns auf Facebook:



fb.me/druckhausborna



## DRONEMASTERS

### JUNIOR ACADEMY





2020  
SOMMER  
FERIEN  
LEIPZIG

24. - 28. August

## JETZT ANMELDEN

[WWW.DRONEMASTERS.ACADEMY](http://WWW.DRONEMASTERS.ACADEMY)

LOCATION  
Oberschule Markkleeberg  
Geschwister-Scholl-Str. 2, 04436 Markkleeberg



# Absolventen 2020



Schulabgänger an OSM und RHS



## Oberschule Markkleeberg

Der 10. Juli 2020 war für die Klassen 10a und 10b von Herrn Rommel und Frau Buschbeck ein besonderer Tag. Im Großen Lindensaal erhielten die 54 Abgänger ihre Zeugnisse. In der Feierstunde kam so manche Erinnerung hoch, als in der Fotoshow die Schulzeit Revue passierte. Eine besondere Ehrung erfuhren Hans Jakobides, Marvin Kabbeck, Leander Ulbrich und Lukas Wiedner. Sie hatten sich in Ihrer Schulzeit vorbildlich weiterentwickelt.

■ [www.os-markkleeberg.de](http://www.os-markkleeberg.de)



*Hans Jakobides, Marvin Kabbeck, Leander Ulbrich und Lukas Wiedner haben sich toll entwickelt.*



*Neurentner Thomas Kaiser und Eberhard Rosch von der RHS*

Das Markkleeberger Stadtjournal wünscht allen Absolventen alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg!



Tutorengruppe Herr Kruppa



Gratulation zur Note 1,0: Tom Pfandt, Alina Ahmadi, Emma Garbade, Niklas Wolter, Daniel Herrschuh und Lucy Bovet



Tutorengruppe Frau Kircheis



Tutorengruppe Herr Mörbitz



Tutorengruppe Frau Aumbrosch



## Rudolf-Hildebrand-Schule

Am Donnerstag, den 9. Juli 2020 war im Großen Lindensaal Hochbetrieb angesagt. In sechs Durchgängen erhielten 84 Abiturienten ihre Zeugnisse. Trotz Corona hatte der Jahrgang eine neue Bestmarke im Jahrgangsdurchschnitt gesetzt: wir gratulieren zu einem Notenschnitt von 1,84! Besonders erfolgreich mit der Traumnote von 1,0 starten Alina Ahmadi, Lucy Bovet, Emma Garbade, Daniel Herrschuh, Tom Pfandt und Niklas Wolter in ihre akademische Laufbahn. Glückwunsch!

Abgänger 2020 im weiteren Sinne waren auch die Lehrer Thomas Kaiser und Eberhard Rosch, die in den verdienten Ruhestand traten. Das Porträt zu Thomas Kaiser steht auf Seite 3.

■ [www.rudolf-hildebrand-schule.de](http://www.rudolf-hildebrand-schule.de)



Tutorengruppe Frau Scheudertein



Tutorengruppe Herr Rosch

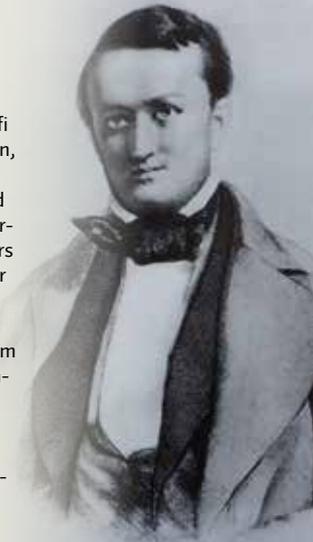
**Kulturgeschichte trifft Literatur**

Vortragsreihe präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



**Referentin: Steffi Böttger**  
(Schauspielerin und Publizistin)

Anlässlich des 250. Geburtstages von Ludwig van Beethoven liest Steffi Böttger aus der hinreißend komischen, 1840 in Paris in Zeiten der größten Not entstandenen Erzählung Richard Wagners, beleuchtet dabei die Hintergründe ihrer Entstehung und Wagners Verhältnis zu dem Heroen der Wiener Klassik. Doch auch das erfährt der Leser: Immer deutlicher entsteht bei Wagner im fernen Paris der Gedanke, das romantische Erbe der deutschen Literatur und Musik aufzunehmen. Vielleicht als Gegenstück über den von ihm im Zorn beobachteten bourgeoisen französischen Musikbetrieb jener Jahre.



**10.**  
August 2020

**Richard Wagners Pilgerfahrt zu Beethoven**

19.30 Uhr | Stadtbibliothek | Eintritt: 4 € an der Abendkasse

... SEENsationell in Sachsen.  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

**Markkleeberger Stadtjournal Werbung, die ankommt!**

■ Ihr Ansprechpartner für Anzeigenschaltung: Katrin Schneider  
katrin.schneider@druckhaus-bornade.de, Tel. 03433 7782025

**Freiwilliges-Soziales-Jahr-Leistende/r (FSJ) dringend gesucht!**

Im Martin-Luther-Kindergarten steht ab 1. September wieder für ein Jahr ein FSJ-Platz frei. Die Altersbegrenzung ist bis Vollendung des 27. Lebensjahres und muss in Vollzeit geleistet werden.

Weitere Informationen sind bei der Kindergartenleiterin Julia Seidel-Dösinger (Tel. 0341 3584941) erhältlich.



**Musikschule FANTAMUSIE**

**Standorte in Markkleeberg**

- M.- Großstädteln – Alte Str. 1
- M.- Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
- M.-West – Koberger Str. 101

**ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!**

**NEUE KURSE FÜR ERWACHSENE AB SEPTEMBER:**

Klavier, Gitarre, Altblockflöte und Vokalkreis

Anmeldung unter:  
0178 / 9 88 15 65

Mehr Infos online:  
[www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)

**KulturGUIDE**  
*im Juli/August*

Liebes Publikum, für alle Veranstaltungen ist die Zustimmung des Gesundheitsamtes Voraussetzung. Bedingung dafür ist ein genehmigtes Hygienekonzept für die Wiederaufnahme des Kulturbetriebes. Aus diesem Grund bitten wir Sie liebe Gäste, sich aktuell unter [www.kalender.markkleeberg.de](http://www.kalender.markkleeberg.de) über das Stattfinden der jeweiligen Veranstaltung zu informieren oder rufen sie das Amt für Kultur und Tourismus unter Telefon 0341 3541410 an. Wir sind gern für Sie da!

Darüber hinaus stellen wir Ihnen eine Auswahl von touristischen Zielen in der Region vor. Bitte beachten Sie auch hier, dass Absagen, Einschränkungen oder spezielle Hygienemaßnahmen jederzeit möglich sind. Bitte informieren Sie sich auf der Internetseite der jeweiligen Einrichtung vor einem Besuch!

**Kinder · Jugend · Familie**

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)  
29.07., 14.00 Uhr Gestalte deinen eigenen Stoffrucksack  
Ferienpassangebot mit Irene Köcher
- 30.07., 09.15 Uhr Krabbelgruppe\* für Kinder von 0 bis 3 Jahren
- 03./10.08., 09.30 Uhr PEKIP Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im ersten Lebensjahr
- 03./10.08., 16.00 Uhr Musik für die Kleinen mit Valentina
- 03.08., 20.30 Uhr Frauensport: Bauch, Beine, Po in der Alten Turnhalle Oberschule

\* Bitte melden Sie sich an. Weitere Termine und Anmeldung:  
[www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

**Kirche**

- **Auenkirche**  
09.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz  
23.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Vikn. Hagemeyer
- **Fahrradkirche Zöbigger**  
(jeden Mi – Sa 10.00 – 18.00 Uhr Offene Fahrradkirche)
- **Johanniskirche Dösen**  
02.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
- **Gemeindehaus Wachau**  
02.08., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber
- **Katharinenkirche Großdeuben**  
01.08., 15.00 Uhr Musikalische Vesper mit Konzert für Violine und Tasteninstrument; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz  
09.08., 11.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Hammermüller
- **Kirche Großstädteln**  
02.08., 11.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg  
22.08., 15.00 Uhr Musikalische Vesper mit Orgelkonzert von Konstantin Heydenreich; mit Lektor Kugler
- **Martin-Luther-Kirche**  
02.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg  
09.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Dr. Haubold  
16.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **St. Peter und Paul-Kirche**  
Di 09.00, Fr 18.00, Sa 18.00, So 09.00 und 10.30 Uhr Heilige Messe

Ausstellungen

■ Deutsches Fotomuseum

Das Deutsche Fotomuseum bleibt zum Schutz der Besucher und Mitarbeiter vorerst weiter geschlossen. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite.  
[www.fotomuseum.eu](http://www.fotomuseum.eu)

■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.  
 25.08., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ Martin-Luther-Kirche (Sa, So 16-18)

bis 04.10.  
 Besondere Momente vor dem Vergessen bewahren  
 Ausstellung mit Fotografien von Werner Sroka; Eintritt frei

■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.  
[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

■ Rathaus, Foyer (Mo, Mi 8-16 Uhr, Di, Do 8-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr) bis 22.11.

Ausstellung „Colors of Nature“  
 Ausstellung mit Kunstwerken von Karen Krieger-Bunk aus feinsten Marinowolle; Eintritt frei  
 27.08., 19.00 Uhr: Midissage



■ Weißes Haus (1.OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen; Eintritt frei) bis 24.09.

Ausstellung „Einsichten“ – Malerei von Detlef Liffertz  
 „Seine Bilder erschließen sich auch mir nicht auf den ersten Blick, ein Allgemeinplatz, der für alle gute Kunst gilt. Vielleicht taucht deswegen nun häufiger ein Bildmotiv bei ihm auf: Gesichter mit vier Augen. Soll vielleicht an den Betrachter appellieren: schau genauer, schau länger, schau doppelt darauf? In seinen Werken stecken keine Rätsel – sie sind voller Geheimnisse.“ Ralph Oehme



■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi, Sa, So, Fei 10-17 Uhr)  
 Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Die kunstvoll gestalteten Einzelfiguren und Zinnfigurendioramen laden zu einer Reise durch die Geschichte der Menschheit ein. Einer der Höhepunkte ist das 25 m<sup>2</sup> umfassende Großdiorama mit vielen Tausend Figuren.  
[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)

Seit über 20 Jahren **MEINEL** STEUERBERATER

**Sie sind Rentner?**

Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg  
 Telefon: 0341 • 35 88 742  
[info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)

Kultur · Freizeit

■ agra-Park

22.08., 10.00 Uhr  
 Wie das Sehen uns still berührt  
 Naturheilsparcours mit Simone Korntreff  
[www.simonekorntreff.de](http://www.simonekorntreff.de)

■ All-on-Sea Wassersportschule (tgl. 10-20)

30.08., 11.00 – 16.00 Uhr  
 Sommerferienabschlussfest  
 Am letzten Tag der Sommerferien in Sachsen können es alle wasserfesten Kids zwischen acht und 15 Jahren noch einmal bei uns krachen lassen. Unsere Wassersporttrainer gehen mit Euch Segeln, Windsurfen und Stand Up Paddeln. Neptun kommt bestimmt auch vorbei...  
[www.all-on-sea-markkleebergersee.de](http://www.all-on-sea-markkleebergersee.de)

■ Bergbau-Technik-Park (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch den kompletten Förderzyklus eines Tagebaubetriebes. Kernstücke der Ausstellung sind zwei Großgeräte: Schaufelradbagger 1547 und Absetzer 1115.  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)  
 30.08., 10.00 Uhr: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern „Von der Grube zum Berg“

■ Cospudener See (Fr-So, Fei 13, 14.30, 16 Uhr ab Pier 1)

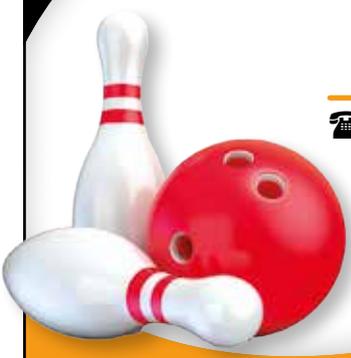
Rundfahrten auf dem Cospudener See  
 Erleben Sie Seemannsgarn und mehr auf dem Traditionsschiff MS Cospuden auf der Fahrt zwischen Pier 1, Nordstrand und der Bistumshöhe.  
[www.freizeit-abenteuer.com](http://www.freizeit-abenteuer.com)

**Wir haben für Sie geöffnet ...**

**... täglich ab 12:00 bis mind. 22:00 Uhr!\***  
 (Montag Ruhetag)

**Bestell-Hotline:**  
 **(0341) 33 80 33 0**

\* vorübergehende Öffnungszeiten



**BOWLING BAR**

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg  
[www.bowlingcenter.de](http://www.bowlingcenter.de)

## ■ Cospudener See, Hafen Zöbiger

22./23.08

15. Handwerker- und Töpfermarkt

Abgesagt!

## ■ Dölitzer Wassermühle

Do – Sa, 21.00 Uhr

Sommerkino

30.07.: Das perfekte Geheimnis (D, 2019, 111 min)

31.07.: Undine (D, 2020, 90 min)

01.08.: Die schönste Zeit unseres Lebens (B/F, 2019, 116 min)

06.08.: Über Grenzen – der Film einer langen Reise (D, 2019, 109 min)

07.08.: Bohemian Rhapsodie (GB/USA, 2018, 129 min)

08.08.: Auf der Couch in Tunis (F, 2019, 89 min)

13.08.: Knives OUT – Mord ist Familiensache (USA, 2020, 131 min)

14.08.: Jo Jo Rabbit (USA, 2020, 108 min)

15.08.: Systemsprenger (D, 2018, 125 min)

[www.doelitzer-wassermuehle.de](http://www.doelitzer-wassermuehle.de)

## ■ Fahrradkirche Zöbiger

08.08., 16.00 – 18.00 Uhr

Tag der Begegnung mit Lesung

Das historische Tor an der Kirchenruine steht wieder für Besucher offen. Um 16.00 Uhr können Sie an einer Führung teilnehmen. 17.00 Uhr Lesung „Träumereien an französischen Kaminen – ein Generalarzt erzählt Märchen“: Rosi Lampe, vielen bekannt durch ihr Puppentheater, verspricht einen unterhaltsamen Nachmittag für Jung und Alt; Eintritt frei, Spenden erbeten

## ■ Grosse-Radwelt (Start: Städtelner Straße 58, Nähe Marktkauf)

22.08., 10.00 Uhr

Radtourenserie: Auf zum Forsthof „Waidmannsheil“ im Planitzwald bei Bennewitz

Der Forsthof hat eine lange Tradition. Bereits Mitte des 19. Jahrhunderts wurde hier eine Waldhütte für einen Forstarbeiter errichtet, kurze Zeit später erhielt dieser auch eine Schankgenehmigung. Seither entwickelte sich der Forsthof zu einem beliebten Ausflugsziel für Wurzener Bürger. Uns erwartet hier die Grillterrasse zu einer gemütlichen Einkehr. Tour ca. 75 km

## ■ Kirchenruine Wachau

01.08., 19.30 Uhr (bei Regen im Gemeindehaus)

Bitte einmal sorgenlos

Irische Tragikomödie von Bernd Guhr, gespielt von Fabian Trott

[www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de)

## ■ Kirchenruine Wachau

07.08., 20.00 Uhr (bei Regen im Gemeindehaus)

Bastian Bandt solo

Zärtlich tragikomische Wuchtmelancholie in weitrauen Liedern zur Stahlsaitenweltraumgitarre

22.08., 16.00 Uhr (bei Regen im Gemeindehaus)

Der kleine Prinz

Theater für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene, es spielt David Leubner.

## ■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 12-18, Sa, So 10-18)

Der Modellbaupark am Markkleeberger See hat wieder geöffnet! Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn – am Wochenende auch mit der Dampflokomotive. Bitte informieren Sie sich zum Hygienekonzept auf der Website.

[www.modellbaupark.de](http://www.modellbaupark.de)



## ■ Stadtbibliothek

10.08., 19.30 Uhr

Richard Wagners Pilgerfahrt zu Beethoven

Anlässlich des 250. Geburtstages von Ludwig van Beethoven liest Schauspielerin und Publizistin Steffi Böttger aus der hinreißend komischen, 1840 in Paris in Zeiten der größten Not entstandenen Erzählung Richard Wagners, beleuchtet dabei die Hintergründe ihrer Entstehung und Wagners Verhältnis zu dem Heroen der Wiener Klassik. Doch auch das erfährt der Leser: Immer deutlicher entsteht bei Wagner im fernen Paris der Gedanke, das romantische Erbe der deutschen Literatur und Musik aufzunehmen. Vielleicht als Gegenstück über den von ihm im Zorn beobachteten bourgeoisen französischen Musikbetrieb jener Jahre. Aus der Vortragsreihe „Kulturgeschichte trifft Literatur“ präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



## ■ Torhaus Markkleeberg

31.07., ab 17.00 Uhr

„Wir sind noch da“

Gemütliches Beisammensein auf dem Biwakplatz mit Lagerfeuer, Musik, Bratwurst und Getränken; Eintritt frei

[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

## ■ Stadtgebiet Markkleeberg

23.08. – 12.09.

STADTRADELN in Markkleeberg

Seien Sie dabei und unterstützen Sie die dreiwöchige Aktion. Die Anmeldung für das diesjährige STADTRADELN ist ab sofort online freigeschaltet. Jeder kann am Wettbewerb teilnehmen, egal ob Jung oder Alt, Groß oder Klein, alleine oder als Team. Gerne können Sie dem Team „Stadtverwaltung Markkleeberg“ beitreten oder bilden mit Freunden, Familienmitgliedern oder Vereinen eigene Teams. Jeder CO<sub>2</sub>-freie Radkilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit zurückgelegt wird, zählt! Die gefahrenen Kilometer können online ins km-Buch eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden.



**Foto für Dich**  
Für die schönsten Momente im Leben.

Rathausstraße 13 - Markkleeberg  
0341 33 79 319 - [www.fotofuerdich.de](http://www.fotofuerdich.de)

**SPRACHSCHULE NACHHILFE FIRSTCLASS** Telefon: 0341 3081 748

**Yeah! Unsere Sommercamps finden statt!**

**SOMMER**  
vom 3. bis 28. August 2020, für Kids & Teens von 6 bis 16

**CAMP 2020**

Inselstraße 15 • 04103 Leipzig  
[www.Sprachschule-Nachhilfe-Firstclass.de](http://www.Sprachschule-Nachhilfe-Firstclass.de)

## ■ Weißes Haus

29.07., 19.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

### Diamant, der Unbezwingbare

Diamant entsteht in Erdtiefen bis 200 km bei 1.100°C unter einem Druck von 6,5 Milliarden Pascal. Die Diamanten werden dann mit dem glutflüssigen Muttergestein (Kimberlit) an die Erdoberfläche befördert. Über die genauen Abläufe sind sich die Geologen noch nicht einig. Das in den Vulkanschloten erstarrte Gestein sind die primären Lagerstätten (diamond pipes). Nach der Verwitterung und einem Transport findet man Diamant auch auf sekundären Lagerstätten, den Diamantseifen. Neben der Geologie sind weitere Themen des Vortrags die Nutzung der Diamanten in der Technik und seine Faszination als Schmuckstein. Referent: Dr. Kurth Goth (Dresden); präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.



20.08., 17.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

### Musikalische Soirée – Klaviernachmittag

Gestaltet von der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig in Zusammenarbeit mit der Stadt Markkleeberg. Es erklingen Werke von Beethoven, Chopin u. a.; mit Hyelee Kang (Klavier), Klasse Prof. Gerald Fauth

26.08., 19.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

### Eine Großstadt besitzt einen Steinbruch: Der Leipziger Ratssteinbruch auf Tauchaer Flur

Die Geschichte des ehemaligen Steinbruchs in Cradefeld-Grasdorf auf Tauchaer Flur ist nicht nur Bestandteil der 850-jährigen Stadtgeschichte von Taucha, sie offenbart vor allem eine wenig bekannte und jahrhundertlange Erfolgsgeschichte der Stadt Leipzig als Eigentümer und selbständiger Betreiber eines eigenen städtischen Steinbruches, dem „Steinbruch des Leipziger Rates“. Das allein stellt schon eine Besonderheit dar, aber erstaunlich ist vor allem das oberflächennahe Vorkommen von vulkanischen Gesteinen. Im Vortrag werden aufbauend auf der Geologie einige Facetten zur Steinbruchhistorie, zum Steineabbau und zum Leben der Tauchaer Steinarbeiter im Zeitraum des 19./20. Jahrhunderts beleuchtet. Referent: Dr. Frank W. Junge (Taucha); präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.



## Region

## ■ Leipzig, Alte Börse

02.08., 15.00 Uhr

### Alles muss raus: Versteigerung von Leipzig-Fotografien der Ausstellung „Silber auf Glas“.

Historische Leipzig-Ansichten für daheim! Aus den knapp 300 ausgestellten Fotografien des Ateliers Hermann Walter können sich Leipzig- und Fotografie-Fans ein Bild oder auch mehrere sichern. Im Rahmen der Finissage zur Ausstellung „Silber auf Glas. Leipzig-Fotografien Atelier Hermann Walter 1913–1935“ wird ein Teil der für die Präsentation reproduzierten Ansichten Leipzigs bei einer Versteigerung mit Meigl Hoffmann unter den Hammer gebracht. Ob eine Ansicht der Einweihung des Völkerschladtendenkmals, des Europahauses, der Markthalle auf dem Leuschnerplatz, der Glockenmänner auf dem Krochhochhaus, der Filmbühne „Capitol“ oder der Badenden am Elsterflutbecken – hier ist für jeden eine passende Schwarz-Weiß-Ansicht der Stadt Leipzig dabei. Alle Bilder sind bis Donnerstag, den 30. Juli direkt und unverbindlich in der Ausstellung im Haus Böttchergäßchen zu besichtigen (zum regulären Eintrittspreis) oder können vorab unter [www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de](http://www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de) vorbeisichtigt werden.



Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

## Ferientipp: Sommerferien 2020 im Ökohaus



Das CJD Markkleeberg Ökohaus am Festanger 8 bietet ein kostenloses, buntes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche von sechs bis 14 Jahre. Die Angebote sind beschränkt, es wird um Anmeldung an [oekohaus.markkleeberg@cjd.de](mailto:oekohaus.markkleeberg@cjd.de) gebeten.

■ **Do, 6. August, 09.00 – 12.00 Uhr: „Nasser Fisch I“**  
Gemeinsam mit dem Anglerverband Leipzig e.V. beschäftigen wir uns mit dem Element Wasser, seinen Bewohnern vor unserer Haustür und halten auch mal die Angel in den agra-Teich.

■ **Do, 13. August, 15.00 – 18.00 Uhr: „Garten Dinos?“**  
Wir tauchen ein in die kleine Welt zu unseren Füßen und erkunden gemeinsam den Lebensraum Wiese mit all seinen Bewohnern. Der Zauneidechse bauen wir ein Haus.

■ **Do, 20. August, 15.00 – 18.00 Uhr: „Voll der Honig“**  
Wir beschäftigen uns mit der Lebensweise der Bienen und deren Auswirkungen für unsere natürliche Umwelt. Einen Bienenstaat und seine Insektensozietäten lernen wir persönlich kennen.

■ **Do, 27. August, 09.00 – 12.00 Uhr: „Nasser Fisch II“**  
Gemeinsam mit dem Anglerverband Leipzig e.V. beschäftigen wir uns mit dem Element Wasser, seinen Bewohnern vor unserer Haustür und halten auch mal die Angel in den agra-Teich.

■ **jeder Mi im August, 15.00 – 18.00 Uhr: „Offener Garten“**  
Ein geselliges Angebot in unserem Naturgarten für interessierte Kinder, Jugendliche und Familien. Gemeinsam spielen wir, genießen den Sommer, überlegen uns Angebote und Projektideen für die Zukunft oder setzen einfach einen spontanen Einfall um. Jeder bringt sich etwas zu trinken und zu essen mit.

CJD Markkleeberg Ökohaus

## Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01805 700 733 (24h), Lieferung nach Hause mgl.

Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

[www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps](http://www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps)

Karten für die Soiree und Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter, in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

**Tourist-Information Markkleeberg** (Telefon 0341 33796718):

Öffnungszeiten (an Feiertagen geschlossen):

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Dez.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

## Freizeitspaß am Cospudener See

Die Sportgerätevermietung am Cospudener See bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten, den See zu umrunden: Tretmobile für zwei bis sechs Erwachsene plus Kinder, Go-Karts, Stepper, Scooter, Hochräder, Fahrräder, Tandems, Tridems. Ein Highlight sind die Reittiere für Kinder: Reiten Sie auf einem Einhorn, Zebra oder Pferd um den See!

■ Cospudener See, am Pier 1  
www.tretmobile.com

## Irrgarten der Sinne: Nichts ist unmöglich

Sie sind eingeladen zu einem Erlebnis besonderer Art: Entdecken Sie in unserem Irrgarten Ihre Sinne ganz neu und auf spannende und interessante Weise! Es erwartet Sie ein Heckenlabyrinth, in dem man mit Experimenten und guten Erklärungen mehr über seine Sinne erfährt. So werden Geruchs-, Geschmacks- und Tastsinn veranschaulicht.

■ Rüdigsdorf Nr. 37d (ggü. Lindenvorwerk), Kohren Sahlis  
www.irrgarten-der-Sinne.de

## Sommer am Altenburger Residenzschloss

Am und im Schloss kann man viel erleben:

- **Geführter Familienspaziergang** in der Zwingeranlage des Schlosses: 4. und 19. August, jeweils 11.00 Uhr
  - **Schlossparkführung** mit Blick in den prächtigen Teehaussaal: 5., 20. und 28. August, jeweils 14.00 Uhr
  - **Sonderkonzert** „Tastenzauber – 4 Pianistinnen an 4 Klavieren und 1 Organist im Konzert“: 22. August, 17.00 Uhr
- [www.residenzschloss-altenburg.de](http://www.residenzschloss-altenburg.de)

## Bootsverleih Herold: 130 Jahre Tradition

Erfahrene, sächsische Schiffsführer präsentieren Ihnen das „Klein-Venedig“ und die einzigartige Industriearchitektur entlang der Wasserstraßen Leipzigs. Genießen Sie eine erlebnisreiche Motorboottour mit Wissenswertem zur Geschichte, Gegenwart und Zukunft auf vernünftige Weise.

■ Antonienstraße 2 in Leipzig und am Pier 1 am Cospudener See  
www.bootsverleih-herold.de



# Kunst und Kinder-Programm

## Der Sommer auf Burg Posterstein



Die 800 Jahre alte Burg Posterstein liegt idyllisch im Thüringer Spöttental im Dreiländereck Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt. Die Ausstellungen des Museums führen von der Zeit der Ritter bis zu den Salondamen um 1800. Von Posterstein aus bieten sich Wanderungen auf dem beliebten Wasser-Erlebnisweg, dem Thüringenweg oder dem Lutherweg an. Im Ort gibt es Gastronomie und im neu sanierten Herrenhaus Posterstein laden eine modern eingerichtete Ferienwohnung mit Balkon und ein gemütliches Café zum Bleiben ein.

### ■ Sommerferien-Programm auf Burg Posterstein: Mit welchen Waffen kämpften Ritter?

In den Sommerferien bis 30. August wird auf Burg Posterstein aufgerüstet: In der Theorie-Prüfung fürs Ritter-Gefolge gehen Ferienkinder der Frage auf den Grund, mit welchen Waffen im Mittelalter gekämpft wurde. Themen wie „Was wiegt ein Kettenhemd?“ und „Wer durfte Ritter werden?“ stehen genauso im Mittelpunkt. Natürlich gibt es in der Ausstellung des Museums auch historische Waffen zu bestaunen. Auf dem Burghof besteht die Möglichkeit, bei einem kleinen Praxis-Training selbst die Muskeln spielen zu lassen. In der Familien-Ausstellung „Die Kinderburg“ kann man die 800 Jahre Burg vom Verlies bis auf den 25 Meter hohen Turm interaktiv erkunden.

### ■ Gestalte dein eigenes Schwert!

Erst nach Jahren der Ausbildung erhielt ein Ritter sein eigenes Schwert. In mittelalterlichen Romanen gibt es sogar Schwerter, die einen besonderen Namen tragen. In den Sommerferien bekommen angehende „Ritter



und Ritterinnen“ auf Burg Posterstein die Möglichkeit, ihr eigenes Schwert zu etwas Besonderem zu machen. Das Bastel-Angebot auf Voranmeldung findet immer mittwochs (5., 12., 19. und 26. August), 10.30 Uhr und 14.30 Uhr, statt und dauert etwa 30 Minuten bis eine Stunde. Voranmeldung unter 034496 22595 oder [info@burg-posterstein.de](mailto:info@burg-posterstein.de)

### ■ Sommer-Ausstellung: Kunst & Keramik

Der renommierte Künstler Peter Zaumseil aus Elsterberg im Vogtland wird 65. Der bekannte Keramiker Ludwig Laser aus Berga feiert seinen 60. Gemeinsam geben sie in der Doppel-Ausstellung „Peter Zaumseil und Ludwig Laser zum 125. Geburtstag – Malerei, Grafik und Keramik“ auf Burg Posterstein einen umfangreichen Einblick in ihr Schaffen. Die Kunstaussstellung zeigt Malerei, Holzschnitte und Keramik, die teilweise

speziell für Posterstein geschaffen wurden. Von Anfang an wollten beide die historische Situation auf der Burg einbeziehen. Die Ausstellung ist von 2. August bis 15. November 2020 zu sehen.

Museum Burg  
Posterstein

■ [www.burg-posterstein.de](http://www.burg-posterstein.de)



# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 16/2020  
29. Juli 2020

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



*Blick über den agra-Park mit Weißem Haus (im Vordergrund) und Parkgaststätte. Unübersehbar: die Bundesstraße B 2, die die Parkteile (noch) trennt. (Foto: Phil Taubert)*

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

am 03. Juli war ich sehr angespannt. In Berlin hat der Deutsche Bundestag getagt und über das Strukturstärkungsgesetz beraten. Klingt sperrig und langweilig. War es aber nicht. Im Paragraf 20 ging es um „zusätzliche Investitionen in Bundesfernstraßen“, in Anlage 4 um unseren B2-Tunnel. Am Ende eines von fünf Verkehrsprojekten, deren Bau beschlossen wurde. Aufatmen in Markkleeberg, aufatmen in der ganzen Region Leipzig.

Wer hätte das 2012 gedacht? Anfang des Jahres wurde im Ratskeller „Zur Linde“ der Bürgerverein PRO agra-Park gegründet, ich zum Vorsitzenden gewählt. Unser Ziel war klar: die Tieferlegung der B2 und damit die Wiederherstellung des denkmalgeschützten historischen Parks. Hätte uns damals jemand gesagt, dass acht Jahre später der Bundestag ein Gesetz mit unserem Tunnel verabschiedet, hätten wir uns ungläubig angeschaut. Jetzt wird ein Traum wahr.

Damals wollte der Freistaat Sachsen die alte Brücke ganz schnell abreißen und durch eine neue ersetzen. Eher zufällig erfuhr unser damaliger

Oberbürgermeister Dr. Bernd Klose davon. „Wenn die Brücke schon komplett abgerissen werden muss, darf man auch die Frage nach einer anderen Neubau-Variante stellen“, meinte er. So formierte sich 2011 Protest gegen die Neubaupläne. Wir forderten eine „tiefergelegte Bundesstraße“.

In den ersten Jahren wurde das Ansinnen in Berlin und Dresden als „unsinnig“ abgetan. Unvergessen der selbstherrliche Auftritt eines Berliner Staatssekretärs im Kleinen Lindensaal. Doch um die Markkleeberger Protagonisten sammelte sich die gesamte Region. Parteiübergreifend sprachen sich Bundes- und Landtagsabgeordnete für die Tunnelvariante aus. 2014 gab es in Dresden ein Umdenken, der Freistaat sagte die vertiefende Untersuchung der Tunnelvariante zu. Ein erster Teilerfolg für das Bürgerbündnis.

Es folgten Jahre der Planungen und Untersuchungen. Entlang der Hochstraße wurden unter anderem Pegel für das Grundwasser errichtet und über

Fortsetzung auf Seite 2 ►



Monate beobachtet. 2018 wurde ein Gutachten zum Denkmalschutz vorgelegt, das die hohe denkmalpflegerische Bedeutung des Parks herausstellte. Das vom Landesamt für Denkmalpflege beauftragte Landschaftsarchitekturbüro Von Gagern empfahl dann, die Brücke durch einen Tunnel zu ersetzen – ein zweiter Teilerfolg.

2018 war es auch, als Sachsens Verkehrsminister Martin Dulig vor Ort in Markkleeberg erstmals den Tunnel als „Vorzugsvariante“ des Freistaates bezeichnete. „Der Bund trifft die Entscheidung“, betonte Dulig im gleichen Atemzug und trat

damit auf die Euphoriebremse. Doch die Akteure um den inzwischen von Brigitte Wiebelitz geführten Bürgerverein verzeichneten einen weiteren Teilerfolg.

Aufwind erhielt das Projekt plötzlich durch die Diskussionen um den Kohleausstieg. Für den Strukturwandel sollten die Kohleregionen finanzielle Mittel erhalten. Eine Chance für die B2 im agra-Park. Denn die Brücke ist eine direkte Bergbaufolge. Nun schien es tatsächlich möglich, die Teilung des denkmalgeschützten Parks rückgängig zu machen.

Der B2-Tunnel schaffte es als „Leuchtturmprojekt“ in den Landesverkehrsplan Sachsen, der Mitte 2019 vom Sächsischen Landtag beschlossen wurde und 2020 schließlich in den Entwurf des Bundesstrukturstärkungsgesetzes. Kurz vor der Zielgeraden erreichte mich Ende Juni ein Gerücht: Der Tunnel sei aus der Liste geflogen, hieß es. Sie können mir glauben, ich hatte eine aufregende Woche mit schlaflosen Nächten und unzähligen Telefonaten.

Drei Tage vor der entscheidenden Sitzung in Berlin gab der Chemnitzer Bundestagsabgeordnete Detlef Müller schließlich Entwarnung: „Der Tunnel steht drin.“ Sollte es wirklich geschafft sein? Fakt ist: Der Bundestag hat das Gesetz verabschiedet. Finanzmittel und Planungskapazitäten wurden mit beschlossen. Jetzt ist die große Frage: Wann beginnt der Tunnelbau?

Das Verkehrsministerium sagt, bis 2030 könnte der Tunnel fertig sein. Etwas schneller darf es schon gehen! Und womit hat der staugeplagte Autofahrer während der Bauphase zu rechnen? „Bei einem Tunnelbau müsste von

rund vier Jahren Bauzeit ausgegangen werden. Da die Lage der B2-Achse im Gelände unverändert bleibt, muss für den Bau jeweils eine Richtungsfahrbahn der B2-Brücke weichen, sodass während der Bauzeit nur eine Fahrspur je Richtung zur Verfügung stehen kann“, ist auf den Seiten des Ministeriums zu lesen.

Wir brauchen also weiter Geduld – mit dem Ziel fest vor Augen. Der Tunnel ist DIE Chance für die Parkentwicklung. Vielleicht beschleunigt durch eine Bundesgartenschau. Leipzig und Markkleeberg als gemeinsame Veranstalter, der agra-Park als grünes Band zwischen der Leipziger City und dem Leipziger Neuseenland. Der Entwicklungsschub für unseren agra-Park wäre immens. Erinnerungen an die blühenden Zeiten der Parkanlage werden wach und vielleicht sind sie schon bald wieder Realität.

Apropos Wiederbelebung: Anfang Juli habe ich an dieser Stelle einen Streifzug durch die Corona-gebeutelte Markkleeberger Gastronomie gemacht. Obwohl ich mir fest vorgenommen hatte, wirklich jede Gaststätte zu bedenken, war die Gefahr groß, jemanden zu vergessen. Und so erhielt ich nach Erscheinen des Heftes tatsächlich einen Hinweis.

Ausgerechnet Holger Kalklösch fehlte im Text. Der Gastronom ist in Markkleeberg-West gleich mit zwei Lokalitäten vertreten: In der Koburger Straße 91 bietet das „Le Chef“ täglich Mittagstisch, in der Karl-Liebnecht-Straße 10 wartet das „Haus Flair“ auf Gäste. Gastronomie bieten auch Peter und Dana Nitra auf dem Golfplatz am Cospudener See. Die Clubgaststätte kann gern für private Feiern genutzt werden.

Mit besten Grüßen

Karsten Schütze, Ihr Oberbürgermeister

#### EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei OBM Karsten Schütze

Dienstag, 25. August, ab 16.00 Uhr

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 0341 3533277 an.

## Touristische Unterrichtungstafel für den agra-Park

Mit der Erteilung der verkehrsrechtlichen Anordnung durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr ist nun offiziell, dass der historische agra-Park der Stadt Markkleeberg eine touristische Unterrichtungstafel an der A38 erhalten wird. Zwischen den Anschlussstellen Leipzig-Südost und Leipzig-Süd in Fahrtrichtung Göttingen soll das Autobahnschild demnächst zu einem Besuch des idyllischen Landschaftsgartens einladen. Neben dem Weißen Haus im neoklassizistischen Baustil wird auch die Silhouette des antiken Musentempels das Motiv der touristischen Hin-

weistafel schmücken und einen Vorgeschmack auf den im englischen Stil angelegten agra-Park vermitteln. Als ganzjähriges Ausflugsziel bietet das ca. 50 Hektar große Parkareal seinen Gästen eine vielfältige Mischung aus Natur- und Kulturerlebnis.

Amt für Kultur und Tourismus



## 2020 wird wieder gewählt: 20.09.2020 Oberbürgermeisterwahl

Deshalb bitten wir auch in diesem Jahr unsere Bürger und Bürgerinnen dringend um Unterstützung als Wahlhelfer/innen. Wie unterstützen Sie uns am Wahltag? Durch Führung der Wählerverzeichnisse und Prüfung der Wahlberechtigung, Ausgabe der Stimmzettel mit Erläuterung zur Stimmabgabe, Auszählung der Stimmzettel mit Ermittlung des Wahlergebnisses, d.h. gemeinsam mit anderen Wahlhelfern für einen reibungslosen Ablauf der Wahlen zu sorgen.

Am Wahltag erfolgt eine zeitliche Einteilung der Helfer/innen, damit Sie also nicht den gesamten Sonntag im Wahllokal verbringen. Zur Wahlauszählung ab 18.00 Uhr werden jedoch wieder alle Wahlhelfer/innen im Wahllokal benötigt. Auch Ihre Wünsche hinsichtlich des Einsatzortes berücksichtigen wir selbstverständlich im Rahmen der Möglichkeiten und als Danke-

schön für Ihre Unterstützung erhalten Sie eine **Aufwandsentschädigung**. Möchten Sie uns zur Oberbürgermeisterwahl und/oder zum zweiten Wahlgang am 11.10.2020 behilflich sein? Dann füllen Sie bitte nebenstehende Bereitschaftserklärung als Wahlhelfer/in aus und reichen Sie es bei Ihrer Stadtverwaltung Markkleeberg, Hauptamt/Personal und Organisation, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg ein.

Die Bereitschaftserklärung finden Sie auch online auf [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) oder bei Ihrem Bürgerservice im Rathaus Markkleeberg. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karsten Schütze / Oberbürgermeister



Stadt Markkleeberg  
 Bereich Personal und Organisation  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 3533 - 100 / Fax: -139  
 E-Mail: wahlhelfer@markkleeberg.de



**Bereitschaftserklärung als Wahlhelfer/in für die**  
 **Oberbürgermeisterwahl am 20.09.2020**  
*und/oder*  
 **eventueller 2. Wahlgang am 11.10.2020**

Name*, Vorname*	
Geburtsdatum* (TT.MM.JJ)	
Straße* Hausnummer*	
PLZ* Wohnort*	
Telefonnummer*	
E-Mail*	
Staatsangehörigkeit*	

Ich möchte gern in folgendem Wahllokal eingesetzt werden:

<input type="checkbox"/>	Sie können mich in einem Wahllokal Ihrer Wahl einsetzen. Bitte beachten Sie, dass ich das Wahllokal nur wie folgt erreichen kann: <input type="checkbox"/> PKW <input type="checkbox"/> ÖPNV <input type="checkbox"/> Fahrrad <input type="checkbox"/> zu Fuß
--------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<b>Objekt</b>	<b>Wahllokal</b>
<input type="checkbox"/>	Grundschule Markkleeberg-Ost	001 / 002
<input type="checkbox"/>	enviaM, Haus 8	003 / 007
<input type="checkbox"/>	Hort Markkleeberg-Mitte	004 / 005
<input type="checkbox"/>	Oberschule Markkleeberg	006 / 011
<input type="checkbox"/>	Grundschule Markkleeberg-West	008 / 009
<input type="checkbox"/>	Sportpark Camillo Ugi	010
<input type="checkbox"/>	Kita Markkleeberg-Zöbigker	012
<input type="checkbox"/>	Grundschule Großstädteln	013 / 014
<input type="checkbox"/>	Orangerie Gaschwitz	015
<input type="checkbox"/>	Kita Kinderland	016
<input type="checkbox"/>	Gymnasium Rudolf-Hildebrand-Schule	017

**Hinweis:** Sollte Ihr „Wunsch“-Wahllokal nicht mehr zur Verfügung stehen, werden wir versuchen, Sie in einem anderen Wahllokal in Ihrer Wohnortnähe einzusetzen.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich gemäß § 11 Kommunalwahlgesetz und gemäß § 8 Sächsisches Wahlgesetz i. V. m. der Landeswahlordnung weder in einem anderen Wahlorgan tätig, noch selbst Bewerber, Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson eines Bewerbers bin.

Meine übermittelten oder sonst erhobenen Daten darf die Gemeinde auch zum Zweck der Berufung für künftige Wahlen speichern, sofern ich dieser Speicherung nicht widersprochen habe. Ihren Widerspruch können Sie an o. g. Anschrift senden. Auf das Widerspruchsrecht wurde ich hiermit hingewiesen.

\* Hiermit erkläre ich, alle Angaben wahrheitsgemäß gemacht zu haben und mich bei Verhinderung unverzüglich zu melden.\*

\_\_\_\_\_  
 Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
 Unterschrift

\* Bitte alle Felder ausfüllen → Pflichtfelder  
 Bitte ankreuzen

## Vorstellung des Kreuzungsumbaus B 2/S 46 im Technischen Ausschuss der Stadt Markkleeberg

Durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) wurde Ende Juni im Rahmen einer Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Markkleeberg der aktuelle Stand des Vorhabens „B 2/S 46, Knotenpunktausbau südlich Leipzig“ vorgestellt. Ziel des Projektes ist, die bestehenden Defizite im Hinblick auf die Zustände der Bauwerke über die B 2 und über die Pleiße durch Ersatzneubauten zu verbessern und dabei die Leistungsfähigkeit und Verkehrssicherheit deutlich zu erhöhen.

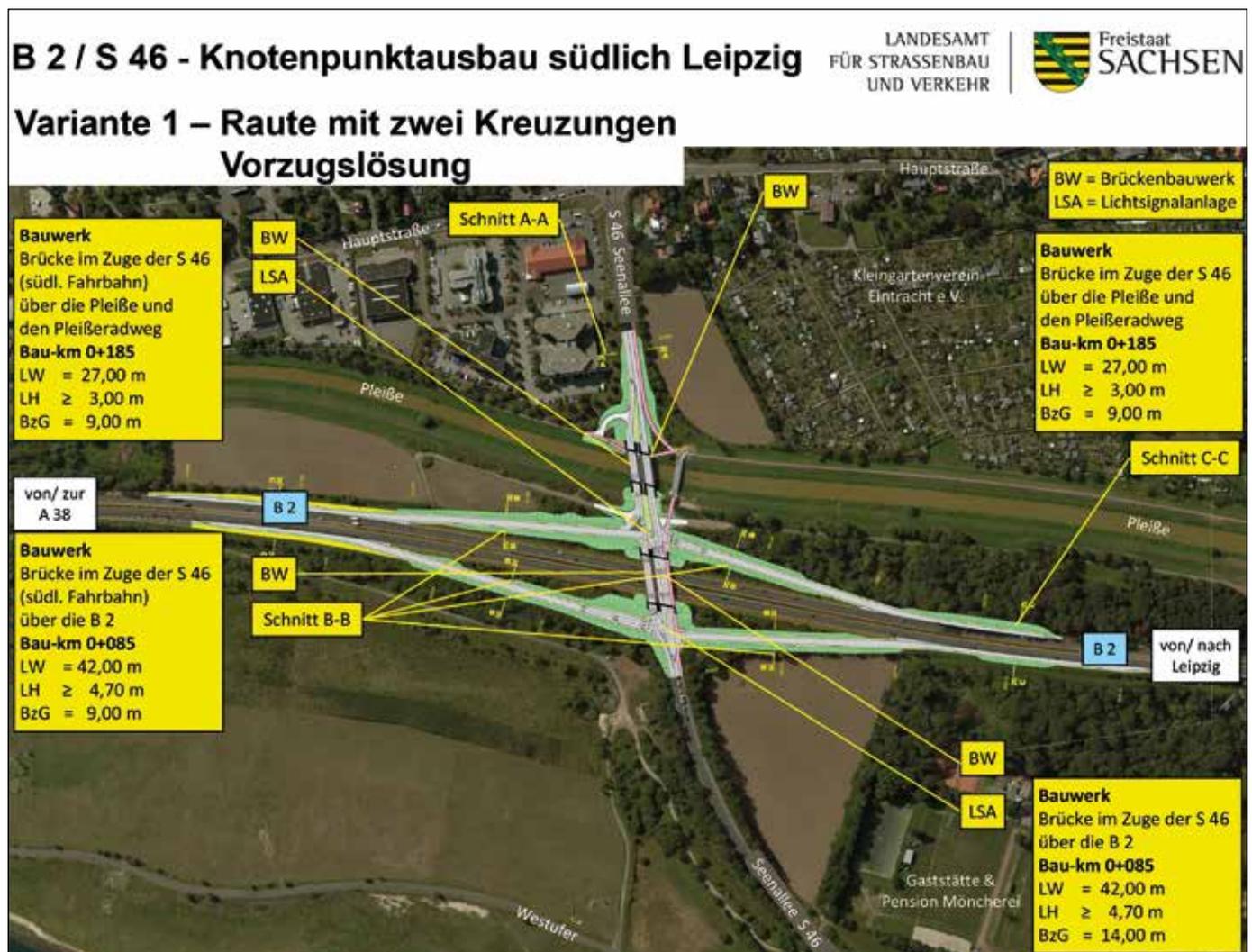
Vier verschiedene Varianten für den Umbau wurden seitens des LASuV untersucht und bewertet. Unter Abwägung der Vor- und Nachteile im Hinblick insbesondere auf Umweltaspekte, Wirtschaftlichkeit, Begreifbarkeit der Lösung, Abwicklung des Radverkehrs sowie Verkehrsführungsmöglichkeiten während der aufwendigen Bauphase stellte sich eine Lösung ähnlich des bisherigen Kreuzungskonzepts mit Parallelrampen und zwei Teilkreuzungen als Vorzugsvariante heraus.

Die Verkehrsflächen sowohl auf dem Bauwerk über die B 2 als auch beim Bauwerk über die Pleiße sollen dabei erheblich breiter gestaltet werden, um die aus Gründen der Leistungsfähigkeit erforderlichen zusätzlichen Fahrspuren einordnen zu können. Dazu sind jeweils zwei neue Brückenbauwerke über die B 2 und die Pleiße vorgesehen.

Die Stadt Markkleeberg teilt diese Grundsatzentscheidung und hat im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange Detailhinweise zur Vorzugslösung zugearbeitet, die dann Grundlage für die nächste Planungsstufe der Entwurfsplanung sind. Anschließend ist ein Planfeststellungsverfahren erforderlich, um Baurecht herzustellen, es schließt sich die Ausführungsplanung und die Vergabe der Bauleistungen an. Ein möglicher Termin für einen Baubeginn kann in der frühen Phase des Vorhabens noch nicht belastbar benannt werden.

„Die Stadt Markkleeberg begrüßt die Ausbaupläne des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr ausdrücklich. Der Abwägungsprozess zur Findung der Vorzugsvariante war sehr transparent und fachlich gut nachvollziehbar. Die Fahrbahnverbreiterung mit separaten Abbiegespuren wird die verkehrliche Situation in der Seenallee erheblich verbessern“, so Oberbürgermeister Karsten Schütze. „Zudem korrespondiert der Ausbau bei einer zukünftigen Erhöhung der Verkehrsbelegung auch mit einem eventuell notwendigen Ausbau der Kreuzung Seenallee/Hauptstraße“, so Schütze weiter.

Landesamt für Straßenbau und Verkehr  
Stadtverwaltung Markkleeberg



Die Ausgabe 17/2020 der Markkleeberger Stadtnachrichten erscheint am 12. August 2020.

## Hinweis an alle Grund- und Gewerbesteuerzahler

Am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres ist die Zahlung der Realsteuern fällig. Bitte versäumen Sie nicht den Zahlungstermin. Um Ihnen die Terminüberwachung für fällige Zahlungen zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilzunehmen. Die Formulare dazu sind in der Stadtkasse erhältlich. Ferner besteht die Möglichkeit, sie im Internet unter [http://www.markkleeberg.de/de/stadt\\_verwaltung/verwaltung/formulare](http://www.markkleeberg.de/de/stadt_verwaltung/verwaltung/formulare) und dort im Bereich „Kasse“ abzurufen. Wir bitten alle Zah-

lungspflichtigen, die das Lastschriftverfahren noch nicht nutzen, diese Möglichkeit für sich noch einmal zu prüfen und das ausgefüllte Formular (SEPA-Basis-Lastschriftmandat) in der Stadtkasse abzugeben. Die Stadtkasse wird dann die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen und Sie brauchen sich nicht mehr um die Überweisungen zu kümmern.

Solveig Beutling / Amt für Finanzen

## Informationen für Hundehalter

**Anleinplicht:** Im gesamten Stadtgebiet von Markkleeberg besteht aus tierschutzrechtlichen Gründen grundsätzlich kein Anleinzwang. Allerdings gelten Ausnahmen.

Ein genereller Leinenzwang ist gesetzlich nur für gefährliche Hunde geregelt, sofern die Gefährlichkeit nicht widerlegt wurde. Als gefährlich werden vom Gesetzgeber die Rassen American Staffordshire Terrier, Bullterrier und Pitbull Terrier und Kreuzungen dieser Rassen untereinander vermutet.

Für all anderen Rassen regelt das Satzungsrecht der Stadt Markkleeberg punktuell, dass Hunde z. B. am Cospudener See und in gärtnerisch gestalteten städtischen Grünanlagen, wie z. B. auch dem agra-Park, grundsätzlich anzuleinen sind. Ausgenommen davon sind ausgewiesene Hundewiesen.

Die Satzung über die Benutzung des Erholungsgebietes „Cospudener See“ der Stadt Markkleeberg hat am Nordstrand keine Rechtskraft mehr. Die Regelungen zur Anleinplicht am Nordstrand und deren Kontrollen obliegen der Stadt Leipzig, da sich der Nordstrand auf dem Stadtgebiet Leipzig befindet. Für das Gebiet um den Waldsee Lauer gibt es ebenfalls keine Anleinplicht durch die Stadt Markkleeberg.

**Mitnahmeverbote:** Neben dem satzungsmäßigen Anleinzwang ist sowohl in der Satzung über die Benutzung des Erholungsgebietes „Cos-

podener See“ als auch in der Grünanlagensatzung geregelt, dass es teilweise generelle Mitnahmeverbote gibt.

So dürfen Hundehalter ihre Tiere nicht auf öffentliche Spielplätze mitnehmen. Auch in den Badebereichen des Cospudener Sees ist das Mitführen von Hunden verboten. Hiervon ausgenommen ist der ausgewiesene Hundebadestrand.

Verstöße gegen Satzungsrecht stellen begangene Ordnungswidrigkeiten dar und können geahndet werden.

In jedem Fall gilt jedoch, dass ein Hund abrufbar sein muss und nicht wildern oder eine Person/anderes Tier schädigen darf.

Wurden Personen oder Tiere durch einen Hund geschädigt, richten Sie Ihre Anzeige bitte an das Amt für Recht und Ordnung der Stadt Markkleeberg.

Sie haben die Möglichkeit, Einsicht in das Satzungsrecht auf der Internetseite der Stadtverwaltung unter [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) (im Bereich Ortsrecht) zu nehmen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hebenstreit unter der Telefonnummer 0341 3533299 zur Verfügung.

Angelika Hebenstreit / Amt für Recht und Ordnung

## Flaggentag: Für eine Welt ohne Atomwaffen



OBM Karsten Schütze hisst die „Mayors for Peace“-Flagge. (Foto: Daniel Kreusch)

Am 08. Juli 2020 hat Oberbürgermeister Karsten Schütze vor dem Rathaus Markkleeberg die Flagge des weltweiten Bündnisses Mayors for Peace („Bürgermeister für den Frieden“) gehisst. Sie symbolisiert den Einsatz des Netzwerkes für eine friedliche Welt ohne Atomwaffen.

Mit der Aktion setzen sich die Bürgermeister für den Frieden in diesem Jahr für die Verlängerung des New-Start-Vertrages ein. Das von den

USA und Russland unterzeichnete Abkommen trat 2011 in Kraft. Es ist die letzte noch gültige Vereinbarung zur Begrenzung von Atomwaffen. Der Vertrag läuft im Februar 2021 aus. Neben der Forderung nach einer Verlängerung des New-Start-Vertrages appellieren die Mayors for Peace am Flaggentag an die Atommächte, den Atomwaffenverbotsvertrag von 2017 zu unterzeichnen.

„75 Jahre nach den Abwürfen der Atombomben auf Hiroshima und Nagasaki hat sich die Hoffnung der Überlebenden, der Hibakusha, nach einer Welt ohne Kernwaffen, immer noch nicht erfüllt“, stellt Karsten Schütze fest. „Wir, die Bürgermeister für den Frieden, erinnern mit dem Hissen unserer gemeinsamen Flagge an diesen Wunsch. Wir fordern die Atommächte eindringlich dazu auf, ernsthafte Verhandlungen zur Abschaffung der Nuklearwaffen zu führen und dem 2017 von den Vereinten Nationen verabschiedeten Atomwaffenverbotsvertrag endlich beizutreten.“

Der Flaggentag der Mayors for Peace erinnert an ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofs in Den Haag, das am 08. Juli 1996 veröffentlicht wurde. Mittlerweile nehmen mehr als 300 Städte an der deutschlandweiten Aktion der Bürgermeister für den Frieden teil.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

## Aufforderung zur Abgabe von Angeboten für Baugrundstücke

Die Stadt Markkleeberg fordert für die nachstehend tabellarisch aufgeführten und voll erschlossenen Baugrundstücke in 04416 Markkleeberg (B-Plan-Gebiet „Caritas Kinder- und Jugenddorf“) auf, Angebote zum Erbbaurecht bis zum 09. September 2020 abzugeben:

Übersicht der angebotenen Flurstücke und den Mindestgeboten für den Erbbauzins in Euro

Flurstück	Größe in m <sup>2</sup>	4% Erbbauzins	
		Mindestgebot jährlich in Euro	Mindestgebot monatlich in Euro
78/24	755	9.301,60	775,13
78/25	715	9.109,10	759,09
78/26	674	8.586,76	715,56
78/27	639	8.498,70	708,23
78/28	619	8.232,70	686,06
78/29	616	8.192,80	682,73
78/40	518	7.252,00	604,33
78/41	526	7.364,00	613,67
78/42	526	7.364,00	613,67
78/43	525	7.350,00	612,50
78/44	581	7.401,94	616,83
78/45	862	10.257,80	854,82
78/46	677	8.624,98	718,75
78/47	573	7.620,90	635,08
78/48	482	6.748,00	562,33
78/49	499	6.986,00	582,17
78/50	814	10.028,48	835,71
78/51	573	7.620,90	635,08
78/52	603	8.019,90	668,33

Flurstück	Größe in m <sup>2</sup>	4% Erbbauzins	
		Mindestgebot jährlich in Euro	Mindestgebot monatlich in Euro
78/53	635	8.445,50	703,79
78/54	641	8.525,30	710,44
78/55	769	9.474,08	789,51
78/56	579	7.700,70	641,73
78/57	580	7.714,00	642,83
78/58	579	7.700,70	641,73
78/59	566	7.527,80	627,32
78/60	524	7.336,00	611,33
78/61	514	7.196,00	599,67

Gebote werden auf ein Baugrundstück abgegeben. Es ist ein Gebotspreis in Höhe des jährlichen Erbbauzinses abzugeben, wobei der hier jeweils angegebene Erbbauzins das Mindestgebot darstellt.

Die Grundstücke werden ausschließlich im Erbbaurecht auf die Dauer von 90 Jahren vergeben. Der angegebene Mindest-Erbbauzins basiert auf der vierprozentigen Verzinsung des Grundstückswertes, errechnet aus dem aktuellen Bodenrichtwert. Der Erbbauzins wird wegen der sehr langen Laufzeit mit einer Wertsicherungsklausel gekoppelt. Ein späterer Ankauf des Grundstücks ist nur im Zuge eines vereinbarten Vorkaufrechts möglich. Ein Ankaufsrecht wird nicht begründet.

Die Baugrundstücke sind Einfamilienhausgrundstücke und liegen im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Caritas Kinder- und Jugenddorf“ i. d. F. der 1. Änderung vom 16. April 2014.

In dem Erbbaurechtsvertrag ist eine Bauverpflichtung aufzunehmen, nach der innerhalb von 24 Monaten nach Beurkundung mit dem Bau eines Einfamilienhauses zu beginnen ist und innerhalb von 36 Monaten dieser Bau nutzungsfertig hergestellt sein muss.



Sonstige Bedingungen der Verträge: Auf den Baugrundstücken befindet sich die Rückenstütze für den öffentlichen Gehweg (ca. 15 cm). Der Erbbauberechtigte trägt die Kosten des Vertrages (z.B. Notar- und Gerichtskosten; Grunderwerbsteuer).

Die Stadt Markkleeberg als Erbbaurechtgeber weist ausdrücklich darauf hin, dass im Gebotspreis die Kosten für die wasserwirtschaftlichen Erschließung der Baugrundstücke (Trinkwasser und Schmutzwasser) nicht mit enthalten sind. Mit Anschluss des Grundstückes an die entsprechenden öffentlichen Anlagen werden daher noch entsprechende anteilige Erschließungskosten (z. B. Baukostenzuschüsse und Hausanschlusskosten) anfallen. Die Kommunalen Wasserwerke Leipzig stellen diese Kosten dem Erbbaurechtnehmer in Rechnung.

Die Stadt Markkleeberg behält sich das Recht vor, ob, wann, an wen und zu welchen Bedingungen das Grundstück in Erbbaurecht vergeben wird. Vertragspartner darf nur der Bietende mit Lebenspartner oder Ehepartner sein. Es wird bei mehreren Höchstgeboten eines Bieters nur ein Grundstück im Erbbaurecht vergeben. Die Wahl des Grundstückes liegt dann beim Bieter.

Die Gebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „Gebot Caritas“ bis zum letzten Tag des genannten Ausschreibungszeitraumes (es gilt der Tag des Posteinganges), an die Stadtverwaltung Markkleeberg, Bereich Grundstücksverkehr und Vermietung in 04416 Markkleeberg, Rathausplatz 1, zu richten.

Weitere Angaben können im Bereich Grundstücksverkehr und Vermietung bei Frau Weineck (Tel.: 0341 3533225, E-Mail: weineck@markkleeberg.de) oder bei Frau Frenzel (Tel.: 0341 3533226, E-Mail: frenzel@markkleeberg.de) eingeholt werden. Ansichten auf der Homepage der Stadt Markkleeberg: Stadt & Verwaltung / Oft gesucht / Grundstücksangebote. Für planungs- und baurechtlichen Auskünfte steht das Stadtplanungsamt der Stadt Markkleeberg unter der Leitung von Frau Reckling zur Verfügung (Tel.: 0341 3533272; E-Mail: reckling@markkleeberg.de).

**Hinweise:** Die Stadt Markkleeberg als Eigentümer haftet nicht für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Diese sind unverbindlich, dienen ausschließlich der Information, ohne dass sie Zusicherungen, Garantien oder Bestandteile der vereinbarten Beschaffenheit darstellen. Bei dieser Anzeige handelt es sich um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Es handelt sich ausdrücklich nicht um förmliches Bieterverfahren. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Annahme. Es kann insbesondere aus der Nichtberücksichtigung von Angeboten kein Rechtsanspruch der Bieter abgeleitet werden. Es werden nur Angebote berücksichtigt, die ein genau beziffertes, schriftliches, zusatz- und bedingungsloses Gebot enthalten.

Grundstücksverkehr und Vermietung / Amt für Gebäude und Liegenschaften

## Neue Dienst- und Schutzkleidung für die Feuerwehr

Insgesamt 185 Mal musste die Freiwillige Feuerwehr Markkleeberg mit ihren drei Ortswehren im Jahr 2019 ausrücken. Das alles waren und sind Einsätze, in denen die Kameradinnen und Kameraden nicht in ihrer Privatkleidung ins Einsatzfahrzeug steigen, sondern selbstverständlich angemessene Schutzkleidung tragen. Allerdings: Diese Dienstkleidung nutzt im Zuge der Einsätze ab und muss daher erneuert werden.

Die Stadt Markkleeberg hat im Sommer 2019 einen Bescheid über Fördermittel in Höhe von 57.450 Euro erhalten, um neue Dienst- und Schutzkleidung zu beschaffen. Die Mittel stammen aus der Feuerwehrförderung des Landkreises Leipzig.

Die Ausschreibung fand im September 2019 statt. Ein Bewerber hat sich auf die Ausschreibung gemeldet. Wegen der hohen Nachfrage bei diesem Anbieter und den Auswirkungen der Corona-Pandemie, in welcher der Anbieter gebeten wurde, seine Produktion auf Atemmasken umzustellen, steht die Kleidung seit Anfang Juni zur Verfügung.

Für 30 Kameradinnen und Kameraden konnte in diesem Zuge die Schutzkleidung erneuert werden. Sie besteht aus einer Hose, einer Jacke und einem Gurtsystem zur Selbstrettung. Damit ist die Freiwillige Feuerwehr nun komplett ausgerüstet. Bereits im vergangenen Jahr erhielten – ebenfalls dank eines Fördermittelbescheids – 86 Kameradinnen und Kameraden neue Dienstkleidung. Hinzu kommen diesmal 110 Paar Handschuhe sowie 40 Helme.

Auch der Feuerwehrynachwuchs kann sich über neue Schutzbekleidung freuen. 70 neue Blousons, Latzhosen, Parkas, Handschuhe und Helme konnten dank des Bescheids aus dem Landratsamt Leipzig beschafft werden.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 76.000 Euro. Der Fördersatz beträgt 75 Prozent. Die Anschaffung der Dienst- und Schutzkleidung wurde mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Landtag beschlossenen Haushaltes.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher



## Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter <https://markkleeberg.stark.business> bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

### Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de)



Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:  
<https://kalender.markkleeberg.de>

## Fördermittel für den Klimaschutz



Montage des European Energy Award-Schildes (Foto: Daniel Kreuzsch)

Wer von Leipzig aus mit dem Auto nach Markkleeberg fährt und in der Koburger Straße den Ortseingang passiert, dem ist es vielleicht schon aufgefallen: Kurz hinter dem Ortsschild wirbt die Stadt für den Klimaschutz und den European Energy Award. Die Auszeichnung hat Markkleeberg im vergangenen Jahr erhalten. Mitarbeiter der Firma Schönlein Verkehrstechnik haben jetzt das Schild an dieser Stelle (Foto) installiert. Auch in der Hauptstraße in Gaschwitz wurde ein solches Exemplar aufgestellt.

Mit dem Schild weist die Stadt nicht nur auf die Auszeichnung hin. Es unterstreicht, dass Markkleeberg auch weiterhin am Klimaschutz im Rahmen der eigenen Möglichkeiten weiterarbeiten wird.



Vor diesem Hintergrund hat die Stadt einen Fördermittelbescheid in Höhe von maximal 20.706 Euro von der Sächsischen Aufbaubank erhalten. Die Summe stammt aus der Förderrichtlinie Klimaschutz und ist für die Fortführung an der Teilnahme Markkleebergs zum European Energy Award bis zum Jahr 2023 gedacht. Unter anderem werden damit Beratungsleistungen und das externe Audit bezahlt.

Die Förderquote beträgt 80 Prozent. Die Zuwendung wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung zur Verfügung gestellt.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

## Stadtnachrichten

### Kanupark-News



#### Pappbootrennen 2020: Virtueller Wettbewerb statt Veranstaltung im Kanupark

Das 14. Pappbootrennen wird nicht wie geplant am 30. August 2020 im Kanupark Markkleeberg ausgetragen. Grund dafür ist die aktuelle Sächsische Corona-Schutz-Verordnung, die Großveranstaltungen mit einer Teilnehmerzahl von mehr als 1.000 Personen bis einschließlich 31. August 2020 untersagt. Stattdessen wird es einen virtuellen Wettbewerb geben, an dem alle interessierten Pappboot-Fans teilnehmen können.

„Das Pappbootrennen ist unser jährlicher Veranstaltungshöhepunkt“, sagt Christoph Kirsten, der Leiter des Kanuparks. „Bis zu 8.000 Zuschauer konnten wir in den vergangenen Jahren zu dem Kultevent begrüßen. Da wir keinen Besucher an der Tür abweisen wollen, zu dem geplanten Termin jedoch nur maximal 1.000 Zuschauer zugelassen wären, haben wir uns entschieden, das Pappbootrennen nicht vor Ort auszugetragen.“

Damit das 14. Pappbootrennen nicht ganz ausfällt, wird ein virtueller Wettbewerb ins Leben gerufen: Familien, Freunde, Vereinsmitglieder oder Kollegen können sich in Teams zusammenfinden und selbstständig ein Pappboot bauen. Natürlich muss dieses auch im Wasser auf seine Fahrtüchtigkeit getestet werden. Vom Bau und der Fahrt dreht die Mannschaft ein Video, mit dem sie an dem Wettbewerb teilnimmt.

Die Ausschreibung inklusive Teilnahmebedingungen für das „virtuelle“ Pappbootrennen ist auf der Homepage des Kanuparks unter [www.kanupark-markkleeberg.com/pbr2020](http://www.kanupark-markkleeberg.com/pbr2020) zu finden.

Auf dieser Seite können die Teams im Zeitraum vom 03. bis 30. August 2020 ihre Videos und Teilnahmeerklärungen hochladen. Im Anschluss daran erfolgt die Bewertung: Das Pappboot mit dem „Besten Design“ wird von einer Jury gekürt. Die „Beste Performance“ ist ein Publikumspreis, über den per Abstimmung auf der Kanupark-Homepage entschieden wird. Die Abstimmung erfolgt Anfang September, kurz danach werden die Gewinner bekannt gegeben.

„Wir hoffen, dass viele ehemalige Pappboot-Teams und auch einige neue Mannschaften an unserem diesjährigen Pappbootrennen teilnehmen“, sagt Kirsten. „Sicher ist es auch für Familien ein spannendes Ferien-Projekt!“

Um allen interessierten Bootsbauern die Teilnahme zu ermöglichen, wird auf eine Startgebühr verzichtet.



## DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel,

Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848. **Leipziger Tafel:** Neuanmeldungen mittwochs 11.00 bis 11.30 Uhr, Ausgabe ab 12.00 Uhr.

## Wir begrüßen folgendes neue Unternehmen in Markkleeberg

Kraftort Seele – Institut für Gesundheit und Hypnose  
Irma Orth, Hohe Straße 30, 04416 Markkleeberg  
Telefon: 01577 9714893, E-Mail: [irma@kraftort-seele.de](mailto:irma@kraftort-seele.de)

## Beratungstermine Verbraucherzentrale



Rathausstraße 13 | Termine unter Telefon: 0341 6962929

**Rechtsberatung:** 13. August 2020 (09.00 Uhr bis 16.00 Uhr)

## Geburtstags- und Ehejubilare vom 29. Juli bis 11. August 2020

OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

### Geburtstagsjubiläum

29.07. Gunter Fritzsche 75 Jahre

### Ehejubiläum

07.08. Hans-Jürgen und Ursula Schlegel 55. Hochzeitstag

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu. Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg  
Einwohnermeldeamt  
Rathausplatz 1  
04416 Markkleeberg.



## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36  
Ansprechpartner: Frau Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Dr. Andreas Martin, Tel.: 0341 3580788
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
Ansprechpartner: Frau Strohmann, Tel.: 0341 3586959
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben, Alte Straße 1 (im Pfarrhaus)  
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Frau Grosche Tel.: 034299 75459

### Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13  
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315, Ansprechp.: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8  
Ansprechpartner: Frau Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631  
Veranstaltungen des DRK voraussichtlich erst ab August 2020!

### Termine:

#### Donnerstag, 30. Juli

- BS Gaschwitz: Der geplante Clubnachmittag muss leider ausfallen!

#### Montag, 03. August

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag, 14.00 Uhr Spielenachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30–16.00 Uhr Wir spielen Bingo
- Katholisches Gemeindehaus: 15.00–16.30 Uhr Gedächtnistraining

#### Mittwoch, 05. August

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr Geburtstagsfeier

#### Freitag, 07. August

- Katholisches Gemeindehaus 15.00–16.30 Uhr Gedächtnistraining

#### Montag, 10. August

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30–16.00 Uhr Wir spielen Stadt-Land-Fluss

#### Montag, 17. August

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag
- BS Markkleeberg-Ost: 13.30–16.00 Uhr Wir spielen Bingo
- Katholisches Gemeindehaus: 15.00–16.30 Uhr Gedächtnistraining

## Begegnungszentrum Markkleeberg Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315

Liebe Leserschaft, durch die beschlossenen Lockerungen ergeben sich Möglichkeiten, dass langsam im Haus wieder „Leben“ einkehrt. Zum Redaktionsschluss galten die Abstandsregelung sowie die Hygienevorschriften. Ebenso war zum Redaktionsschluss noch nicht klar, ob der Reservix-relevante Workshop tatsächlich stattfinden kann. Dieser wird deshalb unter Vorbehalt veröffentlicht. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis, dass eventuell noch nicht alles wie gewohnt sein wird und manches seine Zeit braucht. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.

### Treffs:

- **Offener Gemeinschaftsnachmittag:** jeden Mittwoch, ab 14.30 Uhr. Für alle, die Gesellschaft zum Nachmittagsplausch bei Kaffee und Kuchen oder zum Spielen suchen und die gern gemeinsam mit anderen Exkursionen unternehmen:
  - **05. August 2020: Besuch des Museums für Völkerkunde (Grasimuseum).** Wir besuchen die Ausstellung „Rundgänge in einer Welt“ – sie ermöglicht uns faszinierende Einblicke in unterschiedliche Kulturen und Lebenswelten. Treff: 13.15 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg
  - **19. August 2020: Offener Kaffeetreff.** Nach Kaffee und Kuchen kann man Skipo, Kniffel, Phase 10 usw. spielen. Treff: 14.30 Uhr im Markkleeberger Begegnungszentrum in Gaschwitz

Teilnehmer melden sich bitte eine Woche im Voraus im Begegnungszentrum Markkleeberg, Telefon 0171 9239078, oder bei Frau Andrea Pötzsch, Telefon 0341 3581132.

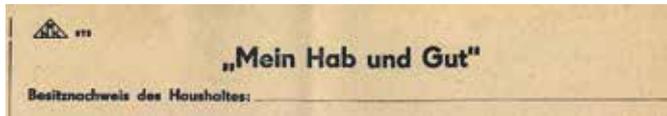
### Kurse:

- Jeden Dienstag bei Frau Dr. Susanne Lips:  
Englisch mit Grundkenntnissen (z.B. aus vergangenen Schulzeiten) 16.00–17.30 Uhr / Spanisch mit Vorkenntnissen 18.00–19.30 Uhr
  - Jeden Mittwoch bei Frau Dr. Susanne Lips:  
Englisch mit fortgeschrittenen Kenntnissen 09.00–10.30 Uhr / Englisch für Senioren/mit geringen Kenntnissen 11.00–12.30 Uhr / Englisch/Spanisch für Anfänger 15.00–16.30 Uhr / Englisch für Fortgeschrittene mit fundierten Kenntnissen 19.00–20.30 Uhr
- Jeweils 16 Veranstaltungen in Folge. Ein Kurs beginnt, sobald fünf Personen verbindlich angemeldet sind. Es ist auch möglich, in schon laufende Kurse einzusteigen. Bitte melden Sie sich spätestens zwei Wochen vor Beginn an!

### Workshops:

- **Unter Vorbehalt: Workshop Nähen am 12. August 2020** bei Christine Schulze 17.00–20.00 Uhr: Tragen und Aufbewahren von Scherengarage bis Cityrucksack. Ein reicher Materialfundus steht zur Verfügung. Anmeldeschluss bei fünf verbindlich angemeldeten Personen: eine Woche vorher.

## „Bei Fliegeralarm mit in den Keller nehmen“ Wenn Unsicherheiten und Ängste das alltägliche Leben bestimmen



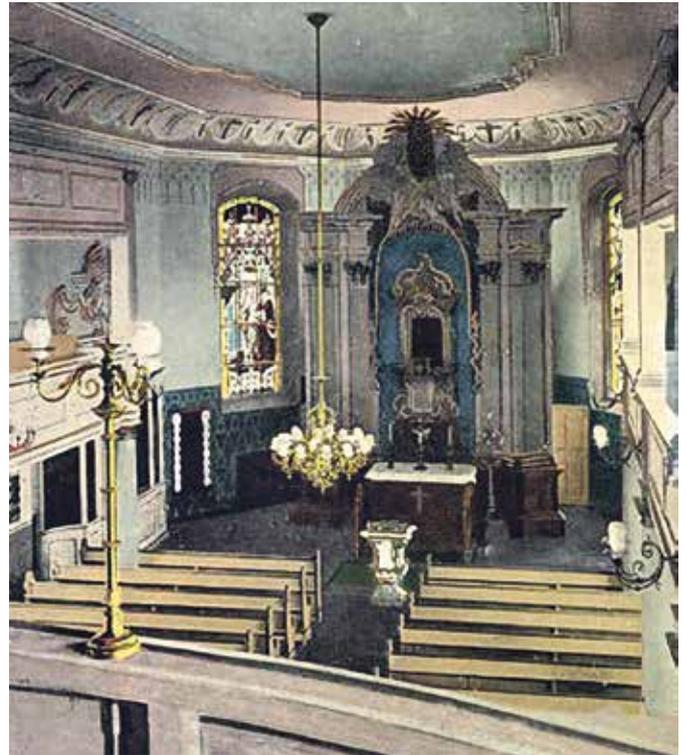
Während dieser Text entsteht, liegen vor mir vier engbedruckte Seiten eines sogenannten Besitznachweises aus dem Jahr 1940. Seine ersten Zeilen habe ich abgebildet, sie wirken harmlos und sachlich. Das vergilbte Papier überließ mir eine Familie, die diese kompletten Aufzeichnungen in einem Schuhkarton zufällig entdeckte. Alles betraf die vorhergehende Generation, deren Besitzer und Wohnungsgegenstände. Handschriftlich, mit Federhalter und Tinte, sind zunächst Name und Adresse in Markkleeberg-Ost säuberlich vermerkt, die ich an dieser Stelle nicht erwähne.

Jetzt zitiere ich aus den klinedruckten Anweisungen: *„Sorgfältig und gewissenhaft ausfüllen! Belege für den Anschaffungspreis, wie Rechnungen und Quittungen in einem Umschlag hier anfügen, möglichst auch einige Fotos der Wohnung oder der wertvollen Einrichtungsgegenstände. Für größere Bestände Sonderaufstellungen beifügen. Die Richtigkeit durch zwei Zeugen bescheinigen lassen!“* Sie werden sich vielleicht fragen, worin der Sinn bestehen soll, auch dazu entdeckte ich Kleingedrucktes: *„Die Bestandsliste doppelt ausfertigen, eine Ausfertigung im Luftschutzkoffer bei Fliegeralarm mit in den Keller nehmen, das zweite Stück an anderer Stelle niederlegen.“* Ich erfahre, dass das Ausfüllen dieser Papiere von der Reichspropagandaleitung der NSDAP empfohlen wird. Nun entziffere ich die altdeutsche damals übliche Sütterlin-Schrift der verwitweten Frau und lerne Küche, Kammer, Keller, Boden, Wohn- und Schlafzimmer kennen. Ich frage mich, wie lange sie gezählt und geforscht hat, um nichts zu vergessen. Sie war offenbar begütert: 1 Klavier, 2 Radioapparate, 1 Theaterglas lese ich unter „Verschiedenes“. Ich kenne nunmehr die Anzahl der Bügeleisen, die Teile des Speiseservice, die Handtücher und Tischdecken und erfahre, wieviel Bilder an den Wänden hingen. Zwei weitere Seiten listeten Bekleidung, Schuhe, Strümpfe und Mäntel auf. Hier breche ich ab.

Meine Gedanken beginnen zu kreiseln. Bei dem bereits erwähnten „Luftschutzkoffer“ fällt mir der Begriff „Luftschutzkeller“ aus meiner Erinnerung ein. Um keine Missverständnisse aufkommen zu lassen, meine Kindheit und meine spätere Biografie verliefen friedlich ohne Bombenalarm. Trotzdem wunderte ich mich als kleiner Junge, dass unser Kohlen- und Kartoffelkeller mit Eisentüren und Gummiverdichtung verschlossen werden konnte, ein extragroßes Fenster besaß, neben dem noch lange Zeit die Buchstaben LSR mit weißer Farbe straßenseitig zu erkennen waren. Ja, die Kartoffeln und Kohlen meiner Familie, das eingeweckte Obst lagen in einem ehemaligen Luftschutzraum. Unser Wohnhaus für 16 Mietparteien wurde 1938 gebaut und war in dieser Hinsicht auf dem „neuesten Stand“. Eine Katastrophe hat dieses Gebäude nicht erlebt, es blieb während des Krieges verschont. Für mich blieb der Gang in den Keller, um beispielsweise mein Fahrrad zu holen, immer ein Schritt in nicht erlebte katastrophale Zeiten.

Ich weiß keine Antwort, was der Ausfüllerin des zitierten alten Fragebogens durch den Kopf ging, musste sie doch damit rechnen, im Notfall ohne „Hab und Gut“ zu sein. Erahne ich ihre Ängste?

Gedanken an vergangene Zeiten bewegen mich an diesem Abend erneut, denn ein Termin des Markkleeberger Vereins „Kulturgeschichte“ in der Stadtbibliothek war schon lange geplant. Die Schlange der Wartenden ist vor Beginn, nicht nur durch die derzeitigen Corona-Abstände, lang. Der Vortrag von Dr. Arndt Haubold, jetzt Pfarrer im Ruhestand, stößt auf großes Interesse: „Unterm Kreuz oder Hakenkreuz? – Die Kirchgemeinde Markkleeberg-West in den Jahren 1933 – 1945“.



Altarraum, Jahre zuvor, anno 1920

Hat der Pfarrer der Martin-Luther-Kirche tatsächlich in SA-Uniform gepredigt? Welche Bedrückungen erfuhr die Kirchgemeinde in jenen Jahren? Das sind nur einige der angedeuteten Punkte seines Vortrages. Davor unternehme ich noch einen Gang über den Friedhof Rathausstraße und entdecke auf Grabsteinen, Geburts- und Todesdaten sehr junger Männern. Sie fanden nicht hier ihre letzte Ruhe, sondern sind im Krieg geblieben. Vermisst? Erschossen? Wie lange haben die Eltern wohl gehofft, dass der Sohn zurückkommt?

Auf diesem Friedhof befand sich ein Grab, das Dr. Haubold zu Beginn seines Vortrages erwähnte. Denn 1933 gab es an dieser Stelle Pomp, Uniformen und Hakenkreuzfahnen. Der Trauerzug ging von der Gautzscher Kirche bis zum Grab von Theodor Fritsch. Ich zitiere aus dem Lexikonteil von „Markkleeberg Stadt im Wandel“: *Fritsch, Theodor: \*28. Okt. 1852 Wiesenena b. Delitzsch, †8. Sept. 1933 Gautzsch. (...) Seine Hauptsorge galt der Vernichtung des Mittelstandes durch die wachsende Industrie, hinter der er die Juden vermutete, Verfechter eines rassistisch begründeten Hasses. 1887 erschienen sein „Antisemitischer Katechismus“, der später unter dem Titel „Handbuch der Judenfrage“ herauskam.*

Der Vortrag in der Stadtbibliothek berührte nicht nur diesen prominenten Sonderfall unserer Stadt, sondern die Irrungen und Wirrungen von Männern und Frauen in jener Zeit, die heute kaum noch bekannt sind. „Es gibt keine sündenlosen Menschen...“, diesen ebenfalls ausgesprochenen Gedanken Dr. Haubolds habe ich mir an diesem Abend notiert. Ich halte ihn für wichtig, wenn Nachgeborene Leben und Fakten vergangener Zeiten beurteilen oder verurteilen.

Auf Wiederlesen im Journal 18/2020

Ihr Michael Zock/Stadtchronist  
(Telefon 0341 9803988)

(Abbildungen: Archiv Zock)

## Öffnungszeiten Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminvergabe unter Telefon 0341 3533214.

<b>• Bürgerservice/Einwohnermeldeamt</b>			
Dienstag/Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	
Erster Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	
<b>• Standesamt (im Weißen Haus)*</b>			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr	

<b>• Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*</b>			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr	
<b>• Andere Ämter der Stadtverwaltung*</b>			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr	

\* weitere Termine nach Vereinbarung

## Wahlwerbung

### Rückenwind für TORNOW – CDU im Umfragehoch



Markkleeberg. Karsten Tornow startet in die kommenden Oberbürgermeisterwahlen mit Rückenwind. Nach dem neusten Wahltrend würde die CDU/CSU bei der sogenannten Sonntagsfrage\* auf 39 % der Wählerstimmen kommen.

Die SPD liegt abgeschlagen mit 15 % noch weit hinter den Grünen (20 %).

(Foto: Susanne Starke)

„Die Zahlen bestätigen das Vertrauen in die Union und die Führungskompetenz der CDU als Regierungspartei“, so Tornow. „Diesen Schwung wollen wir zum Wahlkampfauftakt mitnehmen!“

**WIR gemeinsam für MARKKLEEBERG!** Unter dem Motto startet Karsten Tornow, mit Unterstützung der FDP in den kommenden Wahlkampf. Ihre CDU Markkleeberg

Die Wahl zum Oberbürgermeister findet am 20.09.2020 statt.

\* Quelle:

Forschungsgruppe Wahlen

(<https://www.forschungsgruppe.de/Aktuelles/Politbarometer/>)

### Drei Fragen an Karsten Schütze zum Thema Umwelt



Am 20. September stellt sich unser Oberbürgermeister Karsten Schütze zur Wiederwahl. Wir stellen ihm deshalb wieder drei Fragen zu seinen Zielen für Markkleeberg.

**Frage 1:** Anfang Juli beschloss der Bundestag das „Strukturstärkungsgesetz“. Darin ist als Verkehrsvorhaben der B2-Tunnel durch den agra-Park verankert. Wie groß ist die Freude? **Schütze:** Riesig! Für diese Entscheidung haben wir über acht Jahre gekämpft – als Bürgerverein PRO agra-Park, als Stadt, als Region. Damals hätten wir es uns nicht erträumt, dass der Tunnel mal in einem vom Bundestag beschlossenen Gesetz steht. Dieser wird den Park ökologisch aufwerten und die Aufenthaltsqualität verbessern. Er gibt uns zudem die Möglichkeit einer erneuten Bewerbung um eine Gartenschau.

**Frage 2:** Wie grün ist Markkleeberg? **Schütze:** Markkleeberg ist mit seinen

Parks und Seen, innerstädtischen Grünflächen, 19 Kleingartenvereinen, über 60 Natur- und Bodendenkmalen und über 20 geschützten Biotopen schon jetzt eine grüne Stadt. Das gilt es zu erhalten. Unsere Stadt braucht aber noch mehr Grün.

**Frage 3:** Woran denken sie konkret? **Schütze:** Ich denke z.B. an die Weinsteinschenke, die Landschaftsschutzgebiet werden soll. Darauf haben sich Verwaltung und Stadtrat verständigt. Geplant ist dort zudem ein Natursinnespfad. Zu mehr Grün gehört für mich auch die Umsetzung unseres Klimaschutzkonzeptes. Dazu braucht es ein eigenes Budget im Haushalt, ergänzt durch Fördermittel.

Haben Sie auch Fragen an Karsten Schütze? Dann schreiben sie uns an [info@spd-markkleeberg.de](mailto:info@spd-markkleeberg.de). Ihre SPD Markkleeberg

<b>CDU</b>	<b>CDU</b>
<b>Immer auf dem neusten Stand!</b>	
um die Aktivitäten der Markkleeberger Union zu verfolgen, sind wir für Sie auch <b>online</b> zu erreichen über:	
<b>Facebook oder Instagram</b>	
<b>Bürgerbüro Karsten Tornow</b>	
Markkleeberg Center, <b>Raum 326</b> , Kirchallee 1, 04416 Markkleeberg	
Mail: <a href="mailto:info@tornow-2020.de">info@tornow-2020.de</a>	
Bürgersprechstunde: jeden Mittwoch 16.00–20.00 Uhr und nach Vereinbarung	

<b>SPD</b>	<b>SPD</b>
<b>Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage:</b>	
<a href="http://www.SPDMarkkleeberg.de">www.SPDMarkkleeberg.de</a>	
<b>oder bei Facebook:</b>	
<a href="http://www.facebook.com/spdmarkkleeberg">www.facebook.com/spdmarkkleeberg</a>	
<b>Sie möchten Karsten Schütze zur OBM-Wahl unterstützen?</b>	
Dann schreiben Sie uns: <a href="mailto:info@spd-markkleeberg.de">info@spd-markkleeberg.de</a>	
Oder rufen Sie im SPD-Bürgerbüro an: 0341 59402999	
Wir sind jederzeit gern für Sie da!	
<i>SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion</i>	

## Endlich geschafft – der Tunnel kommt!

**DIE LINKE.**

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger, nach jahrelangem Ringen wird es nun endlich wahr: Der Bundestag hat im Kontext des Kohleausstiegs den Beschluss zur Erneuerung der B2 im agra-Park als Tunnelvariante beschlossen. Auch wir DIE LINKE, die sich immer dafür mit eingesetzt haben, sind sehr froh darüber. Mit dem Bau des Tunnels wird nun auch der denkmalgeschützte Landschaftspark wieder zu neuem Leben erweckt. Wir können uns jetzt auch erneut um geplante Vorhaben, zum Beispiel die Ausrüstung der Bundesgartenschau, bewerben und auf diese Weise unsere Stadt noch attraktiver und bekannter machen. Wir hoffen alle, dass die lärmende Bundesstraße durch den agra-Park bald deutlich gedämpfter wahrgenommen wird. Aber auch hier gibt es einen kleinen Wermutstropfen. Wir wissen natürlich, dass es noch einige

Jahre dauern wird, bis so ein großes Bauvorhaben durch alle Instanzen gegangen und in Angriff genommen werden kann.

Wir hoffen aber auf eine zügige Planung, damit der Bau des für uns so wichtigen Tunnels so schnell wie möglich begonnen wird. Danken möchten wir an dieser Stelle den Verein PRO agra-Park e.V., der sich besonders für die Erneuerung des B2 als Tunnel im Parkverlauf engagiert hat.

Ihre Fraktion DIE LINKE

## Ein Jahr Stadtratsarbeit – eine Bilanz



Es ist ein Jahr her, seitdem die Grünen mit vier Mandaten im Stadtrat vertreten sind, und wir möchten Sie kurz über unsere bisherige Arbeit informieren. Wir begrüßen die Entwicklung Markkleebergs als beliebter Wohnort, besonders für Familien, attraktiver Wirtschaftsstandort und Tourismuszentrum. Die damit verbundenen Bautätigkeiten haben jedoch auch ihre Schattenseiten: zunehmende Bodenversiegelung und ansteigender motorisierter Verkehr. Dieser Problematik stärker entgegenzuwirken und Alternativen durchzusetzen, ist uns aufgrund der Mehrheitsverhältnisse im Stadtrat bisher nicht gelungen. Wir favorisieren, dass zukünftig bereits in der Bauleitplanung ökologische Kriterien eine stärkere Beachtung finden. Eine klare Position vertreten wir zum Thema S46 durch die Weinteichsenke: Diese Trasse darf nicht realisiert werden

und das Areal als Landschaftsschutzgebiet ausgewiesen werden. Im Dezember votierten wir eindeutig für die Einbeziehung fairer und ökologischer Kriterien in die Vergabeordnung. Dabei handelt es sich jedoch nur um einen niedrighschwelligen Einstieg – hier hätten wir uns mutigere Schritte gewünscht. An die Stadtverwaltung stellte unsere Fraktion zwei größere Anfragen, betr. Papierverwendung sowie jüngst zum Stadtgrün, für dessen Ausbau wir eintreten. Nicht zu vergessen sind weitere grüne Anliegen, so die fortschreitende Digitalisierung der Stadtverwaltung und der bewachte Badebetrieb. Wir wünschen Ihnen eine erholsame Urlaubszeit.

Ihre Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

### BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg](http://www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg)  
 oder bei Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>  
 oder bei Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an  
 oder schreiben Sie uns:  
[markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de](mailto:markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de)

Einfach mitmachen können Sie auf:  
<http://mitmachen-vor-ort.de>  
 Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

*Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion*

### Die LINKE

### Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

auch in der Urlaubszeit erreichen sie uns  
 wenn Sie Fragen haben oder unsere Hilfe brauchen, unter  
[linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de](mailto:linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de)

Wir wünschen allen einen erholsamen Urlaub.

# Stralsund – sehenswerte Hanse- und UNESCO-Welterbestadt

Stralsund ist mehr als einen Ausflug wert, denn in der historischen Altstadt gibt es vieles zu entdecken. Zu den bekanntesten Gebäuden zählt das Rathaus am Alten Markt und ist einer der schönsten Profanbauten norddeutscher Backsteingotik. Es gehört zu den frühesten, noch erhaltenen Gebäuden der Stadt und war nicht nur Sitz des Rates und ein Ort der Rechtsprechung. In Stralsund sind viele sehenswerte interessante Gebäude, unter anderem die aus dem 15. Jahrhundert stammende Heiliggeistkirche. Sie ist der älteste Teil eines Klosterkomplexes. Die kleine Hallenkirche stammt aus dem frühen 15. Jahrhundert, der Haupteingang ist malerisch von wildem Wein umrankt.

Im 2008 eröffneten Ozeaneum Stralsund befinden sich mehrere Aquarien, die Besuchern die faszinierende Unterwasserwelt nahebringen – vom Bodden bis zum offenen Atlantik. Größtes Aquarium ist das 300 Quadratmeter Grundfläche umfassende Schwarmfischbecken. Es hat eine die geschwungene, zehn Meter mal fünf Meter große und 30 Zentimeter starke Panoramascheibe und fasst 2,6 Millionen Liter Wasser.



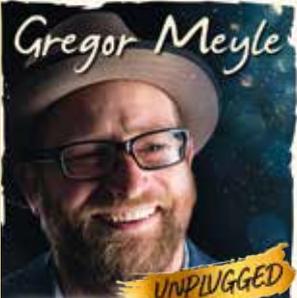
Mit den beiden fast 130 Meter hohen Pylonen ist die Rügenbrücke (Bauzeit 2004–2007) zum neuen Wahrzeichen der Hansestadt Stralsund geworden. Ihre Gesamtlänge beträgt 4.097 Meter und sie ist dem Kraftfahrzeugverkehr vorbehalten.

#### ■ Ausflugstipp:

Auf einem Segelboot zur Insel Hiddensee oder zur Insel Rügen fahren oder zu später Stunde, wenn die Sonne untergeht, vor Stralsund von einem Segelboot aus den Sonnenuntergang erleben. as

**TUI TRAVELStar** Rathausgalerie · Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

präsentiert:



**20. 12. 2020**  
Lindensaal Markkleeberg



**08. 05. 2021**  
Haus Leipzig



**22. 05. 2021**  
Parkbühne GeysersHaus Leipzig



**27. 06. 2021**  
Parkbühne Clara Zelkin Park

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.  
Tickethotline: 0341 350 26 29

**TUI**  
Discover your smile

**DER NÄCHSTE URLAUB  
KANN SO NAH SEIN**

**TUI BLUE** FIEBERBRUNN | TIROL  
TUI BLUE Fieberbrunn  
\*\*\*\*

Doppelzimmer, Frühstück, z.B. am 01.09.2020  
7 Nächte bei eigener Anreise pro Person ab **€ 406**

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

Mehr Inspiration und Travel-Tipps bei uns im TUI Reisebüro.

**TUI TRAVELStar** Rathausgalerie

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3502629  
info@reisebuero-markkleeberg.de  
www.reisebuero-markkleeberg.de

**Pest und Corona, Diktatoren und Künstliche Intelligenz**

Das neue Publikationsverzeichnis der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung mit 27 Neuerscheinungen und weiteren rund 150 Büchern ist ab sofort verfügbar.

Wie schlimm ist das Coronavirus tatsächlich? In ihrem Buch „Pest und Corona“ unterziehen Heiner Fangerau und Alfons Labisch den Erreger und die Krankheit einer intensiven geschichtlichen Untersuchung. Fangerau, Professor für Geschichte, Theorie und Medizinethik, und Labisch, Historiker, Soziologe und Arzt, nehmen sich Covid-19 vor und stellen dem Virus die Pest und andere, weit weniger tödliche aber „skandalisierte Krankheiten“ und „echte Killer“ gegenüber. Ihr 180 Seiten umfassender interdisziplinärer Rundumschlag durch Politik, Ethik, Biologie, Medizin, Geschichte und Philosophie ist eine von insgesamt 27 Veröffentlichungen, die die Sächsische Landeszentrale für politische Bildung (SLpB) am 14. Juli neu in ihr Programm aufgenommen hat. Das aktualisierte Publikationsverzeichnis steht mit weiteren rund 150 Büchern in gedruckter Form, im Online-Shop der SLpB und zum Download bereit.

Neu dabei ist auch Frank Dikötters Untersuchung „Diktator werden“. Von Hitler über Mussolini, Mao Zedong, Stalin bis Ceaușescu analysiert der Historiker die effizienten Mechanismen hinter den Personenkulten. Die Philosophin Manuela Lenzen beschäftigt sich in ihrem Buch „Künstliche Intelligenz“ mit den Fakten, Chancen und Risiken, die die technische Entwicklung birgt. Sie beschreibt „mächtige Werkzeuge“, die der Mensch zu nutzen und zu steuern imstande sein muss, keine „Superintelligenzen“ und mahnt, dass zwar die Forschung zur künstlichen Intelligenz noch am Anfang steht, die Weichen zu deren Nutzung aber bereits jetzt gestellt werden müssten.

Besucherinnen und Besucher des SLpB-Bücherzentrums in der Schützenhofstraße 36 in Dresden haben die Möglichkeit, sich die Publikationen vor Ort kostenfrei abzuholen oder sie bestellen postalisch beziehungsweise online unter [shop.slpb.de/publikationen](http://shop.slpb.de/publikationen). Ein Versand kann nur an eine Adresse in Sachsen erfolgen. Zusätzlich führt die SLpB eine Umfrage unter den Nutzerinnen und Nutzern des Publikationsangebotes durch. Ziel ist es, die Planung des Programms noch deutlicher an den Wünschen und Interessen der sächsischen Bürgerinnen und Bürger auszurichten. Unter <https://mitdenken.sachsen.de/-bPmvVb46> sind Teilnehmende aufgefordert, das Veranstaltungs- und Publikationsangebot der SLpB zu bewerten. Als Dankeschön für das Feedback verschenkt die SLpB jeweils ein Buch. *Sächs. Landeszentrale für politische Bildung*

## Engagement und Zusammenhalt fördern

### Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ 2020 des BfDT gestartet

Zum 20. Mal schreibt das Bündnis für Demokratie und Toleranz – gegen Extremismus und Gewalt (BfDT) den Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ aus. Gesucht werden bereits durchgeführte und in andere Kontexte übertragbare Projekte aus dem gesamten Bundesgebiet, die für eine lebendige und demokratische Gesellschaft stehen. Das BfDT möchte mit der Auszeichnung die Vielfalt des zivilgesellschaftlichen Engagements in Deutschland sichtbar machen und Andere inspirieren, sich ebenfalls zu engagieren.

In diesem Jahr stehen Projekte im Fokus, die auf kreative Weise den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärken und Vielfalt fördern, sich couragiert gegen politischen Extremismus und Gewalt stellen und jene, die sich gegen eine „Pandemie der Desinformation“ richten und der Diskriminierung von Minderheiten entgegentreten. Besonders zur Bewerbung eingeladen sind Projekte, die sich gegen Antiziganismus, Antisemitismus oder Hate Speech einsetzen oder für „Love Speech“ engagieren.

Mit Preisgeldern in Höhe von bis zu 5.000 Euro, regionalen Preisverleihungen und einem Workshop-Angebot für Preisträgerprojekte würdigt das BfDT das Engagement von Einzelpersonen und Gruppen, die das Grundgesetz auf kreative Weise mit Leben füllen, und fördert so nachhaltiges Engagement.

Seit 2001 zeichnet das von der Bundesregierung gegründete Bündnis für Demokratie und Toleranz – gegen Extremismus und Gewalt (BfDT) mit dem jährlichen bundesweiten Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ erfolgreiche zivilgesellschaftliche Projekte aus.

Einsendeschluss für die Bewerbungsunterlagen ist der 27. September 2020.

*Bundeszentrale für politische Bildung*

■ Weitere Informationen und Teilnahme unter: [www.buendnis-toleranz.de/173671](http://www.buendnis-toleranz.de/173671)

Anzeige – Wahlwerbung



**KARSTEN**

**TORNOW**

FÜR MARKKLEEBERG 2020

am 20.09.2020

**TORNOW**



DIE MARKKLEEBERGER UNION

[www.tornow-2020.de](http://www.tornow-2020.de)

Anmerkung zu dieser Doppelseite: Für den Inhalt von Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine und Personen verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet. ▷



### STADTENTWICKLUNG

Unser Leitbild „Markkleeberg: See.Stadt.Grün.“ ist Richtschnur für das Handeln der nächsten Jahre. Markkleeberg ist und bleibt ein beliebter Wohn-, Arbeits- und Lebensort.



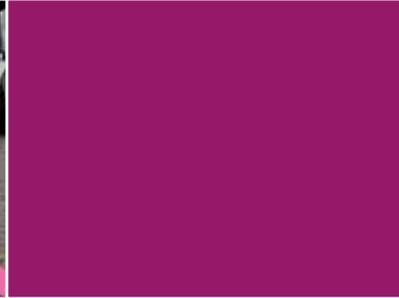
### FAMILIE

Markkleeberg ist eine familienfreundliche Stadt. Ich setze mich dafür ein, dass Familien beste Lebensbedingungen in unserer Stadt finden. Kinder sind herzlich willkommen.



### WIRTSCHAFT

Markkleeberg ist eine Unternehmerstadt. Bei der Standortzufriedenheits-Befragung der IHK hat Markkleeberg die besten Noten in Mitteldeutschland erhalten.



## Liebe Markkleebergerinnen, liebe Markkleeberger,

- Anzeige -



am 20. September ist Oberbürgermeisterwahl. Seit 2013 darf ich das Amt begleiten. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie mir für weitere sieben Jahre Ihr Vertrauen schenken. Meine Heimatstadt liegt mir am Herzen. Hier bin ich Zuhause. Unsere Stadt hat eine ausgezeichnete Entwicklung genommen. Markkleeberg gilt heute als der „beliebteste Wohnstandort Sachsens“, als der „beste Wirtschaftsstandort Mitteldeutschlands“.

Die Solide Finanzen ermöglichen uns umfangreiche Investitionen in die Infrastruktur – ganz ohne Kredite. Ja, unser Markkleeberg ist wunderschön. Das haben wir uns hart erarbeitet. Mit ganzer Kraft und Leidenschaft möchte ich mich auch künftig für meine Heimatstadt einsetzen. Das Amt des Oberbürgermeisters ist für mich ein Traumjob. Geben Sie mir bitte Ihre Stimme - für unsere Stadt.

Mit besten Grüßen

*Karsten Schütze*  
Ihr Karsten Schütze



**SPD**



### UMWELT

Mit seinen Seen und Parks, innerstädtischen Grünflächen, Kleingartenvereinen, Naturdenkmälern und geschützten Biotopen sind wir wahrlich eine „Stadt im Grünen“. Und das soll so bleiben.



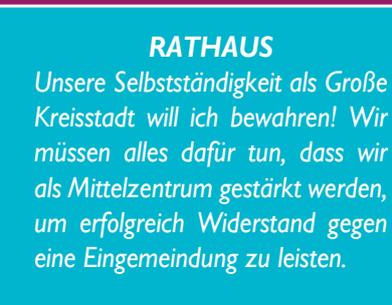
### STADT FÜR ALLE

Die vielfältigen Interessen von jungen, älteren und behinderten Menschen, von Familien mit Kindern, von Frauen und Männern und von Zugezogenen werden berücksichtigt.



### BÜRGERBETEILIGUNG

Eine Stadt lebt vom gesellschaftlichen Engagement. Eine rege Bürgerbeteiligung bringt uns alle voran. Diese möchte und werde ich weiterhin fördern.



### RATHAUS

Unsere Selbstständigkeit als Große Kreisstadt will ich bewahren! Wir müssen alles dafür tun, dass wir als Mittelzentrum gestärkt werden, um erfolgreich Widerstand gegen eine Eingemeindung zu leisten.



**Karsten SCHÜTZE**

- Unser OBM für Markkleeberg -

[www.karstenschuetze.de](http://www.karstenschuetze.de)



# Für ein schönes Lächeln

## Neue Bleaching-Methode in der Zahnarztpraxis am Ring



Das Praxisteam der Zahnarztpraxis am Ring heißt Sie herzlich willkommen.

Gerade in Zeiten von Corona blicken wir nach vorne und haben für Sie eine neue Bleachingmethode entdeckt. Mit der neuen Innovation aus den USA können Sie Ihre Zähne um bis zu fünf Nuancen ganz bequem von zu Hause aus aufhellen! Allerdings sollte das Bleaching erst nach einer professionellen Zahnreinigung beginnen! Nur so kann man sicher ein gutes Ergebnis erzielen.

In einem eleganten Beautycase sind der Regler, der einem kleinen Handy gleicht, das Mundstück und mehrere Bleachinggel-Ampullen enthalten! Das Besondere ist, dass im Mundstück eine Lampe integriert ist, die LED-Licht und aktivierende Wärme kombiniert und dadurch eine intensivere aber zahnschonendere Einwirkung des Bleachinggels ermöglicht!

Auf dem Regler befindet sich ein Touch-Display, über welches das Mundstück aktiviert wird. Der Regler ist wiederaufladbar und kann während der Aktivierungszeit um den Hals



Die Zahnärzte Dipl. med. Antje-Ulla Aschermann, Dr. med. dent. Claudia Hermann und Constanze Lehmann betreuen Sie gern.

getragen werden, sodass Sie als Patient sich frei bewegen können!

Als erstes applizieren Sie das Gel in den wiederverschließbaren Ampullen auf den Zähnen. Dies ist aufgrund einer speziellen Pinselspitze sehr leicht. Mit dem Regler aktivieren Sie das Licht und die Wärme für das Mundstück. Nach einer achtminütigen Aktivierungszeit piept der Regler und Sie können das Gel ganz unkompliziert abspülen. Dieses Prozedere wiederholen Sie bitte drei- bis viermal Mal pro Tag über fünf bis zehn Tage!

Ganz wichtig ist immer die Kontrolle der Farbe. Das heißt, vor dem Beginn des Bleachings sollte die Farbe bestimmt und Fotos zur Dokumentation angefertigt werden! Ebenso ist die Verlaufskontrolle wichtig!

Dieses Bleachingverfahren ist eine Alternative zu dem Home-Bleaching mit den speziell angefertigten Schienen. Bis zum 8. August 2020 gibt es in unserer Praxis einen speziellen Einführungspreis!

Trotz Corona sind wir wieder vollumfänglich zu unseren gewohnten Öffnungszeiten (Montag bis Donnerstag von 08.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr) auch ohne Sommerpause für Sie da! Vereinbaren Sie unter 0341 3580469 einen Termin!

Das Team Ihrer Zahnarztpraxis am Ring

■ [www.zahnarztpraxis-am-ring.de](http://www.zahnarztpraxis-am-ring.de)

**Freiberufliche Hebamme**  
**Kerstin Meißner**

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg  
 Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920  
 Hebamme\_KMeissner@arcor.de

**Irina Niemann**  
 Dipl. f. osteopathische Therapie  
 Physiotherapiepraxis

- Osteopathische Verfahren
- Atlastherapie
- Steißbein-Korrektur
- Manuelle Therapie
- CMD-Kiefergelenkbehandlung
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonen-therapie
- Kopfschmerzbehandlung
- Massagetechniken
- Gutscheine als Geschenkidee

Mittelstraße 14, 04416 Markkleeberg  
 Telefon 0341 3501333

Prophylaxe und Behandlung von Gesundheitsstörungen

Dr. med. dent. Claudia Hermann

**ZahnarztPraxis**  
 am Ring Markkleeberg

Ring 7-9 • 04416 Markkleeberg  
 Tel. 0341/3580469  
 Fax 0341/3502508

Sprechzeiten:  
 Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

[www.zahnarztpraxis-am-ring.de](http://www.zahnarztpraxis-am-ring.de) • [info@zahnarztpraxis-am-ring.de](mailto:info@zahnarztpraxis-am-ring.de)

## Kinaesthetic-Grundkurs für Pflegende und Interessierte



Beim Kinaesthetic-Kurs lernt man den richtigen Umgang mit pflegebedürftigen Angehörigen. (Foto: DRK-Kreisverband Leipzig-Land e. V.)

Das Deutsche Rote Kreuz startet am 8. September einen Kinaesthetic-Grundkurs für pflegende Angehörige. An vier Terminen lernen die Pflegenden praktische und theoretische Kenntnisse, die den Alltag mit pflegebedürftigen Angehörigen erleichtern. Dazu gehören z.B. Handgriffe zur Mobilisierung und Lagerung, Sturzprävention sowie Körperpflege. Aber auch die Fürsorge für die pflegende Person wie rückschonende Haltung und das Erkennen der eigenen Ermüdung bzw. Überlastung sind Inhalt des Kurses. Weiterhin werden Tipps zum An- und Auskleiden vermittelt.

Der DRK-Pflegekurs findet im DRK-Pflegedienst Markkleeberg in der Eisenbahnstraße 16 in 04420 Markkleeberg statt. Er beginnt am Dienstag, den 8. September 2020. Der zweite Teil des Kurses findet am Mittwoch, den 9. September 2020 statt. Am Dienstag, den 22. September 2020 folgt dann der dritte Termin. Die Abschlussveranstaltung findet am Mittwoch, den 23. September 2020, ebenfalls im Pflegedienst statt. Alle vier Kursteile beginnen jeweils um 12.00 Uhr und enden am Nachmittag um 16.00 Uhr.

Für das Arbeitsmaterial und das Zertifikat, welches Sie im Rahmen des Kinaesthetic-Kurses erlangen können, fällt eine Gebühr an. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung mit.

Anmeldung bitte bei Stephanie Müller unter 0160 90130734 oder [pflegekurs@drk-leipzig-land.de](mailto:pflegekurs@drk-leipzig-land.de).

PM DRK-Kreisverband Leipzig-Land e. V.

### Urlaub zu Hause – Vorsicht mit der Sonne!

Sommer – Sonne – Urlaub: 2020 werden viele Deutsche ihre Ferien im eigenen Garten oder auf „Balkonien“ verbringen. Das hat viele Vorteile: kein Reisetstress, keinerlei Sprachbarrieren, und der Freundeskreis ist auch meist in Reichweite.

Doch auf einen Punkt sollte man unbedingt achten, egal wo man gerade den Sonnenschein genießt: Intensives Sonnenlicht auf der Haut fühlt sich zwar toll an, aber ohne ausreichenden Schutz oder im Übermaß genossen kann es gravierende Spätfolgen haben. Dabei macht es keinen Unterschied, ob man sich Sonnenbrände an fernen Traumstränden oder zu Hause zuzieht. Denn unsere Haut vergisst nichts.

#### ■ Warnzeichen der Haut

Einige krankhafte Veränderungen, etwa frühe, aktinische Keratosen genannte Hautkrebsformen, zeigen sich meist erst in den mittleren Lebensjahren, nach Jahrzehnten oft ungeschützter Sonneneinstrahlung. Scheinbar harmlos fallen sie zuerst kaum auf: raue oder krustige Hautstellen, die sich anfühlen wie Sandpapier. Die Farbe variiert von hautfarben über gelblich bis rötlich. Besonders betroffen sind Hautbereiche, die häufig mit UV-Strahlen in Kontakt kommen – zum Beispiel Gesicht, Kopfhaut, Unterarme oder Dekolleté. Oft werden sie mit harmlosen Hautirritationen verwechselt.

Wichtig ist, dass aktinische Keratosen frühzeitig erkannt und wirksam behandelt werden. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sie sich zum sehr viel gefährlicheren Plattenepithelkarzinom weiterentwickeln. Zur Therapie stehen verschiedene Methoden zur Verfügung wie die Vereisung, das Abtragen mit einem Laser und die Behandlung mit Licht (Photodynamische Therapie, PDT), die auch für großflächige Hautareale infrage kommt.

#### ■ Mit Licht gegen Hautkrebsvorstufe

Bei der PDT wird zunächst ein Medikament auf die Haut aufgetragen, welches die geschädigten Zellen lichtempfindlich macht („photosensibilisiert“). Durch die Belichtung mit Tageslicht oder einer künstlichen Lichtquelle bilden sich spezielle Sauerstoffmoleküle, die die kranken Zellen zerstören. Die abgestorbenen Zellen werden vom Körper abgebaut. Die Haut regeneriert sich in kurzer Zeit.

Menschen, die auffällige Hautstellen bemerken, sollten ihren Hautarzt um Rat fragen. Zur Vorbeugung von Hautschäden nutzt man am besten auch beim Sonnenurlaub zu Hause reichlich Sonnencreme mit hohem Lichtschutzfaktor – damit von den sonnigen Tagen auch Jahre später nur traumhafte Erinnerungen bleiben. *akz-o*



Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

### PFLEGEDIENST MARKKLEEBERG

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Vermittlung von Essen auf Rädern
- Vermittlung von Plätzen in den DRK-Pflegeheimen Taucha und Zwenkau
- Kurse für pflegende Angehörige

Pflegedienstleiter  
**Stephan Kühn**  
Kirschallee 1  
04416 Markkleeberg

**Telefon:**  
**0341/3541 12 11**



## Physiotherapie Lang GmbH

Im Ärztehaus Markkleeberg, Breitscheidstraße



**Physiotherapie Lang GmbH**  
Breitscheidstraße 12 • 04416 Markkleeberg  
☎ 0341 24721012 • [info@physio-lang.com](mailto:info@physio-lang.com)

**Öffnungszeiten:**  
Mo–Do 07.30–19.00 Uhr  
Fr 07.30–15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Für alle gesetzlich und privat Versicherten bieten wir ein umfangreiches Leistungsangebot.

## Zu dünn, zu stumpf, zu kraftlos?

### Ganzheitlich zu natürlich schönem Haar

Es gibt ganz unterschiedliche Ursachen für Haarprobleme. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie sind eine große Belastung für die Betroffenen – für Frauen ebenso wie für Männer. „Kraftloses Haar ist ein Indiz dafür, dass in unserem Körper etwas nicht rund läuft“, erklärt der Gesundheitsexperte Dr. h.c. Peter Jentschura aus Münster. Er plädiert für einen ganzheitlichen Blick auf die Ursachen – und für eine naturheilkundliche Behandlung, die auch einen ausgewogenen Säure-Basen-Haushalt und ein gutes Stressmanagement mit einbezieht. Viel Wissenswertes zum Thema bietet etwa die Broschüre „Natürlich schöne Haare“, die kostenfrei im Reformhaus oder unter [www.p-jentschura.com](http://www.p-jentschura.com) erhältlich ist. Die wichtigsten Tipps vom Fachmann:

#### ■ Sanft entsäuern

Im Körper muss das Gleichgewicht zwischen Säuren und Basen stimmen, damit jede Zelle gut mit Nährstoffen versorgt wird. „Die meisten Menschen sind jedoch übersäuert“, so Jentschura, vor allem durch viel Zucker, Weißmehl und tierische Produkte, Kaffee und verarbeitete Lebensmittel. Dadurch lagerten sich Schlacken im Gewebe an und wirkten wie Blockaden. „So werden Alterungsprozesse beschleunigt.“ Ein erster Schritt zu gesundem Haar sei daher die gezielte Entschlackung und ein Umstieg auf überwiegend basische Lebensmittel wie frisches, saisonales Obst, Gemüse und Vollkorngetreide.

#### ■ Eine gesunde Basis schaffen

Schönes Haar braucht einen intakten Haarboden, der frei von Schlacken ist. Tiefenreinigende, basische Pflege mit Extrakten aus Birkenrinde und Brennnessel kann dabei helfen. „Diese Heilpflan-



Schönes, gepflegtes Haar ist keine Frage des Alters. (Foto: djd/Jentschura International/Getty Images/Vasyl Dolmatov)

zen haben sich bei Haarproblemen bewährt“, weiß der gelernte Drogist. Sie stecken beispielsweise in der Spezialpflege Skalpuro aus dem Reformhaus. Das Gel wird in die Kopfhaut einmassiert und soll dort kräftigend und wachstumsfördernd wirken.

#### ■ Gezielt entschleunigen:

„Stress ist ein Vitalstoffräuber und maßgeblich an vorzeitiger Hautalterung und Haarausfall beteiligt“, so Jentschura. „Seien Sie deshalb gut zu sich und sorgen Sie jeden Tag für Entspannung und Freude – natürliche Schönheit kommt nämlich wirklich auch von innen.“

#### ■ Natürlich reinigen und pflegen:

„Fast aus der Mode gekommen ist es, das Haar regelmäßig mit Naturborsten zu bürsten“, bedauert Jentschura. Dabei habe das gleich mehrere positive Effekte: „Es reinigt, pflegt und kurbelt die Durchblutung an.“ Rückstände von Pflege- und Stylingprodukten, die das Haar beschweren, beseitigt ein Peeling. Dafür etwas Babyshampoo mit einem Teelöffel basischem Körperpflegesalz vermischen und einmassieren. Für mehr Glanz nach dem Auswaschen sollte man einen Schuss Apfelessig ins letzte Spülwasser geben. djd



*Friseursalon Simone Lange*

*Medizinische Fußpflege*

K.-Liebknecht-Straße 5  
04416 Markkleeberg  
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr

**Ahorn  Blüte**

**Summer Special:**  
**VITAMIN-KICK**  
Gesichtsbehandlung  
mit entspannender Nacken- &  
Handmassage

glättet, erfrischt & stärkt Ihre Haut  
sorgt für maximale Entspannung

Ampulle & Geschenk inklusive  
Dauer: 90 Minuten  
Aktions-Preis: 99 Euro

**Sie sparen 35 Euro!**



**Jetzt Termin vereinbaren!**  
Koburger Str. 50 | Markkleeberg  
(direkt bei der Ahorn-Apotheke)

*Anmeldung*

Telefon: 0341 / 92 64 77 64  
WhatsApp: 0151 / 40 80 55 67  
E-Mail: [kontakt@ahorn-bluede.de](mailto:kontakt@ahorn-bluede.de)  
oder in der  
Ahorn-Apotheke

**Aktionsbehandlung**  
**01.07.20 - 31.08.20**

[www.ahorn-bluede.de](http://www.ahorn-bluede.de)

# Tipps zur perfekten Reiseapotheke für den Urlaub in Deutschland

Auch wenn die Urlaubsreise in diesem Jahr wahrscheinlich anders aussieht als ursprünglich geplant, auf eine Reiseapotheke sollte – auch bei Ferien in Deutschland – nicht verzichtet werden. Das gilt besonders für Personen, die regelmäßig Medikamente einnehmen müssen.

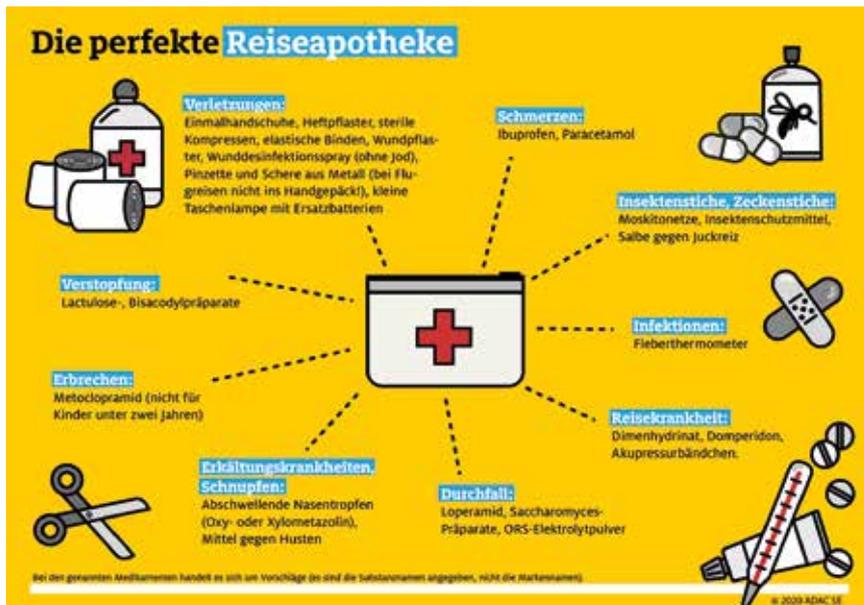
Manche Arzneimittel sind derzeit nur schwer erhältlich, bzw. man muss auf die Lieferung länger warten als normal – zudem muss man teilweise auch längere Vorlaufzeiten für einen Arzt-Termin einplanen, um ein Rezept zu erhalten. Man sollte sich also frühzeitig kümmern. Der ADAC Ambulanz-Service rät für eine Urlaubsreise zu einem reichlich bemessenen Medikamenten-Vorrat, also mindestens 50 Prozent mehr als normalerweise benötigt würde.

## ■ Grundausrüstung für die Reiseapotheke

- **Verletzungen:** Einmalhandschuhe, Heftpflaster, sterile Kompressen, elastische Binden, Wundpflaster, Wunddesinfektions spray (ohne Jod), Pinzette und Schere aus Metall (bei Flugreisen nicht ins Handgepäck!), kleine Taschenlampe mit Ersatzbatterien
- **Schmerzen:** Ibuprofen, Paracetamol
- **Insektenstiche, Zeckenstiche:** Insektenschutzmittel, Salbe gegen Juckreiz
- **Infektionen:** Fieberthermometer
- **Reisekrankheit:** Dimenhydrinat, Domperidon, Akupressurbändchen
- **Durchfall:** Loperamid, Saccharomyces-Präparate, ORS-Elektrolytpulver
- **Erkältungskrankheiten, Schnupfen:** Abschwellende Nasentropfen (Oxy- oder Xylometazolin), Mittel gegen Husten
- **Erbrechen:** Metoclopramid (nicht für Kinder unter zwei Jahren)
- **Verstopfung:** Lactulose-, Bisacodylpräparate

Bei den genannten Medikamenten handelt es sich um Vorschläge (es sind die Wirkstoffnamen angegeben, nicht die Markennamen). Steril verpackte Reiseapothecken gibt es übrigens auch in jeder Apotheke.

Dazu müssen auch ausreichend Alltagsmasken, Seife und gegebenenfalls Handdesinfektionsmittel für „Zwischendrin“ eingeplant werden. Man sollte sich auch vorab erkundigen, ob Alltagsmasken vor Ort bei 60 Grad gewaschen werden können oder es eine andere Möglichkeit zur Desinfektion gibt, sonst muss man Einweg-Masken in ausreichender Menge einpacken.



Grafik: ADAC Versicherung AG

Diabetiker sollten sich vorab über die Möglichkeiten der medizinischen Versorgung in der Urlaubsregion informieren. Medikamente sollten unbedingt in doppelter Menge eingepackt werden. Ein Diabetikerausweis gehört ebenfalls ins Reisegepäck. Er gibt zum Beispiel an, mit welchen Medikamenten die Behandlung erfolgt.

Prinzipiell sollten die Medikamente wasserdicht und möglichst temperaturgeschützt transportiert werden. Da einige Medikamente im Kühlschrank gelagert werden müssen, ist es ratsam am Abend vor Reisebeginn Klebezettel an Haustür und Kühlschrank anzubringen, damit sie in der Hektik nicht vergessen werden. Ebenfalls sinnvoll ist es, den Beipackzettel der Medikamente dabei zu haben.

Für weitere Auskünfte, z. B. besondere Empfehlungen für Kinder, Bergsportler und Taucher, steht ADAC Plus-Mitgliedern auch der Reisemedizinische Informationsdienst unter der Telefonnummer 089 767677 zur Verfügung.

ADAC Versicherung AG

## RADRÖHNERT

**Guido Röhnert**

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg  
 Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de

---

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,  
 Reparaturservice und Fahrradverleih

Montag – Freitag  
7.00 – 18.00 Uhr

**Ritterlicher Service rund ums Kfz am Cospudener See.**

Koburger Straße 199 • 04416 Markkleeberg/Zöbiger  
 Tel.: 0341/358 73 65 • Fax: 0341/35 01 67 89  
 Web: www.autoservice-ritter.com

**Autoservice Ritter**  
Kfz-Meisterbetrieb

Fragen Sie uns danach

## Autoankauf zu fairen Preisen

### Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Thomas Seifert**  
 Freiburger Allee 42  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 3585065  
 Mobil: 0172 3590 900  
 kontakt@ts-markkleeberg.de

Urlaub für Arbeitslose – bitte nur nach vorheriger Genehmigung



Ferienzeit ist Urlaubszeit. Auch arbeitslose Menschen können während des Bezuges von Arbeitslosengeld „Urlaub machen“. Der Gesetzgeber verwendet dafür den Begriff Ortsabwesenheit. Zu beachten ist, dass das vorherige Einverständnis der Agentur für Arbeit beziehungsweise des Jobcenters erforderlich ist.

Wer Urlaub machen will, sollte sich telefonisch in unserem Service-Center, online über die eServices, per E-Mail oder per Post bei der Arbeitsagentur beziehungsweise dem Jobcenter melden. Das ist wichtig, denn es ist notwendig, dass diese Ortsabwesenheit im Einverständnis geschieht.

Liegt das Einverständnis vor, ist eine Weiterzahlung der Leistungen für insgesamt drei Wochen im Jahr möglich. Wer sich ohne dieses Einverständnis ortswesend aufhält, muss mit leistungsrechtlichen Konsequenzen rechnen.

PM Arbeitsagentur Leipzig

■ Kontakt:

- **Agentur für Arbeit:**  
Hotline 0800 4555500,  
Geschäftsstelle Borna 03435 980400,  
www.arbeitsagentur.de
- **Jobcenter Leipzig:**  
Telefon 0341 91310705 und  
Telefon 0341 91310540,  
www.jobcenter-leipzig.de

## Tipps zum Online-Bewerbungsgespräch für Ausbildungsplatzsuchende

Unabhängig von der Coronapandemie greifen immer mehr Unternehmen auf Online-Bewerbungen zurück. Das ist nicht neu. Was jetzt aber hinzukommt und immer häufiger genutzt wird, ist das Bewerbungsgespräch per Videochat.

Grundsätzlich gilt, dass bei einem Vorstellungsgespräch per Video die gleichen Regeln gelten, wie bei einem persönlichen Gespräch: Angemessene Kleidung, nicht zu starkes Styling oder auch Pünktlichkeit sind sehr wichtig. Es gibt aber auch Dinge, die etwas anders sind. Zum Beispiel schaut man bei einem normalen Gespräch die Ausbilder und Chefs direkt an, bei einem Online-Gespräch ist der Blick in die Kamera am besten, damit der Arbeitgeber direkt in die Augen der Jugendlichen schauen können.

Einer der häufigsten Fehler ist ein Technikproblem. Deshalb am besten im Vorfeld schon mal die Technik testen. Funktionieren das Mikrofon und das Video? Ein solches Gespräch probt man am besten mit Freunden oder der Familie. Es ist notwendig, sich an die Kamerasituation zu gewöhnen. Eine LAN-Verbindung ist außerdem stabiler als das eigene W-LAN. Zu beachten ist auch, dass keine Hintergrundgeräusche zu hören sind und der Bildhintergrund möglichst neutral oder aufgeräumt ist.

Manchmal kommt es dennoch zu leichten Tonproblemen, weshalb die Bewerber\*innen laut, klar und deutlich sprechen sollten. Und gerade bei einem Videochat kommt es auf die Mimik an. Der Vorteil eines solchen Vorstellungsgesprächs ist, dass man nicht sieht, wie man mit dem Fuß leicht wippt oder die Hände anfangen zu schwitzen. Umso wichtiger ist es, dass sich der Oberkörper und das Gesicht natürlich darstellen. Ein freundlicher Gesichtsausdruck ist schon die halbe Miete für ein sympathisches Auftreten vor der Kamera.

Für die Personalchefs ist es angenehmer, wenn man die Jugendlichen klar und deutlich erkennen und gut verstehen kann. Es lohnt sich daher, in ein gutes Headset und eine vernünftige Kamera zu investieren. Ein verzerrtes Bild und ein unangenehmer Sound machen keinen guten Eindruck. Am besten ist übrigens auch eine Lichtquelle von vorne, damit das Gesicht nicht voller Schatten ist.

Ein komplettes Bewerbungstraining und Tipps worauf man bei einer Online-Bewerbung achten sollte, gibt es kostenlos auf der Seite von Planet Beruf: <https://bwt.planet-beruf.de>.

„Unser Online-Angebot ist vielfältig, mobil und zu jeder Zeit nutzbar. Es gehört zu den besten Angeboten zur Berufsorientierung in Europa. Aber auch in diesen Corona-Zeiten geht es nicht nur um Online-Angebote, sondern auch um persönliche Beratung, deshalb sind die Berufsberaterinnen und Berufsberater der Leipziger Arbeitsagentur auch jetzt persönlich ansprechbar und beraten am Telefon. Wir haben dafür extra eine Hotline eingerichtet“, erläutert der Pressesprecher der Agentur für Arbeit Leipzig Hermann Leistner.

Die Berufsberater\*innen der Arbeitsagentur Leipzig sind weiterhin für die Jugendlichen da – unter der Hotline 0341 91333333 von Montag bis Donnerstag 10.00 – 15.00 Uhr oder per E-Mail unter [Leipzig.151-Berufsberatung-vor-dem-Erwerbsleben@arbeitsagentur.de](mailto:Leipzig.151-Berufsberatung-vor-dem-Erwerbsleben@arbeitsagentur.de) (für Oberschüler und Schüler an Berufsschulzentren) bzw. [Leipzig.153-Berufsberatung-vor-dem-Erwerbsleben@arbeitsagentur.de](mailto:Leipzig.153-Berufsberatung-vor-dem-Erwerbsleben@arbeitsagentur.de) (für Gymnasiasten und Fachoberschüler).

PM Arbeitsagentur Leipzig



## > Wir wollen weiter wachsen!

Unser junges, dynamisches, empathisches und kreatives Team sucht für den Standort Nordstraße und den Standort Bornaische Straße **Verstärkung**. Bei uns steht „Teil einer außergewöhnlichen Mannschaft“ im Vordergrund.

Es geht um die **Entwicklung** deiner eigenen Stärken und Fähigkeiten, im Einklang mit einer gemeinsamen Team-Kultur.

Du magst moderne Führung, eigene Entscheidungen und bist ein **Teamplayer**? Du hast ein Zertifikat für MT? Dann schick uns deine Bewerbung!

Wir vereinbaren gerne einen persönlichen Gesprächstermin. Erste Infos sowie unsere Werte findest du auf unserer Homepage. Wir freuen uns von dir zu hören!

[www.physiotherapie-physioost.de](http://www.physiotherapie-physioost.de)

## Ferienjob als kurzfristige Beschäftigung

Die Ferienzeit wird gern von Schülern dazu genutzt, sich ein paar Euros dazu zu verdienen. Ob Schüler arbeiten dürfen, hängt davon ab, wie alt sie sind. Wer 13 oder 14 Jahre ist, darf immerhin schon einem Gelegenheitsjob nachgehen. In diesem Alter dürfen Schüler jedoch nicht mehr als zwei Stunden täglich arbeiten und auch nur mit Einwilligung der Eltern. Bei Jugendlichen zwischen 15 und 18 Jahren ist es etwas lockerer, da sind bereits 40 Stunden bei einer Woche mit fünf Werktagen möglich. Volljährige Schüler unterliegen nicht mehr dem Jugendarbeitsschutzgesetz. Sie dürfen daher nicht nur in den Ferien arbeiten, sondern auch neben der Schule.

Schüler, die einem echten Ferienjob nachgehen, sind sogenannte „Kurzfristig Beschäftigte“, wenn und weil die Tätigkeit

im Voraus vertraglich oder zeitlich auf nicht länger als drei Monate bzw. 70 Arbeitstage innerhalb eines Kalenderjahres angelegt ist.

Wichtig: Diese Zeitgrenzen wurden im Rahmen des Sozialschutz-Paket für die Zeit vom 1. März 2020 bis 31. Oktober 2020 auf fünf Monate bzw. 115 Arbeitstage angehoben.

### ■ Kurzfristig Beschäftigte Ferienjobber in der Sozialversicherung

Kurzfristig Beschäftigte Schüler sind versicherungs- und beitragsfrei in der Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung sowie nicht versicherungspflichtig in der Pflegeversicherung, unabhängig von der Höhe des Verdienstes. Lediglich die Umlagen sind vom Arbeitgeber anzuzeigen und zu zahlen:

- die Umlage U1 (bei einer auf mehr als vier Wochen befristeten Beschäftigung),
- die Umlage U2 (Mutterschutz) und
- die Insolvenzgeldumlage.

**Hinweis:** Zeitlich befristete Beschäftigungen, mit denen die Zeit zwischen Schulentlassung und bis zur ersten Aufnahme einer Ausbildung oder einer Dauerbeschäftigung überbrückt werden sollen, sind als berufsmäßige Beschäftigung anzusehen und werden sozialversicherungspflichtig.

### ■ Kurzfristig Beschäftigte Ferienjobber und ihre Besteuerung

Kurzfristig Beschäftigte Ferienjobber müssen in der Regel Steuern zahlen, aber warum? Das sieht das Einkommensteuergesetz gemäß §1 EStG vor. Dort heißt es, „Natürliche Personen, die im Inland einen Wohnsitz oder ihren gewöhnlichen

Aufenthalt haben, sind unbeschränkt einkommensteuerpflichtig.“

Schüler brauchen aber keine Panik bekommen, in aller Regel erhalten sie das Steuergeld vom Finanzamt durch eine Einkommensteuererklärung komplett wieder. Den meisten Ferienjobbern fehlt sicher die Zeit, so viel zu arbeiten, dass Sie mit dem Verdienst über den Grundfreibetrag 2020 von 9.408,00 Euro kommen. Einkünfte die unter dem Grundfreibetrag liegen, werden nicht versteuert.

Unter bestimmten Voraussetzungen kann der Arbeitgeber den Arbeitslohn auch pauschal mit 25 Prozent versteuern. Voraussetzungen für eine Pauschalversteuerung ist, dass

- die Dauer der Beschäftigung über 18 zusammenhängenden Arbeitstage nicht hinausgeht,
- die Höhe des Arbeitslohns während der Beschäftigungsdauer durchschnittlich je Arbeitstag 120 Euro nicht übersteigt und
- der durchschnittliche Stundenlohn von 15 Euro nicht überschritten werden darf.

### ■ Mindestlohn bei Ferienjobbern

Seit 1. Januar 2020 gilt in Deutschland für alle Arbeitnehmer, die mindestens 18 Jahre alt sind, der Mindestlohn in Höhe von 9,35 Euro brutto. Hat der Schüler also das 18. Lebensjahr vollendet, hat auch er im Rahmen seines Ferienjobs Anspruch auf diese Vergütung. ePeo

*Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.*



**Ihr externes Personalbüro.**

**Lohnbuchhaltung  
in Markkleeberg**

effizient, digital und  
prüfungssicher

+

**Steuerberatung für  
Lohn & Gehalt**

Betreuung und  
Vertretung bei  
Betriebsprüfungen  
sowie Rechtsbehelfen.

Kirchstraße 42 | 04416 Markkleeberg | 0341 333957-15 | info@epeo.de | www.epeo.de

# Raumgestaltung elegant umsetzen

## Schiebetüren eröffnen neue Möglichkeiten



Das vor der Wand laufende Schiebetürsystem bietet modernste Laufschienentechnik.  
(Fotos: Novoferm / akz-o)

Der Wunsch nach Klarheit und zugleich Behaglichkeit macht sich auch in Sachen Wohntrends bemerkbar. So zeigte die Internationale Möbelmesse schon zu Beginn des turbulenten Jahres 2020 einige Tendenzen auf, die, sicher auch bedingt durch die weitere Entwicklung der Pandemie, weiter verstärkt wurden. Natürlicher und effizienter, aber auch komfortabler wohnen, kombiniert mit der Trendwelle einer Aufräumästhetik, das sind Bedürfnisse, die immer stärker deutlich werden. Hinzu kommen nach wie vor steigende Mieten, kleine Wohnungen, zugleich der wachsende Bedarf an Räumen, die etwa ein Homeoffice ermöglichen. Das Bedürfnis nach Ordnung im Alltag verlangt nach Lösungen und diese sollen komfortabel, attraktiv und einfach umzusetzen sein.

### ■ Innovative Wohnraumgestaltung

Um dekorativer und zugleich effizienter zu wohnen, darf es ruhig einmal etwas anderes sein als „nur“ die etwas andere Tapete oder die neue Wandfarbe. Das vielseitige Schiebetürsystem von Novoferm, die „NovoSlide Wall“, bietet eine kreative Möglichkeit, schnell und einfach aus einem offenen Raumgefüge separate Nischen zu schaffen oder Räume elegant voneinander zu trennen ([www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)). So können sowohl im privaten Bereich als auch in öffentlichen Einrichtungen wie Büros, Praxen und im Gastronomie-Bereich verschiedene Raumsituationen deutlich aufgewertet werden. Denn das vor der Wand laufende Schiebetürsystem bietet modernste Laufschienentechnik sowie einen integrierten Zargenausgleich mit

beidseitigem Einzugsdämpfer. Dabei nutzt der Hersteller langlebiges Aluminium – so werden mit minimalen Bedienkräften Holz- und Ganzglastüren ganz mühelos bewegt.

### ■ Einfach zu montieren, komfortabel zu bedienen

Der Ausgleich für die bereits vorhandenen Zargen- und Sockelleisten ist in die Schiene integriert, dadurch ergibt sich eine sehr stabile Laufschienenkonstruktion. Die „Clips-Technik“ ermöglicht eine sehr einfache Montage der Laufschienenblende. In Sachen Gestaltung gibt es kaum Grenzen, je nach Geschmack können Holz- oder Glastüren sowie Beschläge frei ausgewählt werden. Durch das kugelgelagerte Rollensystem punktet das System mit verminderten Laufgeräuschen, optional ist ein lautloser Magnetschwebetürantrieb möglich. Der Wunsch nach freiem und zugleich flexiblem Wohnraum ist ein ausgesprochen zukunftsicheres Konzept: Heute mag es der Wunsch nach einer separaten Homeoffice-Ecke sein. Doch schon morgen kann das Thema Barrierefreiheit eine Rolle spielen. Dabei bietet die Laufschienentechnik eine optimale Zugänglichkeit aller Räume ohne Türschwellen oder andere Hindernisse. akz-o



*„Perfekt einrichten für alle!“*

**MÖBEL VOIGT**

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna  
Tel. 03433 - 205580 | [www.moebel-voigt.de](http://www.moebel-voigt.de)

Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr



# „Wohnen am Lerchenberg“ – Das 1. Haus wurde errichtet

Projektleiter Sylvio Weise der „Wohnen Am Lerchenberg GmbH & Co. KG“ berichtete uns vor Kurzem im Gespräch über den neusten Sachstand des Projektes.

■ **MSJ: Im Januar haben wir zuletzt vom Sachstand des Projektes „Wohnen am Lerchenberg“ berichtet. Was hat sich bis zum Juli getan?**

Sylvio Weise: Zum Einen können wir über den guten Fortschritt der Erschließung berichten. Das neue Wohngebiet wird bis zum Jahresende fertig erschlossen sein. Derzeit stehen ca. 70 Grundstücke zur Bebauung zur Verfügung. Am Jahresende werden es dann alle 130 sein. Und die wichtigste Nachricht, das erste Haus der Siedlung entsteht gerade für eine Bornaer Familie und wird um den Jahreswechsel bezugsfertig sein. Weitere sind in Vorbereitung.

■ **Welches Klientel an Menschen werden Ihre potentiellen Hausbesitzer sein?**

Wir haben vor allem Anfragen von jungen Familien aus der Region aber auch von weiter her. Entsprechend ist das Quartier am Lerchenberg auch konzipiert. Bei Grundstücken von 335m<sup>2</sup> (für zum Beispiel

eine Doppelhaushälfte) bis 850m<sup>2</sup> und möglichen Wohnflächen von 110–180m<sup>2</sup> ist auch für alle Ansprüche etwas dabei. Die ruhige, aber verkehrsgünstige und die naturnahe Lage interessiert gerade viele Familien aus Leipzig.

■ **Mit der neuen Siedlung investieren Sie und Ihre Partner erheblich in die Zukunft Bornas.**

Ganz genau. Die Stadt im Süden von Leipzig besitzt eine hervorragende Infrastruktur. Deshalb gilt es auch die neue moderne Siedlung an diese anzuschließen. Neben dem öffentlichen Nahverkehr, der über die Stadtbuslinie an die S-Bahn getaktet sein wird und somit die Möglichkeit bietet, aller halbe Stunden mit der S-Bahn in Richtung Leipzig oder Geithain zu fahren. Wir haben bei der Konzeptionierung viel Wert auf die Zukunftsfähigkeit des Quartiers gelegt. Natürlich ist ein leistungsfähiges Breitbandnetz da wichtig. Aber auch Stromnetze die es ermöglichen Photovoltaik zu nutzen und so ausgerichtet sind, dass auch auf jeder Parzelle eine Ladestation für E-Mobility stehen kann.

Wichtig ist uns auch die Thematik Wohngeundheit. Wir setzen zertifizierte

Baustoffe ein, welche im Wohnbereich möglichst keine Emissionen verursachen. Ein wichtiges Thema für u.a. Allergiker.

■ **Die potentiellen Eigenheimbesitzer dürfen den Baustil selber bestimmen?**

Richtig, in unseren Configurator Mrs. und Mr. Homes können sich die Bauherren das Grundstück und den Hausstil aussuchen. Weitere Varianten wie Doppelhaushälfte oder Bungalow bieten wir natürlich auch in der persönlichen Beratung an. Die Bauherren können dann ganz bequem von zu Hause ihr Traumhaus im Internet konfigurieren. Dabei können auch die Größe, Anzahl der Zimmer und die komplette Ausstattung bestimmt werden. Und immer wird der echte Hauspreis inkl. Grundstück und der für die Erschließung notwendigen Aufwendungen angezeigt. Wir sind da komplett transparent, der Bauherr weiß immer was sein Haus kostet. Weiter unterstützen wir bei den Fördermöglichkeiten über KfW- oder BAFA-Programme.

Für die Region von Bedeutung: Wir sind ein in Borna ansässiges Unternehmen und wir bauen mit regionalen Partnern und Handwerkern. *red*

## Leipziger Neuseenland

# IHR TRAUMHAUS

SELBST ENTWERFEN ZUM FESTPREIS

- » Innovatives Quartier in Borna, nur 25 Minuten südlich von Leipzig in herrlicher Umgebung
- » Individuell konfigurierbare Häuser mit ca. 100 bis 180 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- » Tolle Ausstattungsmöglichkeiten
- » Festpreis - 100% Planungssicherheit




Wohnen am Lerchenberg GmbH & Co. KG  
bauherrenberatung@wohnen-am-lerchenberg.de

Tel. 03433 20 92 20



  
**WOHNEN AM LERCHENBERG**

ab 332.000 €

inkl. Grundstück



[www.wohnen-am-lerchenberg.de](http://www.wohnen-am-lerchenberg.de)

Bio Greens Hydro Bloom erspart häufiges Gießen

Foto: Presseportal/Borgmeier



Gesundes Wachstum von Kübelpflanzen, ob im Haushalt, im Garten oder auf Terrasse und Balkon, hängt von einer steten Kontrolle und Bewässerung ab. Einige Vertreter, wie Zyperngras, Hibiskus oder Einblatt, nehmen dabei ein stiefmütterliches Verhalten schnell krumm. Für Kurzurlauber oder vergessliche Pflanzenbesitzer bietet das Hydro Bloom Bewässerungssystem aus dem Hause Bio Green eine praktische und ansehnliche Alternative zum ständigen Gießkannenprinzip.

■ Den Ton für sich arbeiten lassen

Hydro Bloom von Bio Green ermöglicht individuell dosiertes Bewässern von Zimmer- und Terrassenpflanzen. Der Tonkegel steckt in der Pflanzenerde und versorgt durch Osmose umliegendes Wurzelwerk kontinuierlich mit einer ausreichenden Wassermenge. Auf clevere Weise verhindert die natürliche Lösung somit ein Übergießen oder Austrocknen. Mit einem Volumen von 200 ml stellt sie die Frischwasser-Versorgung sicher. Der UV-beständige Kunststoff-Kelch ähnelt mit seinem geschwungenen Design einer Blumenblüte.

■ Unbeobachtet glücklich

Notorische Gießvergesser erhalten mit Hydro Bloom einen innovativen Alltagshelfer. Durstige Zimmergewächse erfahren kontinuierliche Bewässerung und überstehen eine mehrtägige Abwesenheit der Eigentümer aufsichtslos unbeschadet. Verdorrte Pflanzen zum Urlaubsende gehören somit der Vergangenheit an.

Presseportal/Borgmeier

# Alles frisch? Dank Gartendusche cool durch den Sommer

Heiß, heißer, Sommer: In den letzten Jahren haben Juni, Juli und August gezeigt, was sie draufhaben. Da tut es natürlich gut, sich zwischendurch immer mal wieder abzukühlen – am besten bei einem ausgiebigen Bad im Meer. Doch nicht immer ist ein großes Gewässer in Reichweite. Wer zu Hause bleibt, hat dennoch gute Karten: Mit trendigen Gartenduschen ist die nächste Erfrischung nur einen Handgriff entfernt.



Foto: epr/Eichenwald

Unter die Dusche springen, Hebel hoch und genießen – das verbindet man vor allem mit dem Badezimmer. Doch warum das Duschen nicht einfach nach draußen verlagern? Gebrutzelt wird ja auch auf der Terrasse oder im Garten! „Outdoor-Living“ heißt die Devise, gerade an heißen Sommertagen. Stylisher Außenduschen von IDEAL etwa passen in den kleinsten Garten oder auf eine Sonnenterrasse. Sie lassen sich an jeder beliebigen Stelle platzieren und können sofort in Betrieb genommen werden. Kaltwasser-, Kalt- und Warmwasser- sowie Solarduschen, die das Nass mit Hilfe der Sonne angenehm vorwärmen – bei IDEAL bleiben keine Wünsche offen. Wie wäre es zum Beispiel mit TRINIDAD und TOBAGO? Was so heißt wie ein karibischer Inselstaat, kann doch nur Urlaubsfeeling verbreiten! Die beiden Solarduschen verfügen über ein Edelstahlgehäuse sowie einen 25 Liter fassenden Aluminium-Tank, in dem das Duschwasser auf „Betriebstemperatur“ gebracht wird. Beide Modelle sind darüber hinaus als Kopf- und Handdusche nutzbar – warum sollte man da ins Bad gehen? Viel praktischer ist es doch, nach der anstrengenden Gartenarbeit gleich draußen unter die Brause zu hüpfen und das wohltemperierte Nass auf der Haut zu spüren. Übrigens: TOBAGO gibt es nicht nur als Solardusche, sondern auch mit Anschlüssen für Kalt- und Warmwasser. Ausschließlich um Kaltwasserduschen handelt es sich hingegen bei IBIZA und BAHAMA. Auch sie bestehen aus hochwertigem Edelstahl – selbst die Bodenplatte aus witterungsbeständigem WPC wird von dem optisch ansprechenden, pflegeleichten Material umrahmt. Eine praktische Händlersuche sowie weitere Informationen gibt es direkt beim Hersteller unter [www.eichenwald.de](http://www.eichenwald.de). Mehr auch unter [www.gardenplaza.de](http://www.gardenplaza.de). epr

**Entspannt renovieren - Neukauf sparen**  
**Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!**

**Küchen**

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

**Jetzt informieren:**  
 ☎ 03 43 47 / 5 15 30  
**Portas Fachbetrieb Belgershain**  
 Inh. Thomas Ulrich e.K.  
 Hauptstraße 31 A  
 04683 Belgershain  
[www.belgershain.portas.de](http://www.belgershain.portas.de)

**PORTAS**  
 Europas Renovierer Nr. 1

Alte Küche? Neue Fronten nach Maß!

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VON POLL IMMOBILIEN

**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG**

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie Bewertung** ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

**Telefon: 0341 - 35 42 871 0**

**Jens Bischoff**  
 Büroleiter Markkleeberg  
 Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
 Hafestraße 23a | Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
 E-Mail: [markkleeberg@von-poll.com](mailto:markkleeberg@von-poll.com)

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

**Fliegengitter nach Maß**

- Spannrahmen
- Schieberahmen und Plissee-Türen
- Dreh- und Pendelrahmen
- Lichtschachtdeckungen
- Beratung – Aufmaß – Fertigung
- Lieferung / Montage

**Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen**

**Altner Insektenschutztechnik**

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau  
 E-Mail: [info@fliegengitter-altner.de](mailto:info@fliegengitter-altner.de)  
[www.fliegengitter-altner.de](http://www.fliegengitter-altner.de)

**Rufen Sie an: 034203 / 54287**

# Extreme Wetterlagen stressen Pflanzen

## So kommen Bäume und Büsche gut durch den Sommer

Das erste Halbjahr 2020 war nach Meinung vieler Wetterexperten wieder viel zu trocken. Doch nicht nur ausbleibender Regen bedeutet Stress für Pflanzen, auch Starkregen und Starkwind können sie belasten. Extreme Wetterlagen führen zu einer starken Beanspruchung von Wurzeln und Pflanzenfasern, Sturm und Starkregen können Blattverluste verursachen. Die Witterung lässt sich nicht unmittelbar beeinflussen, die Resistenz der Pflanzen gegen Wetterstress aber schon.

### ■ Kräftige Pflanzen können Wetterschäden kompensieren

Generell sind gesunde, kräftige Pflanzen besser dafür gerüstet, Stress zu verkraften, als schwache. So fällt es ihnen beispielsweise leichter, mit verstärktem Blattaustrieb und Feinwurzelwachstum Schäden zu kompensieren und Extremwetterlagen zu überstehen. Dass der Boden ausreichend gewässert wird, um keine Trockenschäden zu riskieren, sollte selbstverständlich sein. Ökologisch sinnvoll und gesund für die Pflanzen ist es, dafür Regenwasser zu sammeln. Unkompliziert ist an den meisten Häusern die Aufstellung eines oberirdischen Regenwasserbehälters, der an die Dachrinne angeschlossen wird. Für größere Gartenanlagen kann sich auch der unterirdische Einbau einer Regenwasserzisterne mit höherer Kapazität lohnen. Zusätzlich bewährt sich der Einsatz eines Stärkungsmittels wie Waldleben. In dem Flüssigpräparat enthaltene Aminosäuren, Proteine und Proteide führen zu einer Erneuerung der Pflanze von Grund auf. So kann sie neue Kraft zum Wachsen, Gedeihen und Blühen sammeln und wird auch resistenter gegen Schwächefolgen wie Schadinsekten und Pilze. Eine Anwendung ist sowohl vorbeugend als auch bei bereits aufgetretenen Schäden sinnvoll. Mehr Infos und praktische Anwendungstipps gibt es unter [www.waldleben.eu](http://www.waldleben.eu).

### ■ Stärkungsmittel für Pflanzen und Bodenleben

Die Aufnahme erfolgt nicht nur über die Wurzeln, sondern auch über Rinde und Blätter. Zusätzlich verbessern sich das mikrobielle Bodenleben und die Bildung der Mykorrhiza. Diese sind symbiotisch mit den Pflanzenwurzeln lebende Pilze, die eine wichtige Rolle in der Nährstoffversorgung spielen. Bei großen Bäumen besprüht man den Stamm unverdünnt. Sträucher, Stauden, kleine Bäume oder Rosen lassen sich komplett mit einer Verdünnung einsprühen. Zur Bodenverbesserung oder bei Ein- und Umpflanzungen genügt die Zugabe ins Gießwasser. Weil Starkregenereignisse den Boden stärker als gewöhnlich auswa-



Zur Versorgung mit wichtigen Nährstoffen lohnt die Anwendung einer vitalisierenden Pflanzenkur, die auch das mikrobielle Bodenleben unterstützt. (Foto: djd / [www.waldleben.eu](http://www.waldleben.eu))

schen, lohnt es sich, zusätzlich Kompost oder organische, langsam abbaubare Dünger zusammen mit einem Stärkungsmittel in die Erde einzuarbeiten.

djd

**DACHDECKUNGS FACHBETRIEB**

**TILO LEHMANN**

– Dachdeckermeister –



---

**Dölziger Straße 13**  
**04420 Markranstädt**  
OT Frankenheim

**Tel.: (03 41) 9 42 01 01**  
**Fax: (03 41) 94 49 90 14**

[www.dachdecker-tilo-lehmann.de](http://www.dachdecker-tilo-lehmann.de)

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

Nasse Wände?

Feuchter Keller?

**ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.**  
TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,  
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

**Abdichtungstechnik Kautzsch**  
Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig  
☎ **0341 - 420 69 22**  
[www.isotec.de/kautzsch](http://www.isotec.de/kautzsch)



Dipl.-Ing. Carsten Kautzsch




**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

Markkleberger

Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleberger

[www.markkleberger-immobilien.de](http://www.markkleberger-immobilien.de)

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:  
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie



## Friedhofsgärtner – ein stiller Job?

Totenstille. Ja, die herrscht hier in der Tat – zwei Meter unter der Erdoberfläche. Oberhalb der samtig-schwarzen Erdkrume hingegen geht es ziemlich lebhaft zu. Bienen summen von Blüte zu Blüte, eine Amsel ist ihrem Gesang nach zu urteilen schwer verliebt und am Brunnen nutzen zwei ältere Damen die Gelegenheit zu einem kleinen Plausch. Ruhig im Sinne von entspannt, das ist es auf dem Friedhof definitiv. Aber langweilig? Keine Spur, findet Ralf Kretschmer, Friedhofsgärtner aus Kiel.

„Der Friedhof wird heute deutlich vielfältiger genutzt als früher, und das ist auch gut so“, findet der 49-Jährige. „Egal ob

hier ein Nordic Walker seine Runden dreht oder die junge Mutter mit Kind die Natur und die ruhige Atmosphäre genießt, sie sehen das Schöne im Friedhof und begreifen ihn als Teil ihres Lebens – das ist es, was ich mir für unsere Friedhöfe wünsche.“

Doch nicht nur die Nutzung ist vielfältiger geworden, sondern auch die Arbeit der Friedhofsgärtner. „Früher sahen die Gräber im Großen und Ganzen ja doch weitgehend gleich aus. Heute sind die Kunden deutlich offener geworden und wünschen sich individuelle Grabstätten. Dadurch ist der Stellenwert der Beratung gestiegen und wir können viel kreativer sein“, berichtet Kretschmer. Der gelernte Zierpflanzengärtner ist selbst Quereinsteiger – eine Entscheidung, die er bis heute nie bereut hat. „Als Friedhofsgärtner bin ich Gärtner, Künstler und Therapeut in einem, das finde ich sehr reizvoll. Und: Ich kann meine Arbeiten weiterverfolgen und oft auch weiter betreuen.“

Ein Grab nicht nur zu gestalten, sondern auch dauerhaft in einem gepflegten Zustand zu erhalten, diese Dienstleistung wird für die Friedhofsgärtnereien immer wichtiger. Die Zahl der Menschen, die für sich selbst oder für verstorbene Angehörige einen Dauergrabpflegevertrag abschließen, steigt seit Jahren. „Zum einen, weil viele Angehörige nicht mehr vor Ort wohnen und sich nicht selbst um die Grabpflege kümmern können. Aber auch, weil sie weniger Pflanzenwissen haben oder sich schlicht die bestmögliche Betreuung für die jeweilige Grabstätte wünschen“, erklärt Ralf Kretschmer. „Wir erfahren von unseren Kunden eine außerordentliche Wertschätzung – da kann man gar nicht anders, als seinen Beruf lieben!“

*PM Gesellschaft deutscher Friedhofsgärtner (GdF)*



**DUNKER**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERVORSORGE

Wir nehmen uns Zeit.  
Jederzeit.

Rathausstraße 43  
04416 Markkleeberg

bestattungen-dunker.de  
**Tel. 0341 - 3581919**



**WATTLER**  
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
www.bestattung-wattler.de

*Wir mussten von meinem geliebten Ehemann,  
Vater und Großvater Abschied nehmen.*

**ERHARD MÖBIUS**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen gehen zu lassen. Um so tröstlicher waren die vielen Zeichen der Achtung, Liebe und Freundschaft, die ihm entgegengebracht wurden.

**Dafür sage ich im Namen meiner Familie DANKE**  
Barbara Möbius

www.bestattungmueller.de



**müller**  
Bestattungen

**24 h: 034299 / 797 493**

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



**Bestattungshaus**  
**Päschel**

*Ein Leben mit Blick über den  
Tellerrand – Bestattungsvorsorge  
zu Lebzeiten. Wir beraten Sie  
gerne zu den Möglichkeiten!*



Herr Päschel ist für Sie da.  
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

**Tel. 034299 70688**  
**www.bestattung-leipzigerland.de**



## Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller

Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg  
Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129340  
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

3. JAHRESGEDENKEN

## HORST BRAUN

GEB. 28.01.1945 GEST. 03.08.2017

DU BIST NICHT FORT, MEINE LIEBE HÄLT DICH.  
ABER DIESE TRAUERIGKEIT, SIE FLIEGT AUCH  
MIT DEN FLÜGELN DER ZEIT NICHT DAVON -  
NEIN - SIE FLIEGT WOHL NIE DAVON.

WIR VERMISSEN DICH UNENDLICH.

DEINE MARTINA  
DEIN MARIO & DEINE VICTORIA MIT FAMILIEN



## GOTT DER HERR IST SONNE UND SCHILD

(Ps. 84,12)

Am 4. Juli 2020 hat Gott unseren  
langjährigen Pfarrer i. R.

## HANS-LUDWIG LIPPMANN

\* 31. Oktober 1931 † 4. Juli 2020

im Alter von 88 Jahren zu sich gerufen.



Die Martin-Luther-Kirchgemeinde erinnert sich dankbar an  
sein vielfältiges und fruchtbares 21-jähriges Wirken in Mark-  
kleeberg und nimmt in tiefer Verbundenheit Abschied.

Sein großes Vertrauen auf Gottes Hilfe und Beistand waren  
die Kraftquellen für sein Leben. Der Gottesdienst war das  
Zentrum. Die Seelsorge an Schwachen, Alten und Kranken  
lag ihm besonders am Herzen. Über viele Jahre übte er den  
Dienst als Gefängnisseelsorger im Umland aus. In dieser Funk-  
tion betreute er neben seiner Gemeindegemeinschaft bis zu sieben  
Haftanstalten. Nach der Wende gelang es ihm mit Unterstützung  
der Stadt Markkleeberg, in Auerbachs Hof eine Wohn-  
stätte „Leben ohne Fesseln“ für entlassene Häftlinge zu  
schaffen. All die vielen Aufgaben geschahen stets in großer  
Bescheidenheit, Hingabe und Stille.

Der Kirchenvorstand

Markkleeberg, im Juli 2020

### ■ Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die  
Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienan-  
gehörigen aussprechen?

Ebenso können Sie sich gern bei den  
vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres  
Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfir-  
mation, zum Schulanfang, Geburtstag oder  
Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im  
Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:

Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de)

... oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres  
Vertrauens.

*Das einzig wichtige im Leben sind Spuren von Liebe, die wir  
hinterlassen, wenn wir Abschied nehmen. (Albert Schweizer)*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
herzensguten Mutti, Oma und Uroma

## GERDA FRICKE

geb. Fleck

\* 19. August 1925 † 10. Juli 2020

**In stiller Trauer:**

Dein Sohn Lutz

Deine Tochter Roswitha mit Karl-Heinz

Deine Enkelkinder Thomas mit Petra und Jenny,

Maren mit Lutz, Lena, Berno und Ottmar

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem  
17. August 2020 um 10:00 Uhr auf dem Markkleeberger Friedhof, Rathausstr. statt.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut von mir zu erzählen  
und auch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

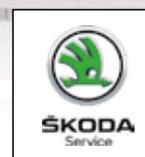
## HILDEGARD OEHMICHEN

22.09.1920 - 09.07.2020

Wir trauern um unsere  
geliebte Mutti, Oma und Uroma.  
Monika und Hansgeorg  
Falk und Ute  
Mirko, Katja, Philipp und Carmen  
Robert, Luise und Erik

Die Trauerfeier findet am 14.08.2020 um 11:00 Uhr auf  
dem Friedhof Markkleeberg West, Rathausstr. 51, statt.

# Viel muss nicht immer viel kosten.



## AMB- Ihr Partner rund ums Automobil südlich von Leipzig.

Als autorisierter Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi und Skoda Servicepartner bieten wir Ihnen einen umfangreichen Werkstattdienst von A-Z. Mit über 200 Mitarbeitern an insgesamt drei Standorten stehen wir für Kompetenz, Zuverlässigkeit und Vertrauen.

24h Notdienst - Räderservice - Mietwagen - Tuningspezialist - Smart Repair - Unfallspezialist - Lackierzentrum - uvm.

### Urlaubscheck

Die Urlaubszeit hat begonnen. Bei uns gehen Sie auf Nummer sicher. Wir prüfen Ihr Fahrzeug in insgesamt 18 Punkten auf Sicherheit.

Unser Angebot:

**19,90 €**

### Bremsflüssigkeitswechsel

Ein regelmäßiger Wechsel der Bremsflüssigkeit ist äußerst wichtig. Der Preis richtet sich nach dem jeweiligen Modell.

Unser Angebot:

**ab 75,00 €**

### Navigations Update

Holen Sie sich ein Update und bleiben Sie immer auf dem neuesten Stand des Straßenverkehrs. Für RNS 510, 810, 315

Unser Angebot:

**ab 99,00 €**

### Fahrzeugaufbereitung

Wir bieten verschiedene Pakete mit unterschiedlichen Leistungen bis hin zur Komplett-aufbereitung. Der Preis ist abhängig vom Verschmutzungsgrad.

Unser Angebot:

**ab 90,00 €**

## Cashback Aktion Dachboxen und Träger

Zum Beispiel: Kamei Dachbox Highway 330 in schwarz matt 330 Liter Rauminhalt.

Preis: 245,00 €

**30 € CASH-BACK**

Zum Beispiel: Original Volkswagen Trägersysteme

Preis: 195,00 €

**20 € CASH-BACK**



Wir sind für Sie da:



**Harald Grüttner**  
Serviceberater Böhlen  
Tel.: 034206 619 0



**Ronny Fischer**  
Serviceberater Böhlen  
Tel.: 034206 619 0



**Sebastian Schönfeld**  
Serviceberater Böhlen  
Tel.: 034206 619 0



**AMB Automobile Borna GmbH**

Niederlassung Böhlen, Röthaer Straße 53, 04564 Böhlen, Tel.: 034206/619-0